工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印者：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 七二〇六二七 採訪部：七二三四九二 七二九三〇七 營業部：七三〇七〇八 廣告部：七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯室：七二七二弍二 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁二 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙登記第六二三號

（外埠版精簡爲大張）

美越首腦檀香山會晤 將全盤檢討越局

包括軍事性和非軍事問題

【西貢五日路透社電】南越政府今日在此間舉行歷時三句鐘的臨時內閣會議，準備明日與美國總統詹森在檀香山會議的事項。按：檀香山會議將會是美國領袖與去年六月獲得政權的越南將官進行會談的首次。隨同南越總理阮高奇與南越國家元首阮文紹前往檀香山的將官，有南越財政部長和綏靖兼衛生部長。又有副總理兼國防部長阮有固和外長陳文杜。美國駐南越代表團發言人今日說：「南越代表團與美國大使洛治和其他美國人員，將於明日較後時，乘搭白宮噴射機，飛往檀香山。」

【華盛頓四日法新社電】美國總統詹森今天宣佈：他將在明天前往檀香山，跟南越領袖（包括南越總理阮高奇）晤談。詹森說：這次會議將商討跟南越有關的軍事問題和非軍事問題。詹氏說：「南越和美國舉行這次高峯會議，並非暗示美國對越政策將有改變，也非意味越局已到緊要關頭。」詹氏說：在檀香山舉行的這次會議中，將商討素涉南越教育、農業和公共衛生方面的問題。詹氏說：他除了跟南越領袖商談之外，還將聽取麥斯摩蘭和沙普爾氏報告軍事情勢。詹氏強調：這次會議並非預示美國對越政策將有改變。他說：美國將繼續盡力找尋和平解決越戰的辦法，美國決定把越局提交聯合國處理，是在謀求和平所作其他努力失敗後的本然發展。

英報傳華府北平秘密活動 詹森可能赴瑞士 與中共談判越局

【倫敦五日美聯社電】倫敦「晚報」在一篇星期六日的日內瓦通訊裏說：可能是屬於秘密性質，而由詹森總統親自代表美國出席的一次有關越南問題高峯會議，「是似乎有在此間舉行的可能」。

該報說：在瑞士的外交活動，「如正在未來三個月內向高形成這樣的一個決定性發展過進」。所舉出的消息來源是中立的外交家們，那末透露姓名的作者說，該項活動是在「一重官方沉默的厚幕後」進行的。

該報又說：這些活動，正在日內瓦和伯爾尼由各外交代表進行中。「梵蒂岡方面亦作同樣的活動，對梵蒂岡於美國的和平努力，正給予一切支持和道德力量」。

該則通訊社的作者說：他曾經從一個中立國家駐在伯爾尼的大使館方面聆悉，有人稱已向中共駐伯爾尼的「大使館」作「小心的試探」，以取得中共對該項會談的同意。

該則通訊社繼續說：有人對中共表示，「如果你們不想任何正式會談的話，美國人和詹森總統將親自願意在任何名義下與你們相會，甚至在瑞士任何地方秘密相會。」

該位通訊社作者又說：現有廣泛暗示顯出，「美國可能會對北越作相當讓步」，其中包括對越共的承認。該報又說：有以此亦向駐伯爾尼的中共「大使館」詢問，他們回答「我們毫不知情」。

美國防部長力闢謠言 否認南越美軍將易帥

詹森同意將領在參議院不應發表越南證供

【華盛頓五日法新社電】美國國防部長麥南馬拉在今天正式否認報載南越境內美軍司令麥斯摩蘭將被免職的消息。

【密蘇里州聖路易市五日合衆國際社電】「聖路易環球民主報」在本星期五說：美國政府刻正計劃把南越境內的美軍司令麥斯摩蘭將軍免職。

該報刊出駐華盛頓辦事處主任奧自迪所撰的報導說：麥氏的繼任人選已經擇定，如果現定計劃執行的話，則會在短期內作「宣佈」。

該報說：「不久前，麥斯摩蘭在西貢透露：美機於詹森總統下令後停炸北越的七天期間，共方軍事力量有大肯增加現象。麥氏透露這點後，便失去華府裏最高級文官的歡心。」

該報說：「麥氏透露的消息，通過新聞報導：防衛南越的美國國會議員和其他途徑而為華府方面獲悉，使美國國防部長麥南馬拉在國會裏面面對若干敵軍問題。」

該報說：「但是，已經擬定的計劃，非擬以上述因素作為擬把麥氏免職的原因，而以麥氏担任現職兩年屆滿為依據。」

【華盛頓五日合衆國際社電】美國國防部長麥南馬拉和他的高級軍事顧問，在詹森總統的支持下，星期五堅持參議院不應發表有關美國的越南政策的證詞。

參議院外交委員會的委員們，對麥南馬拉和參謀首長聯席會議主席惠勒將軍拒絕在有記者和民衆旁聽之下接受質詢這事，表示不滿。

【華盛頓五日法新社電】美國民主黨參院議員摩斯，今天批評美國政府向美國公民保持關於越南的各項秘密。

據摩斯告知參院外委會說：「我并不支持政府在國內保持秘密。我認為美國人有權獲知一切事情。」

那個外委會主席福爾勃萊特曾說明國防部長麥南馬拉和參謀首長聯席會議主席惠勒將軍，需要在下星期一向那個委會秘密發表演說。

據摩斯說：他們應該公開發言。他指摘麥南馬拉和國務卿羅斯克破壞美國國際條約的義務，并說他將拒絕參加他認為那個委員會應該公開舉行的任何秘密會議。

新華社報導河內消息稱 北越飛機擊落美機

美國國防部昨加以否認

【倫敦五日路透社電】據「新華社」今日河內消息說，北越空軍飛機於星期四擊落美機兩架。自美國空中攻勢以來，倘有北越飛機加入作戰者以此為第一次。這消息說，美國派出噴射機數批於星期四轟炸和掃射義安省北部的人口稠密區域，並說：「北越空軍單位立即起飛，並擊落美國噴射機兩架。」「新華社」報導：除這被擊落之兩架美機外，尚有三架美機於二月三日爲地面炮火擊落的。

【東京五日合衆國際社電】據北越通訊社報導：共黨北越於星期四宣佈，自從美國恢復轟炸北越以來，截至二月三日為止，經已有十八架美國飛機被擊落，另有數名飛行員被俘。

【華盛頓五日美聯社電】「河內電台」聲稱北越戰鬥機曾於星期五擊落兩架美國噴射機還事，經於星期六日為美國國防部所否認。

一位發言人說：北越自稱一支共黨「空軍部隊」擊落美機這種報導，是不確實的。

南韓三百工人與美憲兵衝突

因韓工會領袖被開除

【南韓汶山五日合衆國際社電】一間美國建築公司的三百五十名韓國僱員，在漢城以北廿哩的汶山美國陸軍營地內，與一排美國憲兵發生衝突。憲兵使用催淚彈和手拿步槍，驅散這批外國僱員工會的成員。示威者抗議最近有三名工會領袖被免職。

美國第八軍當局說：那三名工會領袖，祇是暫時被停職，等候調查他們有無「不規則行動」。工會人士說：卅二名美國憲兵，拿着裝有刺刀的步槍驅散示威者時，有四名示威者受重傷，其他四人則擦傷。

美恢復炸北越等於警告北平 倘派兵干預越戰 決毀中共戰署區

【紐約四日中央社專電】由于恢復轟炸北越，美國實際上已告訴中共，假使中共政權用武裝部隊干涉越南戰爭，美國必將履行它以前所提轟炸中共「戰略目標」的警告。

在「紐約世界電訊太陽報」刊出的文章中，專欄作家克勞姆里指出：「阻止中共軍隊參加越戰的最佳方法可能為，使毛澤東相信，他不會獲得他在韓戰中所獲得的免于轟炸的避難所，當時中國大陸未遭受襲擊。」

克勞姆里提到，美國「曾數次警告中共，如果它的軍隊參加越戰，我們將轟炸中共區的戰略目標，毛澤東不能讓他的核子設施、決定性的工業、發電廠和交通線被摧毀。經濟問題已經使他難堪。」

但是克勞姆里強調：「由于美國的警告有效，毛澤東一定相信詹森總統言出必行。」

克勞姆里認為，如果讓毛共看到，美國若干國會議員和自由世界若干盟國的反對結果可能永遠停止轟炸北越，則「他甚至可能認為，即使中共公開參戰，美國也不會轟炸中共」。

有鑑于此，外交和軍事人員認為：轟炸北越「使美國對毛澤東的警告可信，因之有助于阻止中共將軍隊開入越南。它可能有助于防止戰爭向北擴大進入中共地區」。

韓國計劃邀請 七國元首訪問

【漢城五日中央社專電】韓國政府計劃邀請與韓國保持密切友好關係的七國元首，訪問大韓民國。高級外交人士五日說：政府將邀請訪問韓國的七位外國元首，包括中華民國蔣總統，西德總統、馬來西亞國王、泰國國王、越南元首、菲律賓總統及墨西哥總統，此外日本首相佐藤榮作、烏干達總理以及哥倫比亞外長，也將被邀請於年內訪問韓國。朴正熙總統將于訪問東南亞期間，親自邀請蔣總統，馬來西亞國王和泰國國王。

蔣總統嚴院長 電唁諾蘭喪父

【台北五日中央社電】「中國之友」美國前參議員諾蘭的父親，於本月一日在美國逝世，蔣總統特於五日致電諾蘭，表示弔唁。又：行政院長嚴家淦，五日致電「中國之友」前美國參議員諾蘭，悼唁諾蘭的父親奧克蘭論壇報

詹森與大批文武僚屬 今晨飛往夏威夷

詹森赴檀島開會美國朝野表示驚異

【華盛頓五日合衆國際社電】美國總統詹森和他的高級顧問們，於今天飛往夏威夷，對越戰的軍事和民事各方面作一次全面性的檢討。該位行政首長定於美國東部標準時間五日中午左右（香港標準時間六日凌晨一時）從華盛頓附近的安德魯斯空軍基地附近啟程起飛，作一次歷時約十小時半的不着陸飛行前往檀香山。陪同該位行政首長與美國和南越官員作三天定期會談的，是國務卿羅斯克、國防部長麥南馬拉、參謀首長聯席會議主席惠勒將軍和一小批白宮顧問。詹森總統的第一項事就是先與駐南越美軍司令麥斯摩蘭將軍作一次秘密會談。南越總理阮高奇和國家元首阮文紹將於星期日參加他們的會議。該兩位南越領袖將由美國大使洛治陪同從西貢前來此間。

華府另一批美國高級官員，於星期日飛往夏威夷，該等人員將包括農業部長傅里曼、衛生、教育和福利部長加德勒，該部主管教育助理部長卡普南、國際開發總署署長貝爾和一批技術專家等。夏威夷會議決定持續至星期二日。詹森總統將於星期三日晨返回其白宮辦公桌。預料詹森一行人等的預定計劃主要是對擴大南越的農業和教育發展計劃，同時亦將從外交以至軍事各方面對越戰作一次冷靜的展望。

【華盛頓五日法新社電】美國總統詹森宣佈，擬往檀香山跟南越領袖晤談，使華盛頓人士在今天感到驚異。

此間的觀察家斷定：詹氏是匆促決定前往檀香山的。他們相信：此行可能為美國國會參議院反對美國現行對越政策所激成之聲的影響。

此間觀察家在極度懷疑之下，認為詹氏此行的目的，在振使南越取得於社會和經濟方面從事改革的工具，藉以加強南越政府的力量。他們說：詹森實將親自表示支持南越政府。據悉：詹氏似乎會向記者強調美國為在南越執行而訂的綏靖計劃。

此間認為：詹氏的主張是跟他手下顧問中某些贊成使越戰進一步地升級者的意見，直接衝突的。據悉：南越政府贊成使越戰升級。

一般人士預料：詹氏將向南越政府說明他的基本目標，仍打算跟共方談和。詹氏也將告以美國不準備無限擴大使美軍和裝備源源湧入南越，並且期望南越政府從事改革，以對付共方的攻勢。南越境內贊成越戰升級的美軍首腦，也將直接從詹森口中聆悉白宮的正式政策。

美機續襲北越 向河內投紙彈

【西貢五日路透社電】美國飛機今日攻擊南、北越的共黨。空軍F一〇五型「雷神」式戰鬥轟炸機，今日掃射河內以北四十哩的交通。F四C型「幽靈」式飛機則向河內區投下傳單。其他轟炸北越活動，空軍「雷神」式飛機轟炸河內以南一百五十哩義安附近五座橋樑，又轟炸河內以南七十五哩清化附近的道路與橋梁。一位美國發言人說：清化地區有猛烈高射炮火射擊，但是所有飛機都安全返防。海軍飛機從第七艦隊航空母艦「游騎兵」號和「小鷹」號起飛，轟炸義安附近的軍事設備和河內以南二百卅哩洞海的軍火庫。南越空戰方面，美國空軍、海軍陸戰隊飛機與從航空母艦「企業」號和「提干德洛加」號起飛的飛機，出擊越共四百六十三架次。全毀三百八十棟建築物，破壞三百一十一艘舢舨，炸沉十一艘舢舨，引起十一次衍生爆炸。

美以五千萬 貸予南韓

【漢城五日美聯社電】據南韓政府人士於星期六日說：美國經已表示願以五千萬美元的特別貸款，供給南韓，來打破所傳美國在加派韓國部隊前往南越的談判上僵局。

這個消息，是在美國駐南韓大使布朗於星期六日拜會南韓外長李東元之後傳出的。據說：李東元與布朗，在這次會議上互相交換包括他們對派遣軍隊問題的最新建議的照會。（請參閱第三頁電訊版）

希臘教師 昨日罷工

要求增加薪金

【雅典五日美聯社電】八千餘名希臘中學教師於星期六開始罷工，要求更高薪金。

詹森總統宣佈飛檀島會議 詹森總統於本月四日在白宮辦公室向各報記者說明：他將於本月五日飛往夏威夷，與南越領袖和美國高級指揮部舉行三天會談。（合衆國際社無線電傳真）

虎油

驅風救急・萬病回春

虎豹兄弟有限公司

轄下

虎標永安堂萬金油藥廠出品

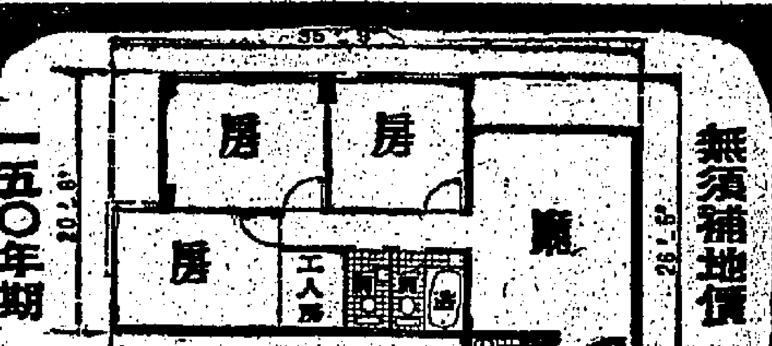
德威大廈 第二期

窩打老道山上 培正中學附近

高尚洋樓・向南海景・三房兩廳・三面單邊

水電煤氣・設備俱全・長期付款・月供$413

內部加緊裝修・準期三月入伙



一五〇年期

無須補地價

新春大特價

面積813尺 $41,536 每尺$51.3

中央建業有限公司

香港雪廠街球義大廈404室・234600・231067・6-222471

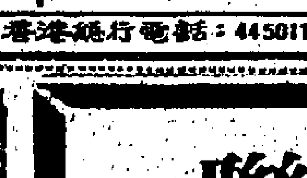
九龍旺角彌敦道655號胡社生行地下・851734

現貨樓宇・分層租售・即買・即租・即住・即日做契

軒尼詩道269至273號 光華大廈 住宅尚餘數伙 旺鋪特價租售

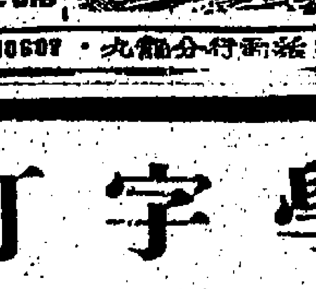
官塘巴士總站對面 裕華大廈 每伙獨立水錶 每層由萬四元起

新蒲崗八號街 地段4438-4439號 振華工廠大廈 大小面積均備 租：每呎三毛 售：每呎三十元



官塘鴻圖道 二八四地段 鴻華大工廠 載重弍佰磅 月租每呎三角 大小面積俱備

赤柱大街九十二號 海天別墅



軒尼詩道290至296號 德華大廈 住宅尚餘數伙 旺鋪特價租售

接洽處：大生銀行有限公司地產部 香港總行電話：445011-6・北角分行電話：710607・九龍分行電話：814820（或各地盤接洽）

刊登本報廣告者請撥電話：七三〇七〇八

定金一成

分期不計利息

聯邦打字學社

（即日招生）

設備完善，全部名廠新機，採用歐美最實用教材施教，出入口文件及C・I・F・等課程教授。

$40。

至畢業，雜費全免。

首創奬學金，凡參加本社學生，經考試評定成績優越生，選出首二三名贈予免費學位或折現金。

▲歡迎參觀比較▼（簡章備索）

地址：北角英皇道三九零號亞洲大廈五樓日座（即電車總站斜對面）

電話：七零八三九五

雄視遠東之 雅頓大餐廳

地址：九龍油麻地彌敦道391至393號．平安大廈側

電話：八四九四二三 八四八一〇五 八四七四六九 八四七四八九

（通宵營業）

一、著名燒肥乳鴿

二、各式巧手牛柳

即日起增設 精美粵菜 入門樓梯都有

三、美味靚烟鱠魚

四、機製冷熱飲品

記得服食德國金牌

Apiderm

精汲蜜

龍馬精神 四季康寧

馬年第一件事

運籌帷幄大展鴻圖

財源廣進

方氏英文專修日夜校

萃華英文專修夜校

招生

本校新學期定於三月四日開課

即招初學班至會考班各級新生

校址：方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇二六五五

萃華：旺角通勵道二十五號 電話：八一七二六九

簡章備索

印尼正重新考慮今後對中共立場

【耶加達五日路透社電】印尼外長蘇班德里奧今日說：印尼政府現正重新考慮該國對中共的態度。他說：「我希望我們可以在下週向中共政府提出我們的立場。」蘇班德里奧是在與中共「大使」姚仲明舉行會談之後，向記者發表談話。姚仲明曾於昨日把一份措詞強硬的抗議照會，遞交給蘇班德里奧，抗議印尼學生於星期四日在此間中共「大使館」外面示威。示威學生曾把「大使館」閘門的燈飾拉下來，並且把中共的徽章扯掉。蘇班德里奧表示他對於星期四日的示威行動，感覺遺憾。他說：印尼與中共之間應互相了解，來保持兩國之間的良好關係。他說：印尼政府對於示威學生對中共「大使館」閘門所造成的損壞，感覺遺憾。

希臘中部大地震　四座村落被夷平

房屋七百餘棟被毀損失慘重

【雅典五日合衆國際社電】希臘中部和西部今早發生一連串地震，夷平了四條鄉村。最先的消息說：祇有一名婦人喪生，但受傷者有數十人。當最初而亦是最猛烈的一次震動於上午四時（香港時間上午十時）發生時，拉立沙、特立卡拉、喀伊森等城鎮之居民於黎明前的昏暗天色中，逃避到街上去。這二十秒鐘的地震過去後，接着發生幾次微震。

科學家說：地震中心在雅典以北一百九十哩，震動遍及巴特拉斯、雷密亞、亞地加及雅典衞城，但雅典京城則不覺震動。

當局說，克蘭里蒂斯、佛納、克里斯托斯和伏拉茲等四村共有房屋七百五十間，據說「完全受到損毀」，但大部份村民只受輕傷，喪生者僅有克蘭里蒂斯村一婦人而已。

希臘中部尤里亞的阿納提里村因地震引起山崩，十一名下落不明，有三十人受傷。聞希臘西部之塞沙利區，亦蒙受損害。福利部長卡諾斯立即前往維爾亞區一帶的地震災區視察，並將該區宣佈爲緊急救濟區，軍隊亦迅速將糧食、藥物、帳幕、毛毯及其他救濟物品運入該區。

受醫生礦工罷工威脅

比國聯合政府昨已提出辭職

【布魯塞爾四日法新社電】比利時總理哈默爾今晚向國王波度恩提出他的政府辭職。

歐洲市場事務部長飛爾時說：「政府未能解決疾病保險問題引起的困難，結果總理向國王提出辭職」。

發雅德是指比利時醫生反對國家健康計劃中的改革。一些醫生要求提高他們的收入，這項要求不只被聯合政府中的社會主義者反對，也爲職工會和保險公司反對。如果國王接受政府的辭職，它在任僅六個多月。聯合政府是在去年夏季的兩個月危機後成立。

【布魯塞爾四日法新社電】被最近礦工的暴動搖動，以及全國醫生罷工的威脅所分裂的比利時聯合政府，今晚提出辭職。

教皇致函各國　副本送蔣總統

【台北五日路透社電】教皇保祿已將他於去年十二月八日致世界各國政府和人民的函件副本，送交蔣總統。梵蒂岡駐華公使高理耀主教，昨將該副本交外長沈昌煥轉達蔣總統。該主教並給沈外長另一個副本。

反對軍人執政團　厄國學生示威　曾與軍警衝突

【厄瓜多爾．瓜亞基爾五日路透社電】厄瓜多爾學生於昨晚在此間舉行示威，反對執政的軍人執政團，示威者以石塊來投擲向他們發射催淚彈，阻止他們在街道上遊行的防暴警察。示威的學生和市民，每當他們被頭戴鋼盔的防暴警察驅散之後，都重新集合起來。騷動迅即蔓延全市。

在基多方面，防暴警察和騎警，把企圖在總統府前面舉行反政府集會的示威者驅散。

英女王夫婦訪問圭阿那　受熱烈歡迎

【英屬圭亞那佐治城四日電】英女皇及皇夫菲臘親王依照原定計劃，星期五繼續展開四十八小時的訪問，受到數千名希望在五月廿六日獨立的圭阿那人熱烈的歡迎，而另一方面，拘捕活動，正在進行中。

人民前進黨的十六名黨員，因被懷疑爲恐嚇東印度系島人民而被捕。

黨員受命依從林萬命令，杯葛女皇夫婦在星期日乘火車前來拉邦英丹森之訪問。

──宿來危對雅根之命令的一個考驗，雅根曾命令其黨員，在女皇乘搭之火車經過時，關上窗門。

總理波漢之政府暗示：更進一步的拘捕可能，並表示，決不容任何人擾亂女皇之訪問。

女皇夫婦在離開遊艇「不列顛尼亞號」以後，圭阿那人揮揚着數千旗幟及照片。女皇在露台之演說中十分愉快地宣佈：她將派遣其堂弟根德公爵參加該國獨立慶典。並警告稱：獨立的路是艱苦的，但這個新興的國家如果需要幫助時，可以在聯邦國家中，獲得一切的幫助。

不管林萬運動之推行，在女皇所經過的路途中，仍可見很多東印度系島人沿路歡迎。

尼日利亞軍方拘前政府大部閣員

【拉各斯五日路透社電】尼日利亞電台今日宣佈：十一名閣員階級的人士爲尼日利亞軍事長官下令拘捕。這裡收聽西尼日利亞伊巴丹電台的廣播說，這些人將被控以違反一九六六年實行的一項法律之罪名，自一月十五日陸軍政變以後，尼日利亞聯邦已爲軍方統治。被捕者當中有前西尼日利亞副總理加長阿堅多拉及財政、內政經濟等部部長毀約芝，前聯邦教育部、司法、運輸、商業、地方政府首長三人。

國大特種審查委會　討論行使兩權案

修訂憲法動員戡亂時期條款

【台北五日中央社電】國民大會臨時會五日舉行特種審查委員會第一次會議時，討論李壽雍代表等一千零六十人所提「依據國民大會憲政研討委員會第二次全體會議決議文之建議，擬請參考該會議通過之「國民大會行使創制複決兩權之補充辦法」修訂中華民國憲法動員戡亂時期臨時條款案」，在開始討論前，由原提案領銜人李壽雍作如下的說明：本案爲行使創制複決兩權「修訂憲法動員戡亂時期條款案」，此爲國民大會臨時會的中心議案，而與修改行使兩權辦法草案初稿案相關。修訂要項爲一，因國民大會臨時會現已舉行，故現行臨時條款中關於召集臨時會之兩項，應予刪除。二、爲行使創制複決兩權於臨時條款中，增訂兩項：甲、動員戡亂時期，爲適應戡亂需要國民大會得制定辦法，創制中央法律，不受憲法第二十七條第二項之限制。乙、國民大會爲討論創制案或複決案之集會，其召集與日期，均由總統決定之。國家處境時值非常，光復大陸應爲首要之務，故有適應戡亂需要之需，我國憲法第一百七十條規定，本憲法所稱之法律，謂經立法院通過總統公布之法律，故主張創制中央法律原則，庶不致與憲法第一百七十條之規定抵觸。關於討論創制案與複決案之集會其召集與日期，主張均由總統決定，因創制案件之發生，不能預料，故不能有固定會期。瑞士爲施行創制複決兩權最早之國家，並舉世施行創制複決兩權之其他國家，均未附對行使創制複決兩權有固定會期之規定，總統爲衡全局，對於何時何事應集會行使兩權，必有明智之抉擇，故主張集會之召集與日期，均由總統決定，至國民大會應否增加會議次數係另一問題，但不能因行使創制複決權而增加固定會期之規定。於此應再說明此項主張，並不凍結或排除憲法第三十條第四款規定，但本案如獲大會通過，不能應用第三十條第四款規定，召集臨時會，爲創制案與複決案開會，但爲其他事件自仍可依此辦之。規定召集臨時會。

李壽雍並對該案代表二十九人所提出的補充意見，加以說明，這項補充意見，主張在臨時條款內再增列一項文字爲：「國民大會第四次會議閉幕後，設置研究機構，研討憲政有關問題」。李壽雍說：「於國民大會內設置委員會在憲法上無法見得依據，並不似立監兩院設置委員會，在憲法上分別有第六十七條及九十四條之規定，故主張另設置研究機構。」

月球表面的照片　這是英國佐德里爾賓克無線電望遠鏡，於星期五（二月四日）接收得蘇聯探月太空船「太陰九號」發回地球的照片，其上顯示月球表面的形狀。（美聯社無線電傳眞）

英太空追踪站站長羅維爾稱

蘇太空船出毛病　拍回照片甚模糊

莫斯科可能因此未正式公報

【曼徹斯特五日路透社電】英國佐德里爾賓克太空追踪站站長羅維爾爵士今日說：蘇聯的探月太空船必已出了一些毛病。他評論「塔斯社」宣佈蘇聯人擬於今日格林威治時間下午四時完成他們所定關於「太陰九號」的計劃一事時，表示如上意見。他說，一種假定可能是太陽電池於着陸時損壞。他較早的時候說，他相信蘇聯人可能有意預先通知英國來接收「太陰九號」發出的照片，以期照片的輪廓清晰可觀。佐德里爾賓克太空追踪站昨日使用每日快報的圖片接收機，接得太陰九號發出有歷史性的月球表面照片。羅維爾說：當月球於今日較後時間升上地平線時，這追踪站將繼續監聽「太陰九號」的電波頻率。

對於蘇聯國內未有將圖片公佈一事作進一步評論時，羅維爾說：「蘇聯人可能接得過一類照片的，但以我所見，圖片模糊太甚，所以他們不願把它發出吧了。我雖不知一定是這樣，但可能是這樣的。假如他們終於把照片發表的話，我將在這方面發表評論。」

【莫斯科五日美聯社電】官方宣佈：「太陰九號」將於星期六以前把各種資料傳返地球，以完成其探究月球表面的計劃。這是蘇聯的月球探險者，自從於星期四晚帶備儀器在月球首次成功着陸以來，已用無線電把照片和資料傳返地球。它攝得之照片已在國外發表，但這裡至今未見公佈。官方的宣佈答應「在科學家把接收得的資料分析後，則將盡速發表」。這份宣佈說：研究「太陰九號」傳返地球的資料之一次「無線電會議」，將在星期六格林威治時間下午四時舉行。這一次會議將完成「太陰九號」自動站研究月球所定計劃的一切工作。

【華盛頓．太空中心五日合衆國際社電】據今日消息：美國太空總署將會向蘇俄或英國，可能同時向兩國索取蘇俄「太陰九號」所拍得的月球壯觀圖片副本。從這些圖片得出來的資料，可以使美國加速完成於一九七〇年之前把人類登陸月球的「國民目標」計劃。要獲得這些圖片，祇有兩個來源，即蘇俄和英國的佐德里爾賓克無線電偵察站。

加里福尼亞州帕沙第納噴射推進研究所的職員，拒絕討論向蘇俄索取照片這事，美國現正在帕沙第納的研究所，研究本國的安穩降落計劃。

英雖削減軍費　不減亞洲駐軍

【吉隆坡五日合衆國際社電】英國國防大臣希利在本星期五說：英國計劃把軍費減少百分之十六，但是仍會把大量部隊繼續留駐亞洲。

希氏說：現在他還不能透露繼續留駐亞洲部隊的實力。

希氏在跟馬來西亞總理拉曼和副總理拉薩商談之後，過兩小時後便對記者發表談話。

希氏說：「即使英國會把軍費削減，印尼一天繼續保持現在的敵對態度，我們便一天不擬減少派駐馬來西亞的英軍，即使在一九七零年後，我們也不會減少的。」

希氏說：「英國計劃在最後以小量部隊留駐東南亞，而跟聯合國或其他國家商定集體協防辦法。」

他又說：「英國期望其他國出力協防東南亞地區。」

詢以英國是否較願跟馬來西亞和新加坡締訂三國聯防協定或雙邊式的聯防協定，希氏說：「我們願見商定一種安排，使我們能夠把派駐馬來西亞的部隊和派駐新加坡的部隊，併入一個單一協防機制。」

阿根廷首都　刷子廠爆炸

【布宜諾斯艾利斯五日合衆國際社電】布宜諾斯艾利斯郊區維拿麥達奴的一間刷子工廠，於星期五日發生爆炸和大火，至少有十三人喪生。

警方說：一時未有任何跡象，解釋引起爆炸的原因。該項爆炸影響一個週一千呎的半徑，震碎門戶和玻璃窗。

警方說：在對大火現場瓦礫搜索後，死亡人數可能更高。當消防員竭力使火勢不致延至附近的一處服務所時，他們即將該刷子廠和附近毗連的建築物疏散。

社論

英國決定拒絕中共的「抗議」

──附論英國「中共研究專家」們對香港認識的不足

爲了美國巨型核子母艦來香港度假，毛共作賊心虛而向英國提出無恥「抗議」和一些不值一哂的宣傳恫嚇，對於共幫這種窮極無聊的做法，香港居民無不洞悉其奸，深惡痛絕，並以有一小撮甘作「內奸」的左派分子爲可恥。現據倫敦傳來的消息，英國政府對北平共幫的無理取鬧，已決定予以拒絕。據英國政府官員私下堅決表示：所謂英國利用此僅得二十九方哩的港島作爲軍事基地，是全非事實的，美艦在港的便利僅爲度假和遊玩性質，這種便利將不會被取消的。英政府在答覆北平方面所提出的要求時，將會列出上述理由，予以拒絕。又據稱，倫敦權威方面對北平抗議，反應如下：除非英政府設法阻止美軍及共艦前往香港，否則它將要準備應付在預料中中共對香港數方面所施的壓力。此即香港大部份糧食及三分之一的食水，乃由共方所供應，若共方中斷上述兩方面的供應時，將會迫使英國加強其在香港的駐軍。這些權威人士指出：預料英國不會因香港問題而與中共作戰，其理由很簡單，若中共決心覬覦香港的話，香港定將難於防守的。

前項消息，很能反映英國政府的態度和一些英國人士對中共觀點的意見。作爲香港的居民，自然絕對支持英國政府任何嚴拒中共抗議的決定，但對那些「權威人士」所作香港也須準備應付毛共若干「壓力」的分析，卻有一種不敢相同的看法。首先我們覺得，西方人士長期以來對毛共認識都很是膚淺，尤以對他們「宣傳性」的作法爲然，因此可以說，毛澤東所藉以困擾、欺騙西方人士的，實際就是北平電台的一具「廣播機」，其次才是僞「外交部」裏幾個專理文書的人員，此外則甚麼也沒有了。西方人士還有了解最少的一點，是在毛共的「廣播宣傳」中，除了對外作用之外，還有對內作用，有時對內作用比對外作用更爲重要。譬如他們去年屢次恫嚇印度，向印度提出好像戰爭迫近眉睫的「最後通牒」，和故意聲稱幾個印軍，要印方「領回屍體」等等，都是這種卑鄙無恥的把戲。但由事實證明，毛共向印度所下的「哀的美敦書」，不是因印方嚴陣以待而「自動撤回」嗎？共幫所作的「戰爭姿態」，不是也因嚇不倒人而自己否定了嗎？

就這次毛幫向英國提出的「抗議」，它的眞正作用不外兩點，一是以那種不費「本錢」的宣傳廣播和文書，希冀藉「危言聳聽」而迫使英國干涉美艦、美軍來港度假，使它「無本生利」；二是假借香港來發洩幾個左派分子的「鷄鳴狗吠」，把它說成爲是香港居民如何反對美艦到訪，藉以欺騙大陸人民。在這兩種不同作用中，共幫所打的「如意算盤」是，不管英國對它的荒唐抗議接受與否，至少也可以藉此宣傳伎倆而把大陸人民欺騙一陣。但像這些「毛式蠢惡宣傳術」，英國那些中共研究專家們就顯然還沒有達到足够的認識。

再說有關毛共可能給予香港的「壓力」，我們也不能苟同英國人士的見解，第一是關於共幫會否「中斷」對香港糧食和食水供應的問題，我們首先要指出，香港「糧食之主」的食米（習稱「主糧」），根本不靠大陸供應，共幫對此沒有任何「控制」的力量，其次是足以代替一部食米的麵粉，香港現已有兩家規模相當的麵粉製造廠，其生產力甚足以自給。所謂大陸「糧食」的最大宗供應，不過是「副食品」中的肉類和蔬菜，而這卻是毛共想以向香港一年套取二十億港幣外滙的主要物資，如非毛共想在經濟上自殺，否則將絕對不敢「中斷輸出」而加速其經濟崩潰的。即使退一萬步說，就算毛幫爲了政治陰謀，不顧一切而出此，這對香港影響亦有限，因爲除香港本身（新界）可以生產部份肉類蔬菜外，還可從台灣、泰國、澳洲各地源源不斷的輸入，要不是毛共採取「賤價傾銷」的手段，它對香港的副食品供應，早就沒有任何「優勢」的，而毛共今天的經濟命脈就在對港的「傾銷輸出」，它能敢說半句「中斷」的話麼？

其次是香港會否受到毛共「軍事壓力」的問題，我們確認，香港的存在，毛共所得利益實在超過任何國家的利益，如果共幫要對香港作任何侵害，這便等於自己動手殺了它的「產金蛋的鵝」。毛共所以到處挑撥「殖民地戰爭」，而獨不敢冒犯香港，甘願忍受其所謂的「容忍殖民地臭味」，主要就在這一點。而香港安全的憑藉，也不在乎英國駐軍的多少，而在美國對自由亞洲的承擔，和亞洲有關國家必要時給予的援助。因此可以說，如果毛共不願「自促其壽」，將不會對香港作有害無利的軍事襲擊，英國拒絕毛共那些虛聲恫嚇的「抗議」，也當然不會受到毛共幫「報復」的。由此而看英國專家的所云，試問我們怎樣可以表示同意呢？

英議員指馬嘉烈公主　訪美之行浪費多　收效不及披頭四

【倫敦四日路透社電】一位英國會議員今日說：馬嘉烈公主最近訪美國之行，耗費旣多，收效不及披頭四的成績。工黨議員韓美頓，在下議院指摘馬嘉烈公主和夫婿史諾頓勛爵，去年十一月訪問美國，揹耗英國納稅人三萬一千鎊。他不顧議會的規例，禁止抨擊王室人員，引述報章的質詢，公主此行的目標，其重要性頗成疑問。並引述其他報章的報導，馬嘉烈公主忙於宴會應酬，參觀好萊塢，私人訪問英國娛樂中心。他并指摘隨員太多，乘專機飛去美國，每小時花費四百五十鎊，而據說貧乏的英國人，數以百萬計。

韓美頓說他接到許多函件，寄自加拿大、美國、澳洲、紐西蘭、德國及所有英國地方，表示五對一的大多數，支持他的意見。

外交部大臣柏特萊替公主辯護，認爲公主此行極其成功，已經達到促進英美友好及維持友好的目標。

美將以轟炸機　供泰國空軍

【曼谷五日法新社電】泰國空軍司令乃玆今日說：美國在最近的將來，將以兩個中隊的F五型戰鬥轟炸機，供給泰國。在最近訂立的泰、美協定之下，美國答應協助使泰國空軍現代化。

林故主席百年誕辰　各界籌備舉行紀念

【台北五日中央社電】本月十一日是前國民政府故主席林森先生百年誕辰，全國各界將於是日隆重舉行紀念大會，林故主席的勳績照片、遺墨、遺物等，也將於是日在國立歷史博物館公開展覽，供各界人士前往瞻仰。林故主席百年誕辰紀念籌備委員會，五日舉行第二次會議，由主任委員張羣主持，會議除聽取籌備委員會總幹事徐晴嵐報告籌備工作外，並通過了兩件提案：○在台北市選擇適當地點，建築林故主席銅像一座，建築圖樣，將公開登報徵求；并在國立歷史博物館內，建立半身銅像一座，以示崇敬與紀念。○林森先生獎學金基金會管理辦法草案，原則經修正通過。

又被中共清算　靠攏劇作家田漢

【中央社訊】正當吳晗因「海瑞罷官」而遭受圍攻之際，中共近又對著名戲劇編導家田漢進行清算鬥爭。這是中共又一次蓄意打擊黨外知識分子的惡行。

中共指田漢所編上演的歷史劇「謝瑤環」是一棵大毒草，是利用這齣歷史劇的中的武則天來影射及攻擊中共內部的腐敗、殘暴，和對人民的壓迫。并肯定說，田漢企圖煽動大陸人民起來推翻僞政權。一個署名「蔡松」的而顯然是出于中共授意的人，在二月一日「人民日報」上發表一篇攻擊田漢的專文中，給田漢扣上一連串的「反動」罪名。據稱：「由吳晗的「海瑞罷官」引起的一場大辯論，正在深入地展開。像「海瑞罷官」這樣一種歷史劇的出現，不是偶然的，也不是個別的。和「海瑞罷官」相呼應，或者說在它「帶動之下」，「不甘寂寞」「躍躍欲試」的孟超同志，發表了他的新編鬼戲「李慧娘」，田漢同志也同時樹起了「謝瑤環」「爲民請命」的旗幟。這是資產階級同無產階級在意識形態領域裏的階級鬥爭的反映，是一種反動的社會思潮在戲曲舞台上的表現」。

中西書院　英文　招生

英文中學：英中一（FORM 1）至英中三（FORM 3）上下午班　英中四（FORM 4）全日班

英文小學：英小一（PRIMARY 1）至英小六（PRIMARY 6）上下午班

幼稚園：初級──高級上下午班

英文夜中學：英中一（FORM 1）至英中四（FORM 4）

校址：嘉林邊道十一號　電話：八三三五四〇　八二六四六七

校監兼校長 韋昭瓊　副校長 陳玉堂

風濕專家　梁藻衡專醫風濕劇痛　五分鐘內見效

（診金連藥祇收八元）嚴重腳軟不良於行一服見功

根治手腳軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高胸不能行腰骨痛歷醫未愈不必灰心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發

醫館：九龍彌敦道八三號（近北河街口）電話：八六四四二四．八八〇五六〇

診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九時（星期日例假照常應診）

東華三院慈善餐舞會慈善獎券中獎號碼

本院慈善餐舞會發售之慈善獎券業於一九六六年二月四日在淺水灣酒店恭請麥道軻夫人簡乃傑夫人主持開獎，獎額共一百名，各界人士如持有中獎券者可於每日（例假除外）辦公時間內前往香港普仁街東華三院總辦事處領獎，頭二三獎之中獎者須在三日前登記俟核對獎券後即可領獎，其餘第四獎至一百獎品均限於一九六六年三月三十一日前領取，逾期作廢獎品撥充本院慈善經費。茲將慈善獎券中獎號碼一百個列後　此佈

獎	號碼
第一獎	六六九一〇
第四獎	七三六六二
第七獎	一九四三五
第十獎	一三〇四二
第十三獎	九二三六
第十六獎	三九二三六
第十九獎	四〇八〇四
第廿二獎	六七五二〇
第廿五獎	八〇〇九
第廿八獎	一七〇〇八
第卅一獎	三六六三〇
第卅四獎	二九四六二
第卅七獎	三九九二九
第四十獎	三九二三九
第四十三獎	七八七四六
第四十六獎	三四〇五三
第四十九獎	三五四二四
第五十二獎	六一五五九
第五十五獎	二〇三三一
第五十八獎	二九三六六
第六十一獎	二八三五
第六十四獎	五〇七六
第六十七獎	一〇九
第七十獎	五八八四
第七十三獎	八〇二八七
第七十六獎	三九三〇四
第七十九獎	三五五四二
第八十二獎	八〇二〇五
第八十五獎	三六一一二
第八十八獎	三五三〇三
第九十一獎	四八六二一
第九十四獎	二三七〇四
第九十七獎	二〇六六八
第一百獎	一九二九七
第二獎	五四六四九
第五獎	四四七一六
第八獎	八〇五七〇
第十一獎	七六二一七
第十四獎	七四八五五
第十七獎	六七五〇〇
第二十獎	七七三七三
第廿三獎	六七五四〇
第廿六獎	七五二六
第廿九獎	三九七三四
第卅二獎	四六一九一
第卅五獎	二〇三七
第卅八獎	五六九八八
第四十一獎	七八二九七
第四十四獎	一三九三五
第四十七獎	四三四八七
第五十獎	六四七二六
第五十三獎	六三五五四
第五十六獎	一二七一一
第五十九獎	七三六二六
第六十二獎	三一一五七
第六十五獎	七八六八五
第六十八獎	一七〇二〇
第七十一獎	六五〇七〇
第七十四獎	二九八四五
第七十七獎	七一四五九
第八十獎	一〇五九〇
第八十三獎	七五六六七
第八十六獎	四二〇六三
第八十九獎	四三五八二
第九十二獎	六四九四六
第九十五獎	三八八四九
第九十八獎	六八一〇六
第三獎	七五六六六
第六獎	六五六七一
第九獎	六八七一三
第十二獎	八九六七
第十五獎	九六四五
第十八獎	八四〇九
第廿一獎	四二八〇
第廿四獎	六八〇四四
第廿七獎	五一五九六
第三十獎	五五六九
第卅三獎	二九七九七
第卅六獎	六八四二八
第卅九獎	一八一二九
第四十二獎	三〇一九〇
第四十五獎	二八〇九八
第四十八獎	二六三三六
第五十一獎	一六〇五四
第五十四獎	四七七七
第五十七獎	一九六八四
第六十獎	一七〇九〇
第六十三獎	三二六一一
第六十六獎	二〇二五
第六十九獎	一一八一八
第七十二獎	五九七〇一
第七十五獎	八六八七
第七十八獎	七五六二三
第八十一獎	七七三五五
第八十四獎	五三〇五〇
第八十七獎	三八二〇八
第九十獎	四九九六六
第九十三獎	四五二〇四
第九十六獎	一一八〇七
第九十九獎	七八六二〇

一九六六年二月六日　東華三院主席林繼振

英皇御准　香港賽馬會

本會一九六五年至一九六六年度第七次賽季賽馬定於一九六六年二月十九、廿六日三月五日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經製就，請向太子行九樓本會司理室、跑馬地本會所山光道本會寫字樓索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六六年二月九日星期三下午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右：

一九六六年一月卅一日　司理 鮑克斐

香港九龍貨倉有限公司　招請碼頭防衞警察

資格：體重最少一百一十八磅。高度──五尺四寸。胸圍──卅二寸。年齡──由廿五至四十。能閱讀及書寫中文。懂英文者更佳。

工作：普通之防衞及防火之巡察。

薪金：底薪港幣二百四十五至三百二十五元另於適當情况下加卅元之津貼。須穿着制服及當值不定之更次。

海員通告　一九六六年第十號

爲香港領海西面入口設立燈台事

日期：一九六六年二月三日

位置：長洲石　位於北緯廿二度十二分廿五秒　東經一一四度一分四十秒

地區：南丫海峽西部

詳情：該燈籠設於一條柱型三合土建築物之上，離平均海面高潮廿一尺，並於每十秒鐘連續閃發射程九里之白光二次。

備註：現設於該石之上述燈台將用以代替以前設在長洲島東角之燈。

有關海圖：九三八，一四六六及三零二六。

海員通告一九六五年第廿三號（丁）就此取銷。

海軍部燈表（一九六四年）卷下第三三二三號。

中國海領航：卷一（一九六四年）第四八三年。

主管機關：香港海事處。

海事處處長 番烈

香港政府公告　爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）機場副總監（民航署）

（二）一級機械工程助理員（工務司署）

（三）（甲）男教師（乙）女教師（丙）小學男教師（丁）小學女教師（教育司署）

（四）二級助理新聞官（新聞處）

（五）三級工目（工業學院）（教育司署）

（六）三級工目（徙置事務處屬轄）

有關上述缺額詳情刊登於本日英文報紙。

（七）小販管理隊員（市政事務署）。試用期間爲兩年。

（甲）待遇：月薪由二百四十元起至十次遞增至四百元。

（乙）資格：（1）以未婚較爲適宜，年齡自十八歲至廿五歲（足歲──西式計算）。體高最少爲五尺五吋，體重最少一百一十磅，胸圍收縮時最少卅英寸，擴張時最少增加兩英寸。目力良好不需眼鏡。申請人須受體格檢驗。

（2）能寫讀中文，且須經過考試。

（3）於申請時，已在本港居留最少兩年。

（丙）職務：管理市場內部及周圍以及港九各區小販，須穿制服，日夜輪班工作，並受紀律管制。

（丁）申請人須携帶身份證及出世紙到港島區小販管理隊宿舍（香港皇后大道東灣仔軍器廠街大閘邊）。招募日期爲一九六六年二月十日，十七日及廿四日（均爲星期四）於上午九時半開始。

（戊）用書面申請者概不受理。

（己）除上述薪俸外，另加津貼，按薪俸百分之五計算，但不計入長俸內。如有依靠之子女年齡在十八歲以下者，另加子女津貼，亦不計入長俸內，並以子女三名爲限，每名照薪俸百分之二算，每月每名最高額爲七十六元。

此告

警務處通告

於本年二月五日（星期六）上午六時卅分有一輛路邦車沿大埔道介於大埔滘及窩拿站附近被一車輛撞倒因傷而斃命，肇事車輛事後未有停車。

如有任何人仕目擊該意外事件或能供給有關消息，請通知新界交通部察外涉調查組電話二三四〇一（轉新界內線十四號）或任何警署。

警務處處長 伊輔

警務處佈告　爲「封閉通達康樂街從置新區道路」事

茲特通告：由本年二月七日（星期一）上午八時起通達康樂街從置新區道路，將予封閉約十天，到時所有車輛不准通過，藉以利便修理路面工程。

（二）屆時將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。

此佈

警務處處長 伊輔

香港警務處佈告

查本處於一九六六年二月四日憲報公佈招商投標供應（一）香港方面（二）九龍及新界方面各警署與拘留所內羈留犯及証人之膳食。

投標表格及詳細規章可向香港郝利街六號印刷行五一八室警察伙食官索取。

警務處處長 伊輔

警務處佈告　爲「銀行里封閉」事

茲特通告：爲利便敷設電話線工程進行起見，中區之銀行里，在下列日期，由上午八時起至下午八時止，將予封閉，所有車輛禁止通行。

一九六六年二月六日（星期日）
一九六六年二月十三日（星期日）
一九六六年二月廿日（星期日）
一九六六年二月廿七日（星期日）
一九六六年三月六日（星期日）

屆時將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。此佈

警務處處長 伊輔

佈告　市區海灘私人及團體用泳棚開投

一、市政局定於本年二月廿四日抽籤給下列泳棚之租用許可証，租期自一九六六年四月一日起至一九六七年三月卅一日止。

（甲）中灣及南灣之私人用泳棚　四間。

（乙）團體用泳棚共九間，兩間在南灣（各八百方尺），六間在赤柱正灣（三百方尺者三間，六百方尺者三間），一間在中灣（三百方尺）。

二、申請表格每份十元，可於本年二月十八日前到政府中央合署西座市政事務署會計處領取或向該署函索，函內須附有郵資（劃線）支票十元。以香港政府庫務司爲受款人，此款並不發還。

三、申請私人用泳棚者必須係本港之英籍居民，每張祇限一人申請，如有刻遵者，該署之申請概行作廢，凡已領有現行五年期泳棚租許可証者（包括其家人），均不得申請。

四、團體及會社之申請書必須由會長或主席簽署，附其秘書，凡現在市區或新界海灘領有租用泳棚許可証之團體及會社，請勿申請。

五、抽籤後中籤者之名單將刊於報紙上，中籤者將得獲書面通知繳交下列費用：

泳棚	租費	按金
（甲）面積三百方尺之私人或團體用泳棚	七百五十元	二百五十元
（乙）面積六百方尺之團體用泳棚	九百元	五百元
（丙）面積八百方尺之團體用泳棚	一千二百元	五百元

六、按金將於許可証有效期間滿或中止後退還許可証持有人，如有任何費用係按照許可証所列章程須予償付者，則在按金內扣除。許可証期滿後不能轉換新證。

七、如有詢問可於普通辦公時間內電話九五五七八詢問。

市政局秘書 田信

詹森總統昨下令 速運三百萬噸糧食 援助印度救濟飢荒

【華盛頓四日法新社電】美國詹森總統星期五在記者招待會上說：他已下令立即將三百萬噸小麥和一百萬噸玉蜀黍運往印度，來幫助印度對付飢荒的威脅。詹森說：這三百萬噸糧食將「儘快」運往印度。他描述印度的局勢是「十分嚴重的」。詹森於今天上午與農業部長佛里曼會晤後，即發表他的決定。他進一步表示，希望儘快會晤甘地夫人。他說：「如她能前來，她是隨時被歡迎的」。

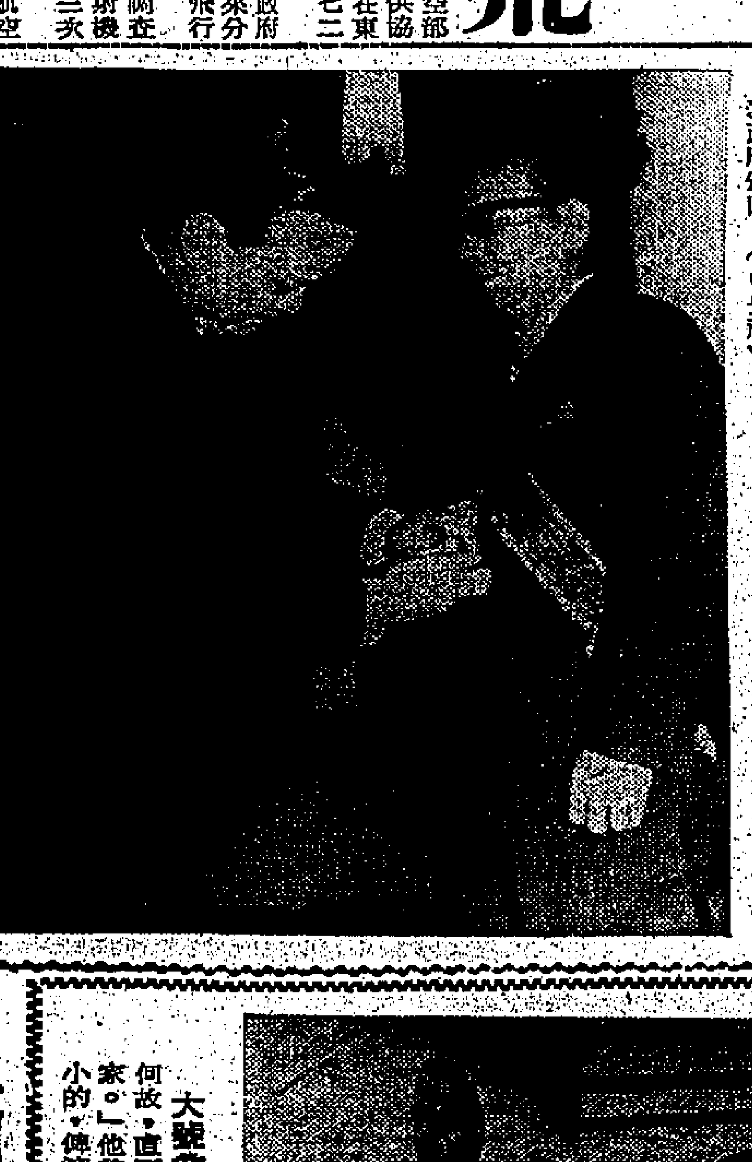
【新德里四日美聯社電】新德里官方發言人說：過去數日來，備受到糧食缺乏之激烈抗議騷動的凱勒拉省，星期五日似乎回復正常，沒有新的暴亂報導。在共黨和其他左派代表保證他們的組織決繼續抗議行動，求改善糧食情形後，共黨領袖高巴蘭在特里朱爾監獄停止他的八天絕食。絕食原定星期日進入一新階段。他說，他甚至將停止飲水。同情高巴蘭的共黨秘書長南波第里巴特和十二名被拘禁左派分子，星期四日在特里溫德蘭開始無定期絕食。

凱勒拉省共產黨領導商店和其他機構，停業抗議警察對付暴動者的嚴厲手段。特里溫德蘭醫科學院的學生，被禁止上課，但沒有事件發生。糧食部長將於月中召開十五省首席部長會議，屆時大米收穫的結果，可能加以估計。

【新德里五日路透社電】由於展望大批美國救濟糧食運動以遏回飢餓魔鬼之故，所以印度的糧食價格經已急劇下降。

美國大使館一位發言人於今天在此間說：載運三百萬噸急需的小麥和玉蜀黍的九十艘美國船，將於本月和下月抵達印度各港。五穀類和豆類食物的批發價格在過去數週來經已急劇下降。孟買的小麥每百磅經已降至一百零五盧比（約七鎊十七先令），去年十月和十一月的非正式價是每百磅二百盧比（約十五鎊）。

另悉：主要出產小麥區之一的旁遮普省的小麥價，即降至每磅七十五盧比（約五鎊十二先令）。



中國政府授勳木村四郎七 中華民國政府於四日晚間以大綬景星勳章乙座，頒贈給日本駐華大使木村四郎七（右），以酬謝他在使華期間對中日兩國友好之卓越貢獻。頒贈儀式是在台北賓館舉行，由外交部長沈昌煥（左）代表政府頒贈。（中央社）

台北市繁盛區西門町 昨晨再發生大火 焚燬樓房十八座

【台北五日中央社電】台北市最繁華的西門町，今天清晨三時零八分又發生大火，燒燬樓房十八幢，這是西門地區在半個月內，發生的第二次火災。火災發生的地點是西門圓環邊漢中街，中華路和峨眉街一帶，這一帶的房屋都是比較舊的木造二層樓房，因此火起後燃燒得很快，幸而居民都及時逃出，只有一個十歲的女孩高案梅受了輕傷。

據警方初步調查，這場大火燒燬了樓房十八幢，半毀五幢，大火至五時許已撲滅。火災的原因和損害詳情警方嚴密調查中。

日本客機墜毀東京灣 日美專家正展開 大規模調查工作

【東京五日中央社電】四日晚在東京灣死亡一百卅三人的全日航空公司一架波音七二七噴射客機的失事原因，日本有關方面五日已展開全面調查在東京國際機場東南東十四公里處，撈獲的該失事的三噴射引擎飛機的殘骸，正由運輸省與全日航空公司的兩組專家作細密的檢查中。華盛頓州西雅圖波音機公司的三人調查小組，預定於五日晚飛抵東京，參加調查。本日下午政府設立了特別調查委員會，以研究事件之原因。另一方面防衛廳的水上安全局，在日美軍，東京都警察局、消防隊運艇，其他船隻在東京灣搜找尋失踪的屍體。五日全天在眾議院的預算委員會會議上，執政的自民黨及反對的日本社會黨與民主社會黨，對波音噴射機的安全提出嚴厲質詢。同時首都警察局的一發言人說：飛機失事時的強烈震動，相信為一百二十六名旅客與七名機員的直接死亡原因。他說：檢查撈獲的屍體指出多數內臟破裂。

【華盛頓四日法新社電】美國民用航空部已向日本當局提供協助，來調查今天在東京灣摧毀的波音七二七型客機事件。

該部已向日本政府提供它的設備，來分析該失事飛機的飛行紀錄。

美國當局正在調查該種同類型的噴射機，最近在美國的三次墮毀事件。

月間，民用航空部曾發表該部與聯邦航空署間的來往函件。該部曾建議採取一些措施，來減少空中失事的死亡總數。

【東京五日合眾國際社電】「全日本航空公司」一架波音七二七型噴射機於星期五晚失事撞毀，機上一百卅三人喪生。今日下降了五十點。該公司的股票，每股五百日元，於星期六日短暫的交易中，下降了五十點。

拳王克萊 下月出賽

【芝加哥四日法新社電】芝加哥二位拳賽促進會人士今天在這裡說：世界重量級拳王克萊將於三月廿九日在這裡與特里爾作賽。他們在記者招待會上說：拳賽將在可能容一萬二千人的國際希門場進行。克萊將得全部收入的百分之五十，特里爾得百分之廿。

南韓增兵援南越問題 美韓尚未獲協議

【漢城五日合眾國際社電】南韓外長李東元今日說：美國和南韓在加派韓國戰鬥部隊前往南越方面現仍未獲得充份的協議。

李東元對一家外國通訊社自華盛頓發出的報導，加以否認。該社的報導說，美、韓兩國經已就這個問題達成了一般性的協議。

李東元說：有關這個問題的談判，現仍停留在初步的階段，但雙方在駐南越韓國部隊獲得較佳的待遇，和把韓國的軍事裝備現代化等問題方面，經已獲致同意。

不過，韓國目前並且正在謀求美國保證韓國在南越市場上有比較大的分潤。

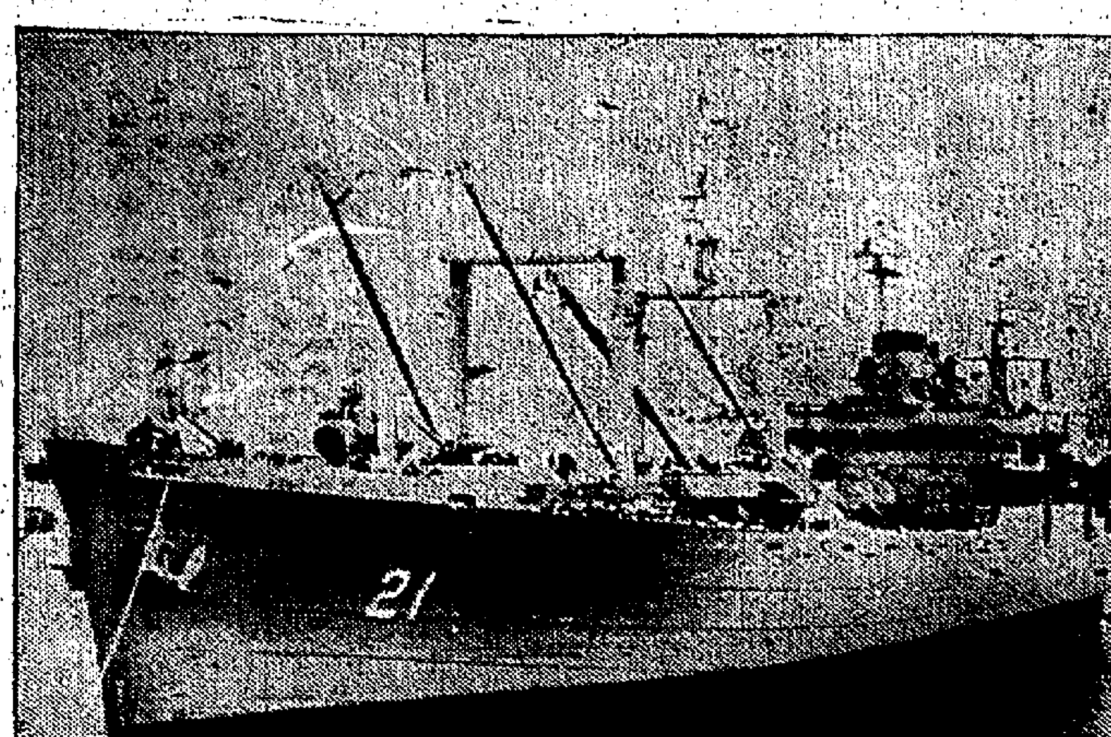
李東元今日邀請美國駐南韓大使布朗前往他的府邸，作進一步的會談。

據消息人士說：李東元向布朗表示，除非美國接納韓國的條件，否則南韓再不會派出軍隊。

據該方面人士說：南韓政府經已延期對這個問題加以決定，直至南韓總統於二月十八日訪問三個東南亞國家後，迎回韓國為止。

日本航機失事後 用海底電視攝影機 找尋遇難搭客屍體

【東京五日合眾國際社電】日本唯一能夠應用的海底電視攝影機，將會用作找尋「全日本航空公司」失事飛機遇難者的屍體。該公司一架波音七二七型噴射機，於星期五晚在東京灣摧毀。該電視攝影機，將於今晚由神戶運來此間。該電視攝影機正在用作興建一條由本州至淡路的橋梁。



秘魯海軍訪華 一萬四千噸的秘魯海軍訓練艦「獨立」號，昨天上午抵達高雄港，向中華民國作友好訪問。（中央社）

秘魯訓練艦 昨訪問高雄

【高雄五日中央社電】秘魯共和國海軍訓練艦「獨立號」來遠東作巡航訓練途中，五日上午抵高雄港，正式訪問中華民國三天。這艘排水量一萬四千噸的獨立號，于上午八時航抵高雄外港，與中國海軍派往外港迎接的軍艦，互鳴二十一響禮砲致敬後，徐徐駛入高雄港，停泊第二碼頭。

獨立號艦長維亞上校說：獨立號是于一月二日離開秘魯，首航遠東。他訪問高雄與日本橫濱兩港口，因為中華民國與日本均是與秘魯友誼最好的國家。然後將航駛美國舊金山回國。獨立號艦上的秘魯海軍官校學生及陸空軍官校學生，將在訪華期間，分別參觀中國海軍官校及陸軍空軍官校，並舉行會餐球類比賽等交誼活動，秘魯海軍樂隊，並將舉行一場公開演奏，招待高雄市民欣賞。獨立號艦定于八日上午九時離港，續航日本橫濱。

日特使橫山 訪問阿聯 商談越局

【開羅五日合眾國際社電】據日本人士今日說：日本首相佐藤榮作的特使橫山正義，將於今日拜會阿剌伯聯合共和國總統納塞爾。

據該方面人士說：橫山擬定討論兩國所計劃力圖使到越南問題，談判實行的行動。

橫山與納塞爾的會談，原定於星期三日舉行的，但埃及方面卻建議提前於今晨舉行，似乎是因為謠傳納塞爾的越南問題特使將於今晚啟程前往新德里巡迴所致。納塞爾的特使希卡蘭，並且預定訪問曼谷和東京。

埃及方面認為：假使像日本等國，能夠說服美國再度停炸北越的話，則或能有助於埃及與越共方面談判。

台灣各大學教授聯名 反對國代行使兩權

本報駐台記者：黃銘

【本報台北專訊】國內教育界國立台灣大學、政治大學、台灣省立師範大學、中興大學、台北師專、及私立東吳大學、中原理工學院、逢甲工商學院等十餘大專學校教授薩大受、薩孟武、張致祥、伍大鈞、劉依人、孫德仁、何孝元、馬廷英、朱傳鑑、陳滄海、李學燈、許祖惇、李榮依、陳東甌、楊錫福、王文甲、賈書法、王維林、蕭超武、鮑家聰、周仲民、易希亮、萬心權、陳繩德、宋瑋、陳振民、湯俊湘、蔣尚為、胡恩湖、劉魁元、王寬山、于鳴多、郎玉田、楊靜賢等近百人，為反對國大代表於此時此地行使創制、複決兩權，特於昨日聯名發出類似宣言之「我們對行使創制、複決兩權的意見」。其內容要述：

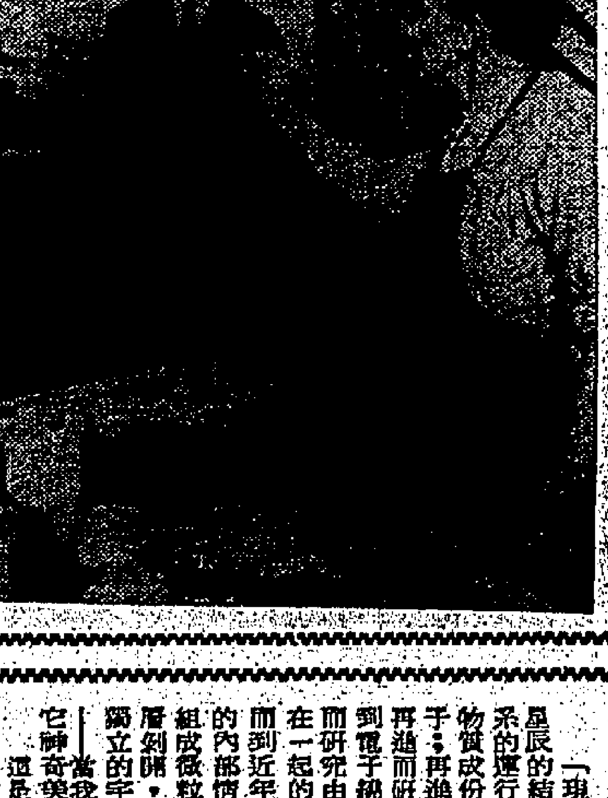
「國民大會臨時會已於二月一日開幕，此次臨時會之召開，係依據動員戡亂時期臨時條款所規定，討論是否行使兩權及修憲問題。同仁等忝屬知識份子，本客觀之立場，以國民之資格，特向我公忠體國之國大代表諸公，一陳所見，幸垂察焉。

憲法為根本之大法，際此赤氛未靖，河山未復，大陸同胞天日未見，隨時準備反攻之時，自不宜為求行使兩權，既當修憲，或增訂臨時條款，作實質上之修改。則來日返回大陸，將何辭以對選民？

國父在建國大綱中規定建國程序，由下而上，必需縣民能直接行使四權，始為一完全自治之縣，必需有半數省分之縣市完全自治，始能達到憲政開始時期，是以憲法第二十七條第二項之規定：俟全國有半數之縣市，曾經行使創制複決兩項政權時，始可由國民大會制定辦法，行使創制複決兩權，遺教彰彰，無可置疑。

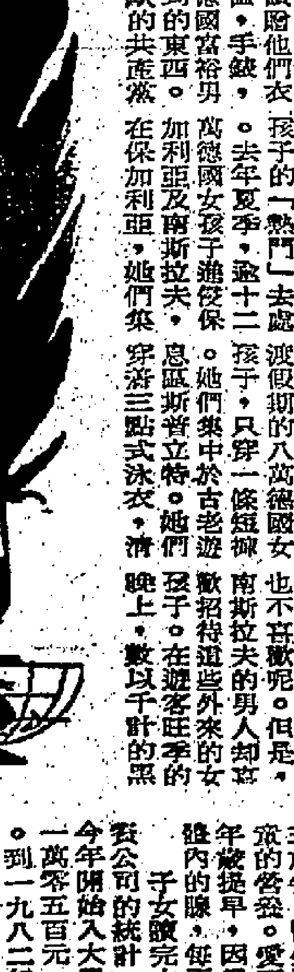
或謂立法院權力過大，易於形成一院專制，國民大會如能實行兩權，當可收制衡之效。但國民大會是最崇高之機構，有選舉罷免總統副總統及修改複決憲法之大權，與立法院之權力，未可相提並論。如國民大會在目前情形之下，以行使創制權而立法，以行使複決權而改變法律或廢止法律，難免形成大法控制小法之局。且國民大會與立法院同樣方式而選出，均為人民之代議士，相互間又有何分別？且有政權治權之分，則不免有行政效率之減低，必更有疊床架屋之弊。加之立法院之上，何不可加於國民大會？而立法院依法律原則所訂法律，行政院能否認為窒礙難行，移請立法院覆議？行政院長是否與之進退？行政院是否應對國民大會負責？此為首先應解決之問題，故目前國大行使兩權，與政局之安定，大有影響。

且目前國大代表中，在政府所屬機關任職者，佔四分之一，且在政府擔任政務，身兼立法不能行使政權，自由行政，不能再使機關代表作，或辭去國大代表。國民大會代表總額，雖有大法官會議第八十五號解釋，依法在當前情形下，應召集若干之人數為計算標準，若乘任政府機關之人去職，對國大代表人數，日久必生影響。」



大號詹森 名畫家彼德赫爾特，應邀赴白宮宴會時，還不知所因何故，直至詹森介紹他與該國總統會面時說：「這位是替我畫像的畫家。」他繪了這幅詹森油畫，但是總統嫌大，所以赫爾特將另繪一較小的，俾適合詹森鄉間私邸懸掛。

國際剪影



夏令旅遊季節快臨 西德女郎 準備海外尋歡

這個戰後隆盛於陽的國家，獨身女子比世界任何一國多，而且多有高薪收入，因此每年夏季，都相率到歐洲各國作樂。

據「國際婦女品評會」的調查，德國女孩子是歐洲最性感的女孩子，而且是最富主動力的。她們比較其他歐洲女孩子更高，腿較長，胸較大。她們的平均高度，以十五——廿五歲的一組來說，是五呎六吋。平均的三圍是三六——二四——三五，換句話說，荷里活女明星的驕人三圍，在西德是普通的。因為在德國男人眼中已不足為奇，許多德國女孩子到外國去找尋羅曼蒂克。

每年夏季，德國女孩子成羣結隊的湧到法國、義大利、西班牙、及葡萄牙的城市及海灘遊息區。她們甚至衝破鐵幕，到保加利亞的黑海沙灘及南斯拉夫的達爾瑪丁海岸去。

她們的外向發展，有下列幾個因素：㊀在西德，由於戰爭時期的傷亡，女人比男人少三百萬；㊁多數的西德男人年齡在二十至四十歲之間，都忙於他們的事業，無暇顧及羅曼蒂克；㊂年紀較大的男人，特別是那些富商們，都可獲得年青的女孩子——但這些男人，通常是結了婚而對女色不感興趣。

為了上述的理由，西德的獨身女子比較任何其他歐洲國家的多，她們幾乎全都工作，她們是歐洲最高薪金的婦女。她們有錢可以購買華貴衣服，美容及作海外旅行。

西德有二百六十間婚姻介紹所。他們的女顧客所寫下的願望，多數是「我想找一個現實的男人」。

因為佳婿難求，西德的女孩子不得不到外國去找尋男人。

一個曾遊遍南歐各遊樂地方的健美西德女孩子說，「法國、西班牙，及葡萄牙的男人，獨立性很強，他們選擇他們的女伴，而不讓女孩子選擇他們。希臘人是窮的，但有做骨。他們不喜歡接受女孩子的禮物。此外，他們是態度認真的。他們多數對政治感興趣，對女孩子卻不大感興趣。義大利人卻是相反的。他們只想性的歡娛。」

一個德國女孩子祇要穿着三點式泳衣在海灘出現，便會給一群色狼包圍，特別是金髮女郎。義大利男人對金髮女郎，有如著魔一般。但是，他們的手太忙了。一個女孩子在公共場所被捏屁股，起初時或許有些快感，但被捏的地方留下瘀痕。近年來，德國、丹麥、及瑞典的女孩子到義大利尋求快活的愈來愈多，以至義大利的「吃軟飯」的男人，聯盟起來，規定了一切的收費。

去年夏季仍有十多萬德國女孩子追逐義大利人。雖然有些缺點，但她們中許多是很滿意的。雖然她們在找尋男伴方面沒有困難，一個杜塞爾多夫女孩子說：「義大利男人不好的地方就是他們都太寵壞了。他們認為他們是世界的大情人。他們預期女孩子付出一切的費用——膳食、房租、禮物等等。」

數以千計的漂亮的義大利男子，担任教導德國女孩愛的藝術。他們預期他們的美麗學生饋贈他們衣服及運動衫，手錶，以及其他德國富裕男子也得不到的東西。

在東歐的共產黨國家，有些精壯青年男子也是如此。但是，這些共產黨青年對德國女遊客需索不苛，而且欣賞她們。結果，保加利亞的紅色利維拉及南斯拉夫的達爾瑪丁海岸，成為了找尋男人的德國女孩子的「熱門」去處。去年夏季，逾十二萬德國女孩子湧往保加利亞及南斯拉夫，在保加利亞，她們集中於黑海遊息區凡兩納。當地的秘密警察設法防阻這些外來女孩子在公共場所攫取男人。但是，這些女孩子甚至獵取了那些便衣的秘密警察。

南斯拉夫的氣氛比較輕鬆些。到那裏渡假期的八萬德國女孩子，只穿一條短褲。她們集中於古老遊息區斯普立特。她們穿着三點式泳衣，清早到海灘去獵取漁民和其他早起的男人。晚上，她們繼續活動……。

一個美國女孩子仲訴說：「西德女孩子追逐南斯拉夫男人，真是是「勢兇夾狠」。南斯拉夫的女人也不喜歡呢。但是，南斯拉夫的男人卻喜歡招待這些外來的女孩子。在遊客旺季的晚上，數以千計的黑髮青年男子，露踞路旁酒吧、餐廳及酒店大堂。他們只要向女孩子微笑，她們便走近他的身旁。有些時候，他們簡直不須作任何表示。

美國記者布魯斯報道：「德國女孩子是坦白的，大膽的。我曾目睹一個身材很高的健美的金髮女郎，走近一個街邊小販旁邊，率直的問道：「我們今晚可在克里斯逸蘭酒吧相見嗎？」那個小販面紅了，聳了聳肩膊，然後點頭，答道：「好吧，今晚十時」。有些時候，這些女孩子等待男人採取主動。在奧巴地查，我看見三個南斯拉夫男孩子在流德蘭酒店勾搭了德國女孩子。那些男孩子只是跑進酒店的餐廳，叫了三瓶啤酒，請這些女孩子跳舞。五分鐘後，這些女孩子付了啤酒帳，與那些男孩子離去。

這些德國女孩子時常付帳，但她們不介意。如果她們沒有約會，她們會到酒吧或餐廳去，坐下來飲酒，伺機勾搭男人。或等待男人向她們勾搭。

南斯拉夫酒店職員對於住客每晚帶男子回來，已是見怪不怪了。一個德國女孩子說：「這不是戀愛，但沒有人向我說話，這是兩個星期的歡樂假期。此外，南斯拉夫的男人都是斯文君子——不像我在德國所見的中年互販買。」

遊客季節過後，斯普立特好像遭遇地震或風災一般。青年男人懶洋洋的躺在沙灘椅上休息。當地的女孩子初時不理會他們，仍然憤怒他們外驚。逐漸的，斯普立特恢復正常狀態。但這六月，遊客旺季又告開始，又將有大批德國女孩子湧至，攫取南斯拉夫的青年男子。

「DC三」型飛機歷久不衰

·世文·

飛機的來來去去，汰舊用新，但是，「DC三」型機經過三十年的忠誠服務之後，仍然頑強地堅持逍遙下去，還沒閒！

在一九五七年四月廿一日（星期日）的下午，當一架滿載廿六名乘客的雙引擎客機在阿利桑那州上空的旋轉風暴中撲向飛行之際，被猛烈的狂風捲擊。突然間那架飛機可怕地向下一直衝下幾達二千呎。在它被捲送到實際空氣之前一剎那，機身突然猛烈側得很厲害，和發出斷裂金屬的聲音。該機正擦過一個山邊，而留下一隻翼在一個石巖的十二呎長的翼。

用氣體力學定律的觀點來說：這架飛機根本不能夠飛行的了。可是機師再度獲得控制向上爬升到一個安全遊逝天空的高度，並把機上飽受虛驚的乘客載回鳳凰城。他在該處提出一項事實的報告說：「飛機不受控制平靜下來。」一隻機翼與山的西脫相撞。

這架雖然折失了一隻機翼大部份而仍然繼續飛行並之能安全着陸的特殊飛機就是一架「陶格拉斯」式「DC三」型機，又稱為「C四七」型、「R四D」型或達科他式、「頁尼島」式、「陶格拉斯」式或就簡單稱為「DC三」型。在三十載的服務當中，這些飛機曾運載六億有多的付費乘客，和單在民航飛行中飛行了超過八十億哩。

該種飛機在第二次大戰時和戰後兩個時期裡所作的軍事服務的數字是難以獲得的。但是據說：如果沒有「DC三」型飛機，第二次世界大戰簡直是不能夠打的，就遑論戰勝了。進攻諾曼第之役則由四架排成一列而長達二百哩的「DC三」型飛機所支援。電台評論員爵士活特在描述這如排山倒海般的空中艦隊抵達時說：「那如溪水的直瀉往前的運輸機不斷的飛來，看起來好像一列無盡頭的天空火車一般。這件事的可怕真正使到一些地區的戰事停止，因為那些人用一種不相信的眼睛望着天空。」

第一架「DC三」型機於一九三五年十二月十五日作它的處女航，而陶格拉斯廠則進行製造五十架這種新型飛機。陶格拉斯飛機公司於一九四六年製造一萬零九百廿八架「DC三」機，達到戰時每小時出產一點八架飛機的奇妙記錄。

在一九四二年美國民航局宣佈說：在一九四七年後，該局將不再對「DC三」型機發出航空適宜性証，來使它作為一架商用運載機飛行。這個截止期限再度獲得延長，直至一九五三年民航局撤銷前議，並且頒令說：航空適宜性証將會無限地發給「DC三」型機。祇在兩年前，有三千架「DC三」型仍在飛行，直至目前為止，這是任何飛機在飛行中的最大數字。

「DC三」型機並非是金剛不壞之身——雖然這種飛機確實具有「鳳凰上擊九千哩」般的威力，在遭遇災難之後仍然能夠翻騰飛翔。數年前一架「DC三」型機被迫降落在加拿大一個結了冰的湖上。當冰雪溶解時，飛機就衝破冰面而沉到湖底。機主找到一個購買那沉沒了的被遺棄物的買家，但是當打撈人員迅速撈起那架飛機而降落起飛的時候，機主就對出售沉機事感到後悔了。

另一架「DC三」型機裝配着雪橇而不裝配機輪，降落在冰島的一個冰山上來進行一次拯救行動。當該機能夠再度起飛之前，那架機就落在雲中而不久亦失踪在一層雪之下。它在雪層底下過了八個月。到春天來了，有一羣購買該機殘骸的冰島人把機掘出，加強了那經被破毀巨大壓力所損毀的起落架，爬上機上並彈動起動桿，引擎就發動升火待發了。幾分鐘後該機再度飛上空中。

又於一九四四年，南非空軍一架DC三型機在特蘭斯瓦平原撞毀。該機受到嚴重的毀壞，它以三百二十美元賣給一個餐廳老闆。他把它帶到他的旅館屋頂上並用霓虹燈來裝飾它。十二年後，該機再度出售。賣給一個美國飛機零件推銷員，他把那曾經損毀的飛機運回加利福尼亞州實加修理而再度投入航線服務，此後的報告說，該機仍然健全。

首批二十架「DC三」型機是以每架十一萬美元的價格售給美國航空公司。今天它們是以每架十萬美元或更多的價錢（看特別裝備的款式）售出。

現代空中旅客對於巨型噴射機的翼在狂暴猛烈的空中「拍擊」的方法都是特別敏感。這些是特別設計來這樣「拍擊」的。其中原理與一棵棕櫚樹能夠經得起一場颶風而屹然不倒，但電報桿卻在颶風中會頹然打斷倒地的原理是一樣。「DC三」型機是具有「非僵硬」機翼的第一種飛機。

機師初時並不喜歡這個觀念。但是在第二次世界大戰時期，「DC三」型機飛過阮泥的山區中，猛烈的向下俯衝有時會使飛機向下衝降一萬呎之多，然後則以使人喇爹的竣然而停不再衝降。這樣使機上的沉重貨物裂開機身底部，並且一直這樣子繼續下去，但是機翼仍然保持穩然。（上）

少女早熟與賺錢

自從二十世紀以來，少女的成熟，平均由十七歲降到十三歲半。醫生及科學家們的解釋，是由於嬰孩的食物，及孩童的營養。愛丁堡的女醫屈遜說：現時的少女，變成少婦的年歲提早，因為牲口飼料，接受陰性賀爾蒙多。同時，女孩發育的腺，每天收吸少量的女性賀爾蒙，可刺激其快熟。

子女讀完大學或專門學校用多少錢？費城威廉吞互助投資公司的統計，以美國為例，有下列的數字：倘若你的子女今年開始入大學，平均要用八千二百元。五年後，他們要用一萬零五百元。到一九七零年，如讀四年，要用約一萬五千。到一九八二年開始，約用一萬九千元了。

美國醫生賺錢，比其他行業為多。勞工部曾將三百二十一種行業所賺的錢，進行調查分析。一九六零年的資料計算結果如上。美國以外的醫生，沒有這種運氣。在歐洲，醫生平均每年收入是一萬美元，因為歐洲國家有社會保健制度。英國醫生工作麻煩，入息有限，因為政府給他們的錢太少。現在，英國新出來的醫生，每四名中有一名離開本國，前往美國、加拿大，或其他英聯邦的國家。

追到水晶宮 美國人員，奉命在西班牙海岸及附近海面，踏過一年泥土與海底，尋覓失落的氫彈。

幾乎無法說出那麼小的 微粒子怎樣能觀察

科學家用複雜而精密龐大的設備，拍電花泡沫踪跡供攝影，然後擴大放映在銀幕上。

「現在物理學家們非但要瞭解星辰的運行，而且要探究日益細微的物質成份：從熟悉的物件進而到分子；再進而研究到原子的內部結構。進而研究到原子核在軌跡內旋轉：這到電子繞原子核：而研究由質子、中子和把它們團結在一起的介子等所組成的原子核：而到近年中更進而研究到質子本身的內部情形，十分複雜而含有其他組成微粒子。我們像剝洋葱似地層層剝開，而每一層中又顯露出一個獨立的宇宙，意外而複雜，而且，——當我們瞭解得越多時——發現它神奇美觀。

這是多年前一個高能物理學特別諮詢會報告，開頭的一段話。報告指出：要調查研究的現象越細小，所需的研究設備越大，越複雜。

因此，高能物理學的研究工作，祇能在較大的政府支持的實驗室中進行。這類實驗室中最重要的一所，是美國原子能委員會屬下的布洛克哈文國家實驗所。該實驗所雖然進行涉及生物、醫藥、化學、物理，以及機械工程等科目，核子科學及技術方面的種種基本研究，但集中人力物力進行的最大努力，目前是在基本微粒子物理學的研究。這個相當新的科學，通常稱之為高能物理學，研究的是原電核中微粒子的性質及相互作用。這種試驗工作有兩個基本部門，即生產及偵察正在研究中的微粒子。

高能物理學實驗所用的設備是最精密的設計。那明瞭一座微粒加速器的設計者及工程師們面對種種問題的概要，我們必需想像到下列情形：由巨型磁石組成一個周徑近半哩的圓環，每隔若干秒就會產生密集的超微粒子，每個粒子（以質子為例）的直徑不到〇．〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇一公分。密集的超微粒子束內約有萬億質子，必須局限在一個薄薄的圓形真空管內，以電磁力導引它們在半哩的軌跡中迴旋約三十五萬轉。

同時，在圓環的周邊處有十二個無線電頻率站會發出一系列的推進力，把那一束微粒子的速度逐漸增加到每秒十八萬六千哩以上。當質子流衝到了三百三十億電子伏特的能時，把一個金屬靶子放到它們通流過的途徑中，或將它們導之離開磁力環而進入一個實驗區中去。

這一切，必須在一秒之中完成。然後，在另一秒內去掉電磁系統中的電，再開始另一週期工作。同時，要觀察到高能質子和靶子金屬原子中的核子相撞擊後產生的結果如何，必須克服另一系列的工程問題。要想觀察這樣近乎無限渺小的微粒子，沒有可能。但是，已經設計造成的偵察器，可以利用一連串的電氣火花或液體泡沫的踪跡來，發現一個帶電微粒子的行踪。

用泡沫方式的設備叫作「泡沫室」，以合宜的溫度壓縮諸如氫，或者內烷等液體，突然之間把壓力解除。於是液體成了超高熱，會形成種種不規則的微細泡沫，用以射擊出來的微粒子撞到靶子原子上去撞擊出來的，帶電的核微粒子，以及在室內因核子撞擊結果產生的微粒子所經過的路線中，將會出現泡沫的軌跡。正在這種痕跡形成的剎那間，從四個不同角度上加以攝影。然後，一個活塞被再加壓力在室內的液體上：泡沫可以把痕跡消除，使該室可供微粒子下一次撞擊的結果之用。

通常一次實驗，要拍幾十萬張照片。底片沖洗後，放映在大銀幕上，從其中再選供進一步研究用的照片。第二步工作，是利用測量機器來處理選定的照片，把有關痕跡的資料，自動轉變成打孔帶，即送到一架計算機中去。

關於微粒子的資料，可以用許多方法獲取——例如運行較慢的微粒子會留下較多的泡沫：痕跡的長度顯示出該微粒子的壽命：由於室外環繞有一個強力的磁場，該微粒子的電荷、質量、及運動量，可以從它在一條直線上發生的曲折情形判斷出來。

萬能救護工具 直升機配網鏟斗

現代救護工作中的萬能工具之一，當推直升機，因為無論在海洋或叢山之中，遇見其它的工具，都無法到達時，便可以採用直升機。

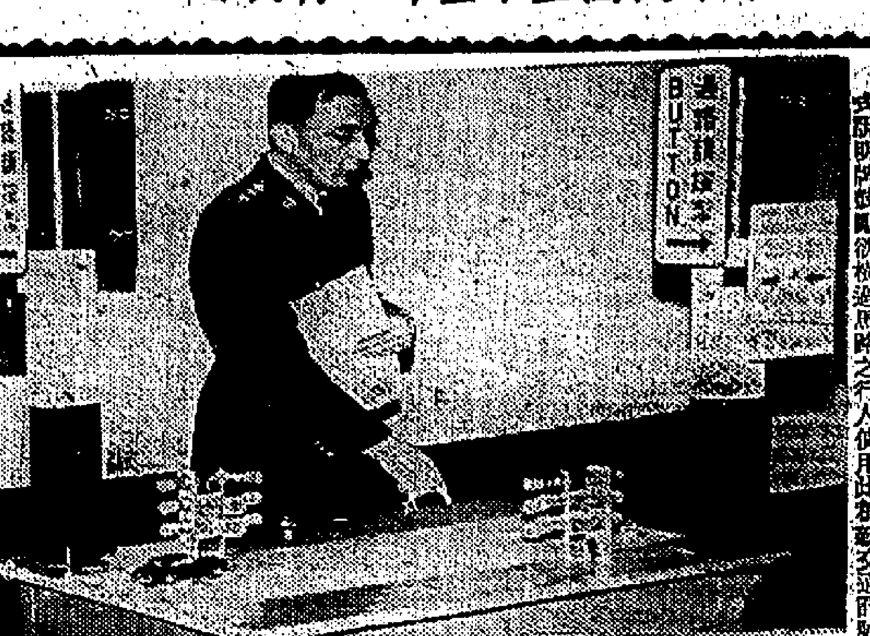
但是直升機進行救護工作時，常要低飛停留在所救對象物很近的空中，特別是在必須吊下繩索去的時候，會造成很嚴重的危險。因為這時直升機中的人員之一，必須沿着繩索向下爬，把繩子綁在要救的人或者物件上。同時由於直升機一定要直接停留在要救護的物件之上，它的駕駛員不能清楚的看到對象物，很難把直升機調度到適當的方位上去。

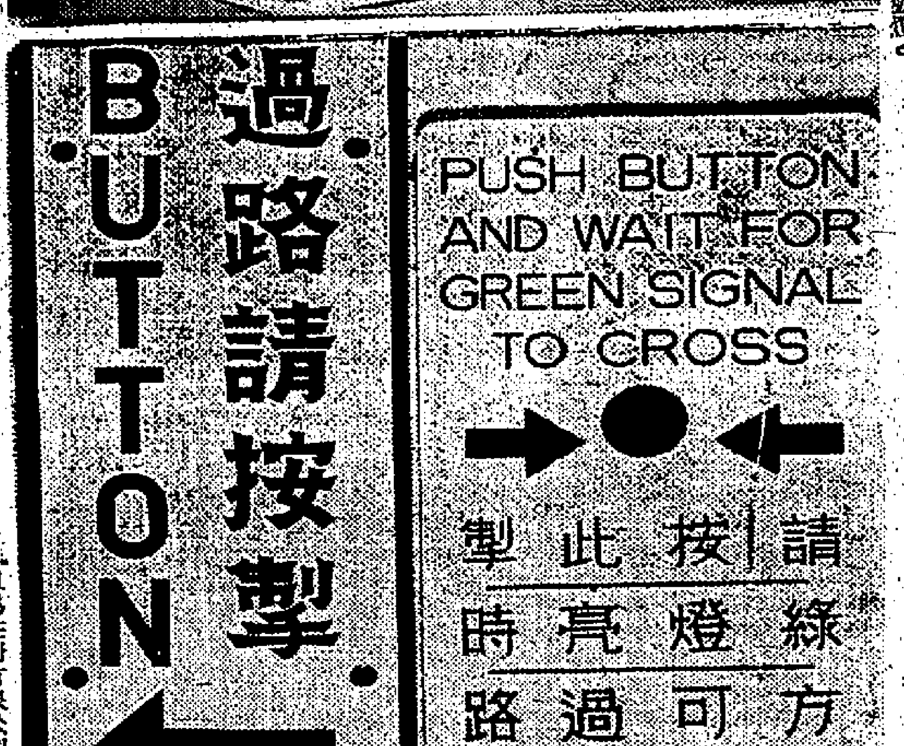
現在，這些困難都已經克服了，因為在水陸救護工作中，直升機前面加了一個欄架和網狀鏟斗，非常方便。這種鏟斗網是英國設計製造的，在海洋救護工作中把網下降到浮起的物件之下，然後把物件撈進了網，再把它升起來。

由於這種設備裝在直升機前面，駕駛員一直可以看到所撈的東西，因此他很容易地把鏟斗網移到直升機的旁門，因此不必有人離開機艙就可以完成工作。

欄架是用鋼管製成的。網斗用外套塑膠細索綑成，不怕海水腐蝕。

全部裝配重一百七十五磅，兩人在五至十分鐘內，便可裝到直升機上去。要拆除時也同樣方便，把欄架一支向後開，直升機就可以照常降落。





行人按鈕新交通燈訊號：（上）交通股副警司梅卓亭在招待會上解釋交通燈的用途和作用。（下）加裝在燈柱之新式說明牌鼓勵欲橫過馬路之行人使用此種新交通訊號燈。

行人過馬路地點 裝設按鈕交通燈

現共有二十座盼市民善為利用

【本報訊】警方昨促請市民善爲利用現時裝設在本港各行人過馬路地點之新按鈕交通訊號燈。

本港現設有行人按鈕交通燈號共二十座，但行人可能因爲尚未習慣使用按鈕辦法的原故，當定時循環轉換之燈號制止車輛通行時，常常無行人在等候橫過馬路。

爲利便車輛及行人起見，當局將於下星期在此種交通燈之燈柱上，加裝中英對照之說明牌，說明行人燈掣使用辦法。此類燈號之管制辦法，爲控制某一段時間使車輛得以通行。而不受行人交通燈掣之影響，但在該段行車時間內，如有行人按掣，則在規定之一段通車時間結束之後，車輛交通即受制止，而行人則可隨即橫過馬路了。

在任何一段車輛通行時間內，如無人按捺行人交通燈掣，則行車時間將繼續延長直至有人按捺燈掣爲止。

發言人強調：當行人交通燈作紅色時，行人不可橫過馬路，但應即按捺燈掣，等待燈號轉綠色時，即可行過。如不按捺燈掣，該行人交通燈將一直保持紅色。此等交通燈之設計，旨在集中意欲橫過馬路之行人，在同一時間內能安全橫過馬路而避免妨礙交通之暢通。希各行人盡量利用此等設備。

美經援會撥巨款 貸與新界猪農

新界養猪合作總社新職員選出

【本報訊】港九新界養猪有限責任合作社聯合總社，昨日十一時半在長沙灣蔬菜市場二樓，召開社員大會，到有漁農處事員周東銓、馮家志等，出席社員各社代表（四貸）古家，（南坑）蘇森，（屏山）盧冠章，（吳家村）林菊如，（崇正新村）古思，（錦綉灣）盛水，（彭龍地）倪漢陽，（田四）黃漢丹，（蓮地）潘德常，（坳頭）章鏡波，（赤立角）黃炳南，（東涌）秦德祥，（白角）吳仕光，（洪水橋）蒲麗裘，（石湖新村）李麟，（和宜合）莊存等。

該聯社共有社員四十三個單位，會議程序：（一）報告一年來工作概況（二）報告財政收支情形，（三）改選第十二屆理事。該聯社得美國經援會撥款十餘萬元港幣，爲貸與各合作社修建猪舍用途，計貸出十四萬餘元，每批貸款分卅個月攤還，利息共五厘，各社還款紀錄甚佳。隨即選舉第十二屆新理事，結果，以古思、蘇森、古家、盛水、章鏡波五人當選，隨互選古思爲理事長，蘇森爲副理事長，盛水爲秘書，古家爲司庫，葉鏡波爲任理事，完會後，并在富華酒家茶會歡叙。

日工業展覽船 櫻丸號今抵港

定期開放兩天供港人參觀

【本報訊】日本駐港領事小林及日本貿易振興會香港事務所所長小西，昨在帝國酒店的記者招待會上宣稱：日本工業展覽船「櫻丸」號，將於今日抵港，并將於本月十日及十一日兩天開放該船，以供香港市民參觀。

小西氏說：日本工業展覽會主席猪崎久太郎，爲主持該船展覽事宜，特於今午由日本飛抵本港，八日下午二時并舉行一次記者招待會，九日下午五時半，請周錫年爵士主持該展覽船剪綵儀式，及雞尾酒會招待來賓，至十二日駛離香港，繼續該船之東南亞巡廻遊覽。

招待會是於昨晚八時在帝國酒店東京餐廳舉行，主方均以日本餐款待應邀之新聞界外，並放映了一套介紹該船的電影。

香港教育學會 二次籌委會議

通過章程草案將呈請註册

【本報訊】香港教育學會昨午一時在瓊華酒樓四樓舉行第二次籌備委員會議，出席者有：籌委會主席陳維漢，籌備委員王幸利、吳壽頤、馬鴻漢、唐君毅、胡家健、黃同仇、古應圖等多人。

籌委會主席陳維漢即席分派印就之該會章程英文草案，請各籌委參加意見修正。繼通過：㈠該會會址暫設在孟氏教育基金會內；㈡胡家健、唐君毅、吳壽頤等分別提出修改英文章程草案各點，修正通過；㈢推定陳維漢、王幸利、吳壽頤、胡家健、唐君毅、黃同仇、曾昭森爲註册人，並推定陳維漢負責呈報警務處；㈣主席陳維漢報告該會擴展教育界人士來函參加爲發起人，超過百人，成績甚佳，一俟批准成立，即行正式徵求會員。

紅磡若干樓宇 明晚暫停供水

【本報訊】九龍紅磡區若干樓宇，明日下午十時至後日上午六時，將暫時無食水供應。

暫停供水八小時，旨在便利該區接駁一條六吋徑之水管。

所有在漆咸道、差館里、馬頭圍道、大沽街、寶其利街、機利士路及曲街範圍內之屋宇，將受暫停供水之影響。

廖氏宗親總會 今日春節聯歡

【本報訊】廖氏宗親總會負責人士，爲謀團結各方，並進一步加強組織起見，業經特別同人大會通過，決定改組爲註册有限公司制度，公推廖桂、瑞初、裕新、順雁、廖汝、裕康、伯飛等七人爲改組委員，負責進行辦理註册有限公司及該會會務一切事宜，并委托歐陽亦會計師代辦有關申請註册手續，將來獲批准後，會基及一般組織，當必更臻健全。

該會向辦有會員福壽金制度，經改組後更爲完善，最近各區宗親申請入會者甚爲踴躍，會員人數日益增加。

該會爲聯絡會員感情起見，定今日下午六時，在油蔴地平安酒樓舉行會員春節聯歡團拜大會，由該會七位整理委員聯合設筵招待，已柬邀各宗彥會員參加。

九龍七喜麵家 失竊五千餘元

文熙大廈住客舉家外出 被匪光顧損失約千餘元

【本報訊】灣仔莊士敦道文熙大廈六樓D座，昨日下午一時至二時之間，戶主闔家外出，被竊匪撬毀鐵閘及木門入屋，竊去現款及手錶共值約一千三百元。

上址戶主姓許，一家人居住，昨日下午一時許舉家外出，至二時許回家時，發覺鐵閘及木門的鎖頭均被撬毀，房內櫃桶裡的現款一千元及值三百元的手錶已被竊去。

又：彌敦道六五四號七喜麵家，昨日凌晨一時至五、六時之間，被竊匪潛入竊去現款五千餘元，另雜物一批。

該麵店的老闆姓余，據說凌晨一時收市後，有三名店員留宿，至昨晨七時許伙計起床開工時，發覺銀櫃被撬開，裡面的錢箱失去，此時，一些筷子及銀匙亦失去，於是報警調查。據初步調查所得，廚房通出後巷的氣窗被撬毀，竊去的錢箱則丟棄在後巷，相信竊匪由氣窗進入行竊的。

中國文化協會舉辦 難胞中學生助學金 由明日起接受申請

【本報訊】中國文化協會，爲輔導大陸逃港難胞中學生接受自由教育起見，於五十四年秋季起設置大陸逃港難胞中學生助學金三百名，舉辦以來，效果甚佳。該項助學金，依照規定，每學期申請一次，無論過去已否領受救助者，均需親往辦理申請手續。據悉：該會本學期日定二月七日起至十九日止接受申請，申請辦法如后：

甲、申請資格：一、在中華民國三十八年以後自大陸逃港之難胞或其親生子女。二、現就讀於香港依法立案或香港教育司註册之本港自由中等學校。三、家境確屬貧寒無力負擔全部學費者。四、思想忠貞品行端正者。五、年齡在十二歲以上二十歲以內者。六、學業成績優良者，（在校操行等第應在乙等以上，學業成績總平均應在七十五分以上。）

乙：申請手續：繳驗證明身份文件：一、香港身份證。二、難胞身份證明或「大陸通行證」。二、繳驗上學期就讀學校成績單。三、繳驗本學期註册證或學費收據。四、填具大陸逃港難胞中學生助學金申請表二份（過去已領受是項助學金之同學僅需繳驗上學期就讀學校成績單暨本學期學費收據，其餘可免填繳。）

丙、申請日期：自二月七日起至十九日止。

丁、登記地點：九龍彌敦道一〇一號海防大廈八樓中國文化協會。

戊、助學辦法：經本會核准申請之中學生每名每月發給助學金港幣二十元正，每學期以五個月計算。

荃灣油倉 小火虛驚

燒燬布篷未成巨禍

【本報訊】荃灣德士古道標準油倉發生火警，幸而在場人員及時搶救，未至蔓延起來。

火警發生於昨下午三時零五分左右，倉內寫字樓前帆布蓬突然着火，幸職員及時撲救，一面撥電報警，消防車馳至時，火勢已被救熄，僅燒燬一塊帆布，沒有人受傷。

傢俬裝飾商會 定期春節聯歡

【本報訊】香港傢俬裝飾商業總會，定於本月十二日下午六時，在灣仔悅興酒家二樓，舉行全體會員春節聯歡宴盛會，昨該會主席梁根鑒全體委員已柬邀港九社會首界紳商名流，僑團各長及各界嘉賓參加歡敘，歡迎會員親屬參加，席券每位十二元，是晚並有音樂歌唱助興。

龍子行 星期日特價品 （6.2.66）

貨盡名廠・質皆精美

削價介紹・只限今天

丁蘭抵台拍「最後命令」 參加中華合作影片「最後命令」演出的香港影星丁蘭，由香港飛抵台北下機時情形。（中央社）

購物竊款敗露 匈籍男子判監

俄籍被告無罪獲釋

【本報訊】一匈牙利籍男子及一俄籍男子，涉嫌以「拋磚引玉」手法，於購物付值時，在找續混亂間乘機竊取一千元，但爲店方發覺。兩被告昨續在西區裁判署受審時，既不認罪，亦不自辯。戴維斯法官退庭考慮後，認爲首被告沙嘉士竊取該一千元，故裁定首被告罪名成立，判入獄六月，另賠償一千元與原告。否則多入獄兩個半月作抵。

首被告於去年八月因同樣罪而在銅鑼灣裁判署被判簽保三百元，十八個月內約束故行爲，現仍未期滿，該法官論將首被告發返裁判署，由原審法官處置其舊案。至於次被告華利根，法官裁定罪名不成立，當庭省釋。

被告：（一）沙嘉士，卅一歲，匈牙利籍，居無定所，推銷員；（二）華利根，廿歲，俄籍推銷員；前被控去年十二月廿三日在娛樂戲院大廈恒安象牙店內竊取港幣一千元，屬汪顯康所有。

三位律師獲准執業

盧偉成 潘兆忠 李百威

【本報訊】正按察司何瑾爵士昨日在高院批准三人申請在港執業律師。

首名申請人盧偉成，由關學林律師向何瑾爵士簡介其履歷時謂：申請人盧偉成於一九三〇年出生於香港，曾在香港皇仁書院受教育，四九年畢業，旋在工務局任職，五九年赴英，六〇年返港在林炳律師樓任見習律師，迄去年十一月考獲律師資格。

次名申請人潘兆忠，由約近律師樓之律師介紹，據該律師稱：申請人潘兆忠，本港出生，一九五二年在皇仁書院畢業，旋於五四年在港大攻讀，五八年畢業，獲得文學碩士銜，其後在約近律師樓任見習律師，以迄於今。

第三名申請人李百威，由李煥正律師介紹稱：申請人李百威，於一九四一年出生，係其長子，在九龍華仁書院畢業，五九年赴英，在西敏斯特學院攻讀，六〇年在倫敦一律師樓任見習律師，六五年十一月考獲律師資格，並於同年十二月一日向英國高等法院申請爲執業律師，獲得批准。

何瑾爵士於聆聽各申請人之小史後，批准三人在港執業律師。

電視廣播公司 唐星海任董事

唐星海近照

【本報訊】據本港電視廣播公司宣稱：南海紡織股份有限公司董事長、立法局議員唐星海，經接受該公司之邀請加入爲董事之一。

電視廣播公司爲最近政府宣佈承辦本港無綫電視。

該公司董事長利孝和於發表上述消息時，稱：「唐氏加入本公司爲董事，以其事業上之經驗及魄力，對本公司將來之貢獻實屬無限。」

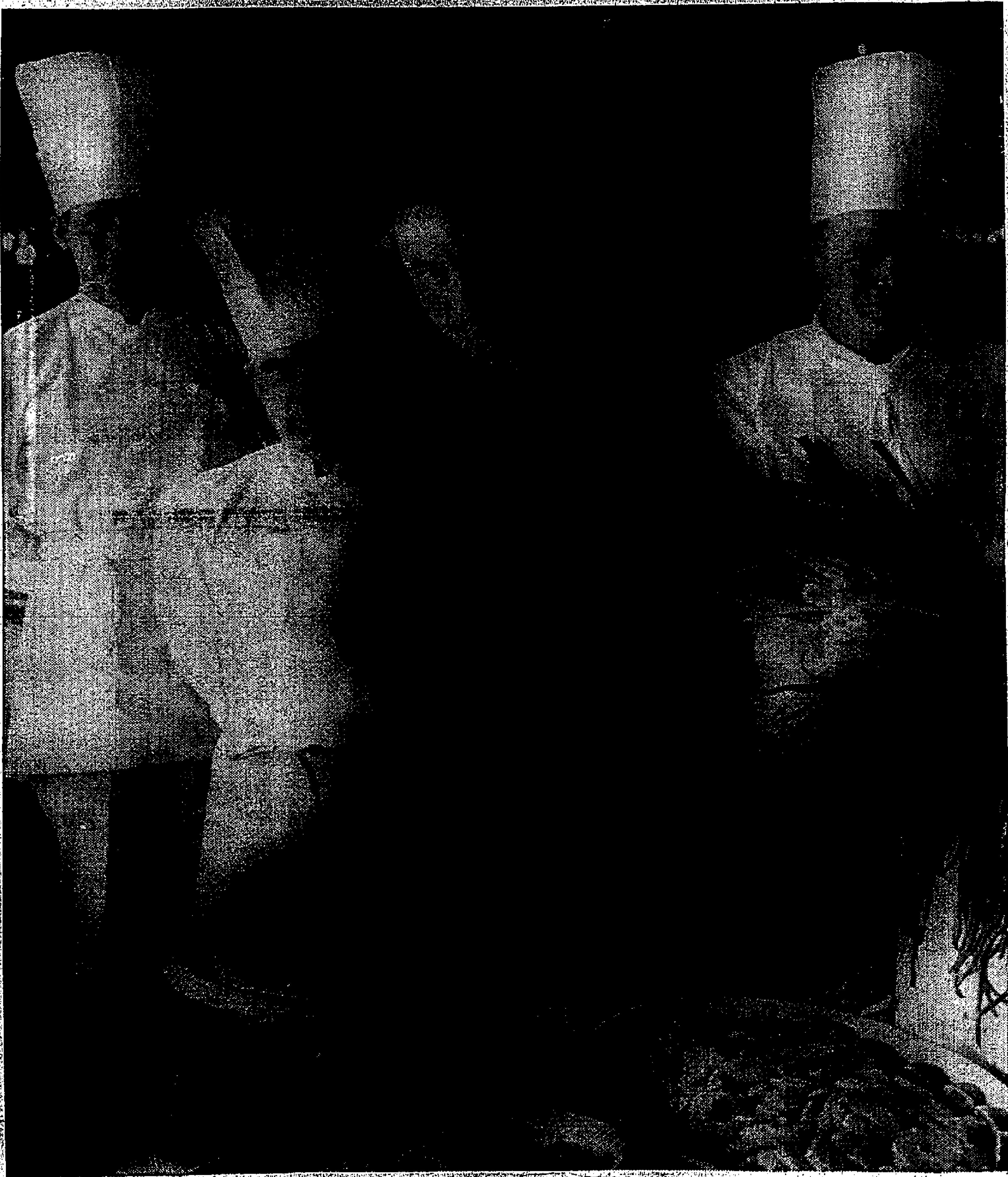
唐星海氏爲本港工商、政界知名人士，除南海紗廠外，亦爲「美聯實業有限公司」董事長。

唐氏過去爲上海紡織界實業家，一九四九年在本港設立南海紗廠，其現代性之設備，世所週知，所出產之貨品，現廣銷歐、美、非洲各地。

方顯穠抵港 探訪親友

【本報訊】世界衛生組織西太平洋區區長方顯穠博士昨由歐洲乘瑞士航機抵港。

方博士此行，係在退休前利用假期之便到西亞各地與親友道別，他在香港將逗留四天，然後轉赴馬尼刺。今後將卜居於歐洲。



文華酒店行政副總廚約翰・伊斯提希茲說：
"從晚宴到早餐，我們供客的每一道菜都用最新鮮的材料烹調而成。"

澳洲時鮮食物 澳航噴射空運

"要提早開列時鮮食品菜單可說毫無問題—我對澳航空運海鮮、時果及蔬菜具有十足信心"伊斯提希茲對時鮮食物的嚴格要求使文華酒店之精美膳食精益求精，更臻完善。

今天愈來愈多的進口商已在利用澳航將澳洲時鮮食物頻繁地迅速空運來港，並且在需要的當天運到。運輸途中採用科學方法貯放定溫保藏，處理至為小心，從有口皆碑的生蠔到迎人喜愛的番茄，運抵時均新鮮異常。澳航噴射空運迅速無比，食物合時新鮮亦可令人精神振奮！

QANTAS AIR CARGO
澳航空運貨物
具有四十五年可靠服務經驗

澳航係與印航及英航聯營

A84

郵政局續擴充業務 增建新式辦公室 添置機械化設備
將建新郵局廿三間

【本報訊】本港郵政局本年將繼續擴充業務，其方法為增建新式而設備更佳之辦公室，及添置其認為有利於處理郵件之機械與電子設備。

郵政司高旭昨宣佈：新郵政總局將建於天星碼頭側之中環填海區，設備新式，該項計劃刻已在磋商中。

郵政司高旭稱：我們經常研究應付日見增加之郵件數量之新法，及提供額外之郵務設備。現時吾人所須處理之郵件數量，每週幾達四百五十萬件之多。

高氏指出，由本港郵局直接寄交郵件之國家已有一百四十個。至一九六〇年止，本港之郵務係由十八間郵局經辦，俟後，計新設郵局廿七間，流動郵局兩間。此外，又擬訂計劃，準備興建新郵局廿三間，改建舊郵局六間。

中環填海區之郵局新碼頭已經使用機械運送郵件，該碼頭終將為新郵政總局使用。有若干舊郵局已經改建，並準備改建其他郵局。

新建之九龍中央郵局將於本年底左右啟用。該郵局為一現代化有空氣調節設備之樓宇，內有供大衆使用之大堂，另有一大堂供投寄包裹之用。此外，將設信箱四千餘個以供租用，而職員辦公地方將有新式設置以便工作。九龍郵務管理處及郵務學校將遷至此新郵局之內。

高氏又稱：目前設在尖沙咀之九龍中央郵局，工作異常繁忙，希望新九龍中央郵局啟用時得以緩和，現有之九龍中央郵局暫時予以保留，但其中設施，或將多所改變。至其名稱亦或將改為尖沙咀郵局，但仍未作出決定。

●畢打街郵政總局之內部，現已完全重新粉飾一番，並經作重大改革。高氏稱：此項工作自去年十月已着手進行，但為使在聖誕及新年期內不致妨礙大衆起見，局內公衆地方之改革則俟至最後始予進行，因若干櫃位亦可能需要改革。此外，九龍塘價部將予以擴充，並擬設若干機器。啟德機場航空郵局之設施現亦考慮予以擴充。現希望於本年上半年內，可在老虎岩、又一村、粉嶺、長沙灣、摩理臣山道及淺水灣等地，開設新式郵局。

圖示一寬敞、燈光充足及有空氣調節設備之大堂。櫃檯有明顯之中英文牌，旨在方便市民購買郵票與投寄包裹。

元朗副理民官陸璟 訪問各鄉拜年
八鄉將興建麗大運動場

【本報訊】新界民政當局，將在元朗八鄉橫台山興建麗大運動場，可比賽足球及各項運動，另開築由新元崗至河背村的新公路。這項發展鄉村的建設計劃，乃由八鄉鄉事會提議，並由元朗副理民官陸璟透露，官方已接受該項建設的需求。

陸璟為瞭解民瘼，乘新春期間，一連四天，前赴該鄉三十多條村落與村民拜年，直至昨天才告完竣。在拜年與訪問的時間內，陸氏並接納村民即席提出請求各該村的小工程建設事項，允予酌情考慮施行。他在四天的訪問行程中，均由八鄉鄉事會正副主席黎錦源、馮火壽、鄧大禧同往，理民官委員施露華、通事劉德翔等亦偕行。

綜合訪問時對該鄉各村的建設工程，大可分為六項：㈠橫台山運動場的建築，將於本年內鳩工，地盤在八鄉警署附近，佔地數十萬尺；㈡在若干村落中增設兒童運動場，已在計劃考慮中；㈢鄉民請求由橫台山至錦上路一帶的巴士站，每站加建上蓋，使候車者避免日曬雨淋，陸璟答允轉向巴士公司洽商；㈣增設各村公廁，亦允考慮建設；㈤由新元崗至河背村之間（包括金錢圍），開築新公路，以便利農產品運輸及鄉民來往，陸氏已先予考慮開築；㈥鄉民要求增撥英坭及建築材料給各村修築小路、溝渠等，陸氏允予酌情撥發。

按陸氏四天行程錄如下：第一天：梁屋村、羅屋村、上村、鍾屋村、石頭圍、杜屋村、黎屋村，由村代表羅水發、玉傾、曾森福、黎基及父老等接待。第二天：上莆、下莆、竹坑、新龍圍、台山村、打石湖、永寧里，由村代表黎容安、張木興、鄧大禧、鄧開榮、鄧維、鄧天然、駱來等接待。第三天：長江村、大光埔、彭家村、七星崗，由梁平、江照明、福接、彭滿、鄧有福等接待。第四天：蓮花地、水盞田、牛徑、水流田、甲龍、元崗、埔、新元崗、大窩、長心、大江埔、馬鞍崗、河背、石湖塘、田、金錢圍、吳家村，由馮火壽、郭夢虬、曾金生、李棠、曾森昭、林添、梁運福、楊耀福、蔡華秀、鄧石貴、張九、胡鴻漂、鄧百貴、蔡家輩、胡家秦、曾沿法等接待。

唐斌鍾煥與曾光榮 遺屬續獲讀者捐助

【本報訊】本報昨日續收到長期讀者「工人」交來港幣十元，楊宅五十元，無名氏十元，捐助與樓燒命的建築工人唐斌遺屬。

又續收到讀者將淑良交來港幣十元，無名氏十元，捐助以捉賊為榮殉命的鍾煥興遺屬。希唐、鍾家屬携同証件到本報會計部領取。

又續收到讀者將淑良交來港幣十元，無名氏十元，捐助因救火殉職的台北市消防員曾光榮遺屬。該項捐款將由本報彙轉往台灣辦事處給曾氏家屬收領。

按：曾光榮係台北市消防員，從事消防工作已有十五年以上的歷史，現年四十一歲。他的父親已七十一歲，母親也六十七歲，除了妻子外，還有二個男孩和一個女孩，一家七口。

唐斌為建築工人，年四十三歲，南海人，寓旺角西洋菜街三號地下梯房。於農曆元旦下午四時半在鼓油街頭樓梯塌死，身後蕭條，其妻陳妙蘭，卅餘歲，因不堪打擊，神經失常，遂成癲狂，同日送入青山醫院救治，遺下三子兩女，均在學齡，七口之家，環境慘變，父死母狂，兒啼女哭，慘難言喻。不僅無援無依，且陷斷炊飢寒慘境，見者酸鼻。

鍾煥興是在元朗區以捕魚捉蟹為業，又是一家九口的家庭，於農曆除夕前一晚到天水圍捉蟹，不慎墮河……

鄧鏡波工校擴建校舍 發售獎券籌建費 盼各界支持捐輸

【本報訊】鄧鏡波工業學校擴建校舍委員會主席梁濬民神父及馬超常，為籌建校舍發售獎券，昨在英京酒家招待新聞界，有所報告。據稱：鄧鏡波工業學校，創辦至今已歷十三年，旨在訓練本港工業基層技術人才，深蒙社會人士稱許，由於近年來人口增加，原有校舍與設備不敷應用，特發售一元獎券，籌募擴建校舍經費，惟有賴社會各界人士鼎力支持，方克有濟，而全部擴建工程費用，共需港幣七十五萬元之鉅，將來校舍擴建落成，對本港未來工業及貢獻，實有更大裨益，深望社會賢達與善長仁翁，惠予支持，慷慨捐輸，共襄義舉。一元獎券定期二月廿七日開獎，中獎號碼將於中西報章刊登，頭獎為名貴汽車一輛，二獎國泰航空公司來回機票兩張，三獎北極牌雪櫃一座，另有入圍獎數十個，另由香港火油公司捐贈石油氣一百瓶，深盼社會人士鼎力支持。

鄧鏡波工業學校擴建校舍外貌

德教總會慶祝元宵 舉行詩領慶燈大會

【本報訊】香港德教總會昨晚在該會慶祝元宵，首長鄭益乾、楊錫華、鄭筱堅全體總理、會員熱烈參加，各項節目，相繼開始，各人踴躍禱領福物，分獲各種慶燈，成績超出理想，同時舉行燈謎助興，引人入勝，該會福物財燈等禱領，將至農曆十六日始行結束。

金匠擅押珠寶 價值近五千元
罪名共十一項押候宣判

【本報訊】打金匠於半年內相繼十一次挪押東主珠寶，計有玉器、石戒指、鑽石戒指、珍珠等，共值四千九百餘元，亦後被東主發覺，昨被控於西區裁判署，法官命還押七日，俾懲教官調查背景後宣判。

法官接納控方請求，將首三項罪作為判案依歸，其餘八項罪判案時列入考慮，不另科罰。

被告任係八，卅六歲，住大坑新村街某號五樓，被控首三罪如下：㈠去年六月廿五日，未經岑年授權，擅當一對鑽石耳環；㈡去年十月五日，擅當一枚戒指；㈢去年八月三日，擅當六顆鑽石錶。此外，尚有八項同樣罪名加控。

中區偵探幫辦紀有賢稱：被告受僱於亞洲行為打金匠已十五年，現月薪六百元，去年杪，原告發覺失去上述珠寶，後查悉被告乃最後一名接收珠寶之人，便查問之，被告承認於去年六月五日至十二月廿五日間，相繼將珠寶典當，並交出十一張當票。該批珠寶共值四千九百五十元，但被告只典當得款二千四百二十元。被告曾獲給與機會贖回珠寶，但無款以應，卒於本月四日下午一時卅分……

一群青年男女藏毒
四人担承全部罪名 三名簽保一受監視

【本報訊】十三名青年男女被控藏毒，四人担承全部罪後，昨日再在銅鑼灣裁判署與康納法庭提訊。首、次及第四被告，於昨日分別被判簽保二百元，守良好行為十二個月；第三被告則被判由警方監視行為十二個月。

控方指出：該宗毒品案件，乃於一月二十六日晚上九時十五分，由警方人員在北角建華街一個樓梯閣仔檢舉，當時共檢得「海洛英」一粉共十包，其中六包連同一些尚有毒粉之香烟蒂及在一個茶壺中發現四包，當時聚集在該樓梯閣仔之青年男女，共有十三人之多，計男子九名，女子四名，年齡由十五歲至十八歲，落案後獲准保釋外出，九名男子，則在警署扣留一宵，直至解上法庭。

十三名被告日前在法庭受審時，其中四名控罪後，於是其他九名被告人，則在控方不提證據之下，獲銷案釋放。四名認罪之被告聆聽案情後，卻向法庭解釋，表示各人新年玩牌太多，精神不足，而該等毒品，但是其他人留下者。他們只知乃興奮劑，而不知為毒品。法官聆訊後表示，四被告既不知情，乃作否認控罪論，除將案押候被訊，後四被告再表示認罪。法官因要調查各被告人之身世後始判案，首被告准以其本人簽保五百元，及其父母或親戚簽保五百元，担保出外候判，至昨日再提堂，宣判如上。

四被告為：㈠劉澤森，十八歲，順德人；㈡鄧頌明，十八歲，上海人；㈢朱某，十六歲，上海人；㈣梁就旺，十七歲，順德人。

兩飛仔先入住公寓 侯機綑綁老闆夫婦搜掠
劫去款物值百餘元

【本報訊】在公寓裡居住了三日的一雙飛仔，昨晨窺得機會，綑綁公寓的老闆夫婦，劫去現款及手錶共值百餘元。

劫案發生於尖沙咀金馬倫道十八號三樓樂天公寓內，兩劫匪年約二十至卅三歲，昨晨四時許下手行劫。

據悉：樂天公寓在上址開設將近十年，是由一對陳姓夫婦經營的。他們有時兼充伙記。三日前，有兩名年約二十至卅三歲的飛型男子往上址開房，用鄭明的名字開了二〇五號房，並預先給了三日房租。因平日公寓內的伙記於晚上全部返家住宿，公寓內只留下老闆夫婦留守，昨晨零時，夫婦正在睡夢中，聽到二〇五號房按鈴聲，陳老闆乃親自前往接聽，當他進入二〇五房中時，即被房裡一名飛型男子以一柄洋刀威脅他，並在其袋中搜去十餘元現款。由另一名飛仔按電鈴召其妻入內。當其妻進入二〇五房時，亦被這兩名飛型男子用刀威脅，奪去了手錶，並且用繩將他們夫婦二人綑綁。在房內大事搜索，終搜獲現款八十餘元及武唯度手錶一個，值三十元，後遁去無踪。

街坊研究會擬更改名稱
後天舉行例會商討

【本報訊】港九街坊研究委員會，本屆新員於上月八日接就職後，定期本週二日（八日）下午五時半在尖沙咀國賓酒店餐廳舉行首次例會，敘餐聯歡，主席吳多泰、顧子傑、羅騰等，已聯名通告港九各區街坊福利會理監事長，依時出席參加。

據悉：今次例會，除研討展開各區街坊福利事務促進工作外，並倡議更改名稱，申請註冊為「港九街坊會聯合會有限公司」，以利展開推進各區街坊福利事工。

澳貨出口試行 直達儀紙制度

【本報澳門訊】澳門經濟廳，昨在政府憲報發表，本月七日起，由澳門輸往外國的手續，施行直達儀紙制度，此種制度是試驗性質的。

據悉：澳當局曾約航商、廠商、出口商舉行過座談會，由澳督主持。

據當局昨日消息：澳督現正考慮將所有任何出口貨品（具有危險性的產品，如爆竹、火柴等，不能指定船隻載運不在限制之列），均劃一採用直達儀紙制度，目前僅以製衣、手套在試辦期，如認為將來有需要時，所有外運的鞋類、皮革品、搪瓷、傢俬及日常用品等，均依照成衣類辦法，須用直接儀紙辦法出口。

譚氏宗親 明日春讌

【本報訊】香港譚氏宗親會，定明日在灣仔大三元酒家，舉行春節聯歡酒會。歡迎譚氏宗親携券參加，該會席券八元。經將席券分送各董事代為推銷，宗親不論已否入會，一律歡迎參加。

當日孖寶

（上）昨天賽馬第一場七號馬得意，以多馬位勝出當日孖寶第一關，尾隨者為六號馬櫻花小姐、四號馬好世界。（下）第二場十二號馬「泰來」熱門殺出孖寶第二關，四號一定能，十一號雪蹄駒、一號愛樂神，二號雅蘭童咄尾窮追，當日孖寶派彩八百二十五元。（昨日賽馬成績刊第八頁馬經版）

陳氏宗親總會 今日就職聯歡

【本報訊】陳氏宗親總會，定今日下午六時，在九龍瓊華酒家四樓舉行新選第七屆（有限公司第二屆）理監事就職典禮，暨徵求會員出發授旗及丙午年春節會員聯歡大會。由華民政務司副華民司李孝農監誓，該會永遠榮譽會長陳象池頒發選任證書。本屆理事長陳凌峯主席，監事長陳亮明致謝詞，並有游藝助興，由該會康樂組主任陳一行幸運抽獎。聚餐時舉行，在新村街舊會。

德慕尼黑攝影隊 偕影星抵港拍片

【本報訊】德國慕尼黑巴宗斯影片公司攝影隊一行廿一人，昨由港乘瑞士航機抵港。除工作及技術人員外，包括有男女明星四人。

該團此次來港，係在邵氏片廠開拍「三隻黃色小貓」丙示，預算在港工作六至八星期。

該名明星有美國的湯尼柯杜、畢利夏迅斯，丹麥的安史應娜及法國的米高馬克。

英美公司聯歡 英美烟草公司員工春節聯歡聚餐，董事長麥利頒發長期服務獎後與高級職員等在酒會中合照。

開平商會定期舉行 新員就職聯歡
請關祖堯議員頒發選任書

【本報訊】旅港開平商會，第六屆新董事，業經選出，正副主席利國偉、譚傳棣、謝汝池，與各董事等，已於日前接掌會務，並定於本月十六日在月宮酒樓舉行新員就職典禮，為隆重其事，特敦請行政局議員關祖堯主持頒發選任證書，同時舉行會員春節聯歡，下午七時入席，會場除備有鑼鼓歌劇助興外，另設幸運抽獎，各首長、董事、顧問、熱心邑彥，連日捐出獎品甚多，參加者人人有份，席券每張十元，望各會員同鄉偕同眷屬親友踴躍參加。

英美煙草公司 員工春節聯歡 頒發長期服務獎

【本報訊】香港英美烟草有限公司昨晚在告羅士打酒家舉行員工春節聯歡夜會，席間並由該公司董事長麥利頒發在公司服務廿五年長期服務獎。

該公司出席敘餐人員計有：董事長麥利，董事白禮、林拔、事務副經理嘉始華、潘致和，總務黃德及各部門員工六百餘人。該公司為增加熱鬧氣氛，並由總務員黃德策劃主理，聘請顧嘉輝六人樂隊到場演奏，及由歌星麥韻嗚唱西歌世界名曲，邵星歌舞團表演阿哥哥舞，東京華樂歌舞團表演艷舞助興。

茲將獲得該公司服務二十五年長期服務獎名單列下：李學添、李國強、陳祉國、丁炳、江成、孔憲傑、黃錦成、黃少英、林瓷昌、陳志、陳倫、麥康、康蕃、陳惠芳、鄧惠卿。

昨晚澳門賽狗成績獎派彩

場次	路程	首名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	三五〇碼	㈤紅星	㈠碧雲天	十三元	四元六角	三元六角	卅一元一角
第二場	五三五碼	㈠銀膽	㈥電話號碼	三元四角	一元二角	一元六角	六元一角
第三場	五九五碼	㈤夜遊俠	㈠雄心	一元九角	一元三角	三元二角	七元一角
第四場	五三五碼	㈢魔術師	㈤閃電	七元九角	三元八角	五元九角	四十一元五角
第五場	四九〇碼	㈠稱好	㈡金玉滿堂	二元一角	一元四角	一元九角	四元六角
第六場	五三五碼	㈠勝利日	㈣龍仔	九元五角	二元六角	一元八角	十九元二角
第七場	五九五碼	㈢東來	㈤芥辣	二元八角	一元六角	一元六角	四元六角
第八場	五二五碼	㈥天上天	㈠艾黛	一元九角	一元三角	二元九角	十一元一角
第九場	五九五碼	㈥忠友	㈢格力威俠	四元四角	二元	三元六角	十元二角
第十場	四九〇碼	㈠凱來白克	㈥五龍	一元五角	一元三角	一元七角	五元四角
十一場	五二五碼	㈥安琪兒	㈣新奇世界	一元四角	一元一角	一元五角	四元三角
十二場	四九〇碼	㈠再見歡	㈢山童	三元六角	三元二角	三元四角	十一元八角

施露華墮馬 第六次賽馬第二天第六場，施露華策大才起步後不久墮馬，後抬上救傷車時攝。

火柴頭拌燒酒 舞女食後昏迷
幸發覺及時入醫院洗胃無礙

【本報訊】一名舞女，昨日下午五時許被發覺服下火柴頭及烈酒，經送院洗胃後無礙。

該舞女名楊安妮，卅七歲，住灣仔洛克道中央柏洪七樓。據說她是一間舞苑的舞女，前日午間，她同家與家人竹戰，但曾輸間與弟弟發生爭吵，終於不歡而散。昨日下午，她在房裏飲泣，至五時許被發覺昏迷。

東莞同鄉會明舉行 會員大會春節聯歡
並頒發各項成績獎品

【本報訊】東莞同鄉會第八次同人大會及春節聯歡，定明晚七時，在德輔道中告羅士打酒家舉行，由會長周錫年爵士主持，主席方潤華報告會務，討論提案後，隨即頒發會員子女學業優良獎品，以資激勵。春節聯歡於八時後舉行，並設有幸運抽獎等助興節目，連日收到各界熱心邑彥惠助各項獎品甚夥，各人士日來預購席券者極踴躍。

林立勳逝世 今午出殯

【本報訊】海外知名人士林立勳，因心臟病於三日病逝於九龍法國醫院，遺體已移往九龍殯儀館，定今日中午十二時出殯，卜葬和合石墳場。林君享年七十五歲，為人和藹可親，今一旦逝世，聞者惋惜。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩至疾勁東風，空曠地方風勢有時清新，除晨早短時間密霧外，天色晴朗，氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高為攝氏表一九・八度，最低為攝氏一四・二度。

今晨零時室內氣溫攝氏十五度。

高潮：上午十時四十九分 下午九時五十分

低潮：上午四時十四分 下午二時五十四分

接近澳門公海 中共船隻騷擾漁船

【本報澳門訊】一艘中共武裝「公社」船隻，前日下午三時許，突駛至沙頭灣附近的公海處，對開停泊的漁船，監視在公海的漁船，並屬閉調查。

公路交界處的漁船，一度呈緊張狀態，傳一艘安置發動機的船隻，曾被靜查，但真相不明。

據漁民透露：河內一帶的公海交界處，年來已聚泊不少不甘作俸集不受奴役的大小漁船，而中共當局，久已不斷採取軟硬兼施的辦法，以圖迫令該等漁船復業，但漁民未為所動，前日中共以武裝船隻採取軟硬的行動，可能再圖迫使恢復出海作業，以遂「增產」大慾。

風行百粵 廣州徐來安堂 鼻病聖藥 鼻淵三寶

久患鼻淵病注意！

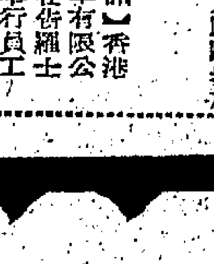
瑞芬氏 註冊商標 經中英美政府化驗立案

男性專用強身妙藥

外搽 廣嗣藥露 固本培元功效神奇意想不到

內服 萬毒無畏寶 專治一切除陽毒症男女可用

總代理惠民藥行



服宏興鷓鴣菜後：蠻橫變歡笑 瘦弱變肥壯 常服週年平安。

兒科專藥 到處有售

宏興有限公司啟

增發的士牌千個之議 的士商認為害多利少 交通情況勢將更混亂

【本報訊】本港的士商人對交通事務諮詢委員會主席傅悅強透露將建議政府再發出一千個的士牌照表示相反的意見，他們認為此舉害多而利少，且將使交通情形更加混亂。

灣仔高士打道某的士公司一位負責人稱：傅氏認為目前市面缺少的士這句話頗值得商榷，一般人往往在街頭上舉手攔截的士或致電叫的士公司的士，有時不大順利，因此便認為是缺少的士了，其實這祇是一種表面的觀察，未必正確。就目前而言，的士數量是足夠應付市面的需求的，而發生上述叫的士不順利的現象當有其內在的原因。

該負責人指出：就他那家的士公司現在擁有七十八部的士，可是每天卻有廿部至卅部的士派出用場，因為實在沒有足夠的的士司機。

同時由於車多司機少，因此更養成司機服務態度的惡劣，司機往往會隨自己的高興，拒絕或接受搭客的呼叫，有些司機在做到一定數量生意時便懶得接客，甚至駛車到僻靜的地方去休息或遊山玩水。

公司當局也經常接到搭客的投訴，或指斥某些司機，但公司也無可奈何，司機更不把公司當局的警告當作一回事，反之「大牌」之至，認為有的士牌的人不多，司機缺乏，不打東家工便打西家工，而公司當局也奈何不得，祇怕他們三分，因為賺錢還是要靠他們的。

該公司的負責人又說：如果當局再批准發出一千個的士牌照的話，的士業將不堪設想，甚至可能造成崩潰，就他們公司來說，由於前年增加了五百五十個新的士牌照，使公司生意減少了三分之一，而汽油的消耗量卻增加了。

該公司的負責人又說：當局如再增發的士牌照，則不單未能改變的士的不足和防止租貨汽車之非法經營，相反的卻可能引起交通的更擁塞，因為目前港九的車輛密度可謂達到飽和狀態了，那豈不是弄巧反拙嗎？

灣仔另一家不願透露名稱的的士公司負責人亦表示：關於傅悅強氏提出增加的士牌照之議，如果真的成為事實時，的士業將會受到嚴重之打擊，據他所知，近一年來的士業的收入大不如前了，這一方面是香港的經濟蕭條，但一方面卻也是由於的士牌照增多，的士司機服務態度惡劣，經常有不接客事件發生。

這位當事人又說：解決交通的問題首先要從主要的交通工具——巴士與電車著手，當然光是增加的士之增加，因為的士畢竟是比較奢侈的，普通的市民不會經常去坐，要解決交通的問題主要並不是車輛，還是沒有用的。必須同時增加可以行駛車輛的道路，兩者必須同時增加，否則祇注重任何單方面的發展，也是徒勞無功的。

港九的士總商會理事長胡文瀚曾就增發一千個的士牌照的問題，向記者表示謂：倘使政府真的接受傅悅強這個建議，香港與九龍的交通無可否認將比前成為更形擠迫，更形混亂的局面，除非政府能想出一個週全的辦法來將港九的混亂交通安排下來，否則本港將面臨空前交通擁擠的難題。胡理事長又稱：在政府增發一千個的士牌後，目前正進入短兵相接的的士業生意將更「難做」，各公司生意的競爭更形緊湊。

增發牌照如實行 的士司機更吃香

目前收入與師範畢業生相等

九龍方面的新的士公司一位吳姓負責人對上述問題表示：政府當局在去年初時增發五百五十個的士牌後，各的士公司的業務已比過去吃緊，同行間的競爭亦越來越激烈，若政府再批准增發一千個的士牌照，今後各的士公司方面展開的競爭程度比前更為緊湊。在去年的士牌照的競投，定香港方面每一個的士牌平均數約為二萬餘元，在九龍方面平均數為三萬餘元。

吳氏又謂：若政府在今年再推出一千部的士牌招投，相信並不會像過去那麼的高價，因目前的士並不多遂到飽和的程度，再驟然增加一千部的士，除更形成港九街道的混亂局面外，將會無補於事。

又據一位不願透露名字的士公司負責人自謂：政府有意增設一千個的士牌，在表面看來，將迫使目前的士行業中展開更大的競爭之外，還可杜絕非法經營的士業務的租貨汽車（指紅牌）在市面搶去了的士的生意，他說，雖然警方不時在市面上檢控紅牌，但鑑於其罰款是不足以使彼等（紅牌車）商人懼怕，為了保障的士公司的利益，增發一千個的士牌亦是一個好辦法。同時的士多了，在上、下班，賽馬，打球及戲院散場時往往造成的士供不應求的現象，可以完全打銷。

這位不願透露姓名的又用以尖沙咀的士候車處舉例說：每當晚上放工時在尖沙咀碼頭輪候的士往往要在該處輪候十餘分鐘始能搭上的士。

一位幹了多年的士司機工作的黃君說：增加的士牌照對的士司機來說，有利亦有不利，有利的是他們將有更多的士公司聘請他們，職業很容易找到，但不利的是競爭者又多了一批，生意可能會更少，花紅的收入將也減少。

黃君又說：紅綠燈的增設往往也使交通造成擁迫，特別是一些地方根本就不適宜設交通燈的。卻也亂政，他舉了一個例說：一輛車由維多利亞公園門前向東沿英皇道前往北角麗池，另一輛汽車亦以同樣速度及目的地沿電器道途經街前往，結果必然是後者先到的，原因顯然是因為前者所經之道路多處設有交通燈，而後者所經的道路卻較少交通燈。所以，這位司機說：要解決交通的問題不能單是增加車輛，它的大前提應該向主要的交通工具和道路以及交通設計等方面著手，否則都是吹毛求疵之舉。

若干社會人士說，目前司機行業中的士司機已儼然成為天之驕子，與合格教師同有金飯碗之稱，其入息之優厚更與「金飯碗」之師範畢業生未遑多讓，但今日之師範學生尋找工作非常困難，而的士司機則絕對不需憂慮失業。最近的報章就經常刊的士公司的廣告，廣告上更明白的指出，人工是根據其每日收入營業額而作比例計算，倘使平均每日營業額達五十元者，月薪五百四十元，每日收入六十元者，月薪六百九十元，每日收入八十元者，月薪八百四十元，若再加上獎金和小賬在內，的士司機的薪金，不難達千餘元，比在師範畢業生的額定收入，尤有過之。

若干的士司機，聽說增發一千個的士牌照的建議提出之後，他們大部份都說：「那次都是本港部份夠威。」

陳兆明、李肖麗新婚儷影

陳智亭作新翁 陳兆明李肖麗結婚

【本報訊】本報記者陳智亭之公子兆明君，與殷商李沛之女公子肖麗小姐，昨在香港婚姻註冊署舉行結婚典禮，是晚在月宮酒樓歡宴，到賀嘉賓有紳士名流、新聞界、教育界及親友千餘人，鐘鳴百樂，熱鬧非常。

新郎陳君畢業於台灣師範大學理學院，及浸浦會醫院英文系，現任教於崇教英文書院，新娘李小姐亦畢業於台灣師範大學教育系，現任教於永康中學，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。

代郵

范天樵、陳德敏兩君：來函收到，當予發表，請即賜真實通訊地址，以符本欄稿例，是盼。編者。

大會堂今日節目

粵語話劇	劇院	下午二時半
印度電影	同右	下午七時
中國書畫展	低座展覽廳東邊	上午十一時至下午七時
中國古代陶瓷展	博物館	下午一時至六時
國畫展	高座展覽廳	上午十時半至下午六時半
圖書館開放		下午一時至五時
宗教團聚	北演講室	上午九時至十一時
宗教集會	同右	上午十一時至下午一時
陳湛銓主講周邦彥詞	同右	下午二時半至四時半
弘化蓮社佛學講座	同右	下午四時半至六時半
孔教學院講座	南演講室	上午十一時至下午一時
宗教集會	同右	下午一時至三時
香港芭蕾舞集會	同右	下午三時至五時
香港聯合國協會	同右	下午五時至七時
基師畫生會集會	大會議室	上午十時至中午
中國針灸會講座	同右	下午三時至六時
香港工黨集會	同右	下午六時至八時

新界大埔頭交通慘劇 駕單車者喪生 汽車不顧而去 巴士與車相撞四人受傷

【本報訊】一名乘坐單車之華籍男子，昨晨六時卅分駛經新界大埔頭火車橋附近時，被一輛汽車撞倒，因傷斃命。肇禍之汽車於事後不知去向。警方對此宗交通意外事件正展開調查中。

死者年約三十餘歲，身軀矮小，穿飛機恤及唐裝褲，足登膠鞋，工人裝束。死者屍體覆於腳踏車之上，後腦破裂，腦漿迸出，面目已不可辨認，身體不見有傷痕，單車則頗完整，車身漆有「王生」二字。

警方鑒任何目擊該意外事件，或能提供任何消息之人士，撥電話三三四〇一一駁新界分機內線十四號，與交通部意外事件調查組聯絡，或向任何警署報告。

又：深水埗欽州街長沙灣道十字路口處，昨上午十一時許發生巴士與私家車相撞事件，四人受傷。

失事相撞之巴士為第十六路線車，當時該車僅有十名搭客，正沿欽州街朝北行，當駛至上述十字路口時，交通警正指示該巴士直過時，突然有一輛汽車僅着兩男子，沿長沙灣道由東朝西疾馳而出，與巴士相撞，車前軸左方已折斷，前面風擋玻璃全碎，坐在車頭之男子首當其衝，受傷較重，巴士上亦有三人因碰撞受傷。

譚氏宗親會歡餞 譚立朝伉儷訪美

【本報訊】香港譚氏宗親會，以該會前任主席永遠名譽會長譚立朝伉儷，將於日內遊歷英國加拿大、探視兒孫，樂叙天倫。並順道代表該會訪問美加各地宗親及僑團，加強聯絡。昨日在永樂街譚氏宏陽大厦四樓會所，歡讌餞行。到：譚立朝夫婦，主方：主席傅樓夫婦、煥章、呂源，監事長澤霖、瑞麒。名譽會長國光、述渠夫婦、伯鴻、泰貴。及該會理事等四十餘人。席間由主席傅樓致歡迎詞，對立朝宗長歷屆主席任內之貢獻至多，備致贊揚，今又順道代表本會訪問美加宗親僑團，當有更大成就，以促進會務開展。並祝一帆風順，旅途愉快。繼由永遠榮譽會長述渠致詞，亦多所稱頌祝賀。

漁農處林警 潘培將退休

【本報訊】漁農處林警潘培，於服務林業組二十年後，行將退休。林務官地利，將於後日上午在窩打老道冠華園漁農處總部舉行之一項儀式中，代表潘氏之朋友同僚，向其致送金戒指一枚，以留紀念。

潘培於一九四六年二月加入林業組，為按日計薪職員。一九五四年五月晉升為現職。

黃大仙七十機構主辦 新春遊藝大會開幕 今日招待街童七百名

【本報訊】黃大仙社區服務中心與黃大仙坊會、黃大仙徙置事務處、基督教青年會黃大仙會所、黃大仙社區中心托兒所、基協實用中學、香港小童群益會、飛鵝山區童軍分會、基督教職業訓練學校、橫頭磡樂華小學、衛理公會康樂中心、社會福利署青年事務組、香港青年協會、東頭村新進康樂社、黃大仙成人教育康樂中心等十七個單位聯合舉辦黃大仙區新春遊藝大會，昨日下午一時半，在該區中心內球場舉行開幕禮，請由香港社會服務聯會總幹事紀勵主持開幕，街坊研究會主席吳多泰主持頒獎。同日上午十時，舉行攤位佈置及遊戲設計比賽，由交通安全官區志賢籌辦及香港童軍總監羅徵勤、聖母醫院院長麥德莉斯女修士主持評判。

開幕儀式完成後，遊藝大會開始，進入會場坊眾及兒童源源不絕，熱鬧異常。今日上午十時至中午十二時，再招待街童七百名。茲錄獲獎之各單位如后：

攤位佈置：冠軍天主教小學，亞軍社會福利署兒童會，季軍基督教職業訓練學校。

遊戲設計：冠軍社會福利署兒童會，亞軍基督教職業訓練學校，季軍衛理分會康樂中心。

摩星嶺安置區通路 下週封閉重鋪路面

【本報訊】通往摩星嶺安置區之道路，將由明日上午八時起，一連封閉約十日，以便重鋪路面。屆時將豎立適當交通標誌，以指導駕車人士。

油麻地文明里 週末禁車行駛

【本報訊】警務處交通部發言人昨宣佈九龍油麻地區介於上海街及廟街間之文明里，本週末將禁止車輛行駛，以便修理電纜。封閉時間將由昨晚八時起，至明日上午七時止。

載日用品赴越的泛美機上貨情形

泛美噴射貨運機 載運日用品赴越

【本報訊】泛美航空公司昨空運一批共重二萬九千多公斤之日用品至越南。該批日用品中，大多數是電風扇和冷氣機，其他有港製的傢具、原子粒收音機、木刻品、象牙刻物、銅製之家庭飾物及布料等等。

泛美之噴射貨運機，每星期四運貨至港，再由港運載出口貨物至外地。

大嶼山鹿湖 興建延慶寺 昨舉行奠基典禮

【本報訊】大嶼山今已成旅遊勝地，鹿湖山中央，下接石壁水塘，上仰鳳凰山脈，風景優美，冠於全山，而由銀礦灣登陸，即有汽車可乘，沿途公路平坦寬廣，交通方便。九龍十方大佛寺方丈妙智大法師深惜如此名山勝景，卻乏一佛教道場，乃發心向政府購地建寺，題名延慶寺，由建築師擬設計圖則，大殿全部宮殿型，上用黃琉璃瓦，殿頂有二龍搶珠，簷角垂鈴，風吹聲聞數里，殿前欄桿及大殿殿柱，欄內均用白玉石鋪砌，兩邊配殿僧舍及賓館，均有新式設備，原圖則已獲工務局批准，由裕隆建築公司承造，昨日舉行奠基禮，用佛教儀式，參加者有眾緣老法師、妙智法師、妙觀法師、杲觀法師、常全師等，居士有李奐若華、何道深、陸何道慈、樂霖寶、史道平，獎信善等數十人及官良才劉師、裕隆建築公司東主周金山等，禮畢用午齋，環遊鹿湖而歸。

延慶寺昔為中興天台宗四明尊者法智大師之道場，寺在浙江寧波，民初由天台宗大德諦閑大師以延慶寺之觀堂改為觀宗寺，創辦佛學院，造就佛教人才，弟子遍於四方，或任各大名山住持，或為弘法大德，倓虛老法師即傳其衣鉢，南來弘法，門下弟子今日遍佈港九國外，創辦道場及佛教事業，妙智法師亦倓老親傳弟子，宏教有年，現為大嶼山創此延慶寺，發揚光大天台宗，一為紀念祖師，二為接待十方高僧大德，行見梵唄盈耳，佛教及名山生色不少。

美教授訪聯合書院

美國加州大學畢理遜教授，昨訪問香港中文大學聯合書院，與院長鄭棟材、副院長方心讓、教務長楊乃舜在院門前合照留念。

男子被控 發空頭支票 騙大批洋酒

【本報訊】四十歲男子，涉嫌以空支票向著名洋行騙取大批洋酒，閣地及威士忌酒，總值三千五百餘元，昨在中央裁判署康士法庭被控兩項虛偽詐騙罪名，被告否認控罪，法官將案定期下月八日審訊。被告准以五百元現款保釋出外候審。

被告男子張鴻康，四十歲，報住銀禧街五十二號四樓。被控全部兩項罪名如下：（一）上月廿日，在蒙勃巷二號A，意圖詐騙，警方指控被告向天祥洋行有限公司騙取一批威士忌及拔蘭地酒，總值一千六百卅二元。被告紙稱：其於同月十九日所發出額一千六百卅二元之支票，可以在恒生銀行提取，但該支票卻不能兌現的。（二）同日在同樣情形下，向CALDBECK MACGREGOR有限公司騙取一批洋酒，價值一千九百八十九元。

打傷一頭狗 罰七十五元 受傷之狗人道毀滅

【本報訊】一名男子，因痛毆一條狗，使狗重傷，昨被控於南九龍裁判署，結果被判罰款七十五元，而那條受傷的狗，亦遭了「人道毀滅」。

被告周俊興，二十一歲，由陳子忠法官審訊。被控於本月四日，在文苑樓二十二號十一樓梯間處虐待，被告原以二百元担保候審。

主控稱：本月四日下午，一名警員在文苑樓附近當值，有人向他報告在十一樓有人打狗，該警員即上樓查視，見被告正在打狗，而該狗已受重傷，並且被繩綁住，警員乃將之帶返警署，並將狗送往檢驗，證明狗已不能再醫治，乃將之「人道毀滅」。

三院慈善獎券中獎號碼公佈

【本報訊】東華三院慈善舞會，前夕在淺水灣酒店舉行，同時恭請大會名譽顧問麥道軻夫人、簡乃傑夫人主持慈善獎券開獎，獎額共一百名。各界人士如持有中獎獎券者，可於每日辦公時間內，到香港普仁街東華三院總辦事處領獎。至頭獎、二獎及三獎之中獎者，須在三日前登記，俟核對獎券後，即可領獎。第四獎至一百獎獎品，均限於一九六六年三月卅一日以前領取，逾期作廢，獎品撥充善舉，茲將中獎號碼列後：

第一獎六六九一〇，第二獎五四六四九，第三獎七五六六六，第四獎七三六六二，五獎四四七一六，六獎六五六七一，七獎一九四三五，八獎八〇五七〇，九獎六八七一三，十獎一三〇

四六二、二〇三七、六八四二八、三九九二九、五六九九八、一八一二九、九二三九、七八二九七、三〇一九〇、三八七四六、一三九三五、二八〇九八、七四〇五三、四三四八七、二六三三六、三五四二四、六四七二六、一六〇五四、三一五五九、六三五五四、四七七七、六〇三三一、一二七一一、一九六八四、二九三六六、七三六二六、一七〇九〇、二二八三五、三一一五七、三三六一一、五〇七六、七八六八五、二〇二五、一〇九、一七〇

二〇、一一八一八、五八八四、六五〇七〇、五九七〇一、八〇二八七、二九八四五、八六八七、三九三〇四、七一四五九、七五六二三、三五五四二、一〇五九〇、七七三五五、八〇二〇五、七五六六七、五三〇五〇、三六一一二、四二〇六三、三八二〇八、三五三〇三、四三五八二、四九九六六、四八六二一、六四九四六、四五二〇四、二三七〇四、三八八四九、一一八〇七、二〇六六八、六八一〇六、七八六二〇、一九二九七。

精工表今招待報界 報告選舉精工小姐

【本報訊】精工表、邵氏影友俱樂部，為了酬謝本港新聞界年來之大力支持，定今晚在璇宮酒樓夜總會舉行春茗聯歡，除有幸運抽獎外，並邀請電影紅星顧媚小姐及紅歌星靜婷、江鑑珊及全體「香港之聲」等到場獻歌，並由邵氏公司明星表演古裝歌舞，參加宴會者將有邵氏紅星丁紅、范麗、于倩、張燕、賀鳴等。會上將正式向本港新聞界介紹精工表與邵氏影友俱樂部主辦選舉一九六六年「精工小姐」事宜，此次「精工小姐」選舉規模頗為宏大。

商台對聯徵求入選名單公佈

【本報訊】國學名家陳湛銓教授在商業電台第二台主持之「對聯徵求」節目，上期第五十四會聯首為「人海浮沉誰寄愁」，應徵之聯來甚多，評選結果，獲獎者如下：第一名戴日強「王曾能作社稷臣」，獎金三十元；第二名鄺文「天時自有數乘除」，獎金二十元；第三名溫家風「士氣何能位高低」，獎金十元；第四至第十名不分名次，每位獎金五元，金紹組「公評能定節忠奸」，趙偉「親情無別于賢愚」，何英「黨爭難息勢參商」，張耀初「官歲何論位高低」，鄺綺平「美心時逐夢悲歡」，馮影仙「旅程慣歷崎嶇路」，李伯「家常宜惜物精粗」。第五十五會聯首為「乘高自覺乾坤大」，今晚十時在第二台播出，定十日晚截卷，得獎者名單下星期日在該節目公佈。

尖沙咀新遊樂場 下星期部份開放

【本報訊】九龍漆咸道與疏利士巴利道交界之兒童遊樂場及休憩花園，現仍動工興建中，惟其中一部份將先於下星期一開放。該花園佔地九萬四千四百二十方呎，將代替現有之漆咸道遊樂場，因此遊樂場將收回，供擴建漆咸道之用。

新遊樂場先開放部份，為第一期工程。此期工程包括興建一新涼亭及遊戲設備，諸如鞦韆，蹺蹺板，天梯，滑梯，沙池及鋼搭等等。

設計劃之第二期工程將於下週開始，包括興建一模型船池，籃球場及排球場等。

大東旅遊企業公司 主辦各地旅行團

【本報訊】大東旅遊企業公司主辦一九六六年各地旅行團之最新旅程及秩序業已編定。據該公司總經理曾克安稱：大東旅遊企業公司創辦環遊世界旅行團，歷屆均達理想成績。為配合旅遊發展，重新編定「一九六六年各地旅行團程序」，與歐美各國一等酒店及大旅行社聯絡，預定酒店，預定豐富節目，務使團友食住舒適。屆時將有高級職員陪同各團員出發，沿途照料。各旅行團均有充份時間給團員參觀，考察及探訪親友，適合社會需要。

該公司本年度旅行團計有：（A）環地旅行團，定三月廿五日出發。（B）世界旅行團。（C）檀島旅行團，均定五月十六日出發。（D）第一次歐洲旅行團，定六月十七日出發。（E）第二次歐洲旅行團，定七月卅一日出發。上述各旅行團全部乘坐泛美、英航、意航等豪華噴射客機出發。即日代辦各國入境手續，印有精美說明書備索。地址：大道中興珠大廈四〇二室，電話：二五〇四五六、二四一〇二七至二九。

金城旅行社 台灣度假團

【本報訊】本港金城旅行社日前舉辦之新春台灣遊覽團，經已返港，據各團員返港後稱：台灣風光美麗，確實令人留戀，各項建設進步情況，也令人驚奇，尤以進入橫貫公路，若非親臨其境，則不知該公路開闢工程的艱巨。金城旅行社，每月舉辦台灣觀光遊覽團，最近定期四月六日出發之復活節台灣團及暑假團，經已開始報名。據稱：該社所編排之節目非常豐富，收費低廉，服務周到，手續簡便。社址在九龍渡口道華豐大廈六〇一室，電話：六六八八六九五。

羅衍彬環遊東南亞 考察經濟金融貿易

萬達公司監督

【本報訊】本港萬達公司監督羅衍彬，定今日離港前赴新加坡、馬來亞、泰國各地旅行。羅氏此行，主要為考察與其業務有關之各地經濟金融與貿易情況，預期三月中返港。萬達公司係代理美國聯合投資基金及瑞士銀行在港之業務。

蔡公衡畫展 昨最後一天

【本報訊】蔡公衡畫展，昨為最後一日，適逢星期六，各校員生，及社會人士，到會參觀者，更為擁擠，且有自攜相機拍攝其佳作，定購者有蔡龍閣二幅，鄭全、林榮森、吳獻祥、蔡寶等各一幅。蔡氏主持百尺樓國畫院授徒外，更担任本港名學府，高主教書院，英文書院之美術特別班教授，總括此次展出之作品，得參觀人士深好評，其作品列美國諸省展出。

元培書院增設中醫藥研究所

【本報訊】本港元培書院，是專研國學，發揚中國固有文化學府，該院監督歐陽鈞及校董會同人，鑒於中國文化與中醫藥有密切關係，為培養中醫藥人材起見，特於本學期增設中醫藥研究所，分設內外全科，針灸，跌打，藥劑，皮膚，風濕，哮喘等專修科，均是一年畢業，每星期一至五晚講義，每星期三、五兩晚，學員同所向該科教授諮詢，即席解答，並由教授闡述講義內容，以明白為度，凡有中文基礎，年在十八歲以上，不分性別，不限年齡，均可報名入學，每月學費二十元，家境清貧者，可申請免費，所址附設於九龍青山道八十八號至九十號二樓院內，選定甄雄為正所長，樂有成、鄭劍琴為副所長，聘請一流中國名醫任教。

芝柏表攝影比賽 獲獎廿名已評選 本月十四日頒獎

【本報訊】芝柏表在去年十二月「古今未來鐘錶奇觀」展覽大會所舉辦之射印攝影比賽，昨由芝柏表代理太平洋行敦聘名攝影家麥柱發、伍石羊及黃錦泉三位將已選入圍之二十份照片評判完竣，計冠軍為歐耀昌，題目為「先睹為快」，亞軍為M.Y.SHIU題目為「光陰寶貴」，季軍為何澤才，題目為「好奇的眼睛」，第四名至第十名次序為陳兆基「芝柏名表配佳人」，何文業「名士與名表」，邱兆良「老主顧」，梁紹栝「樂攜玉手訪芝柏」，陳永明「我愛芝柏」，江保成「名表伴美人」，李肇夫「啊！真是奇觀」。至於第十一至第二十名為李俱安「名表佩美人」，何澤才「最新出品」，邱兆良「發展之夜」，劉少雄「相得益彰」，鄺廣聯「驚奇」，尹敬「名表配美人」，藍志清「名表展覽之二」，錢根祥「標準時間」，歐耀昌「歡喜若狂」。

上述獲勝者除由太平洋行分別去函通知，並定本月十四日下午五時，在娛樂戲院地下金寶夜總會舉行頒獎禮，希各獲獎者屆時蒞臨參加。

番禺同鄉會後晚聯歡

【本報訊】番禺同鄉會，定於本月八日晚上八時，在元朗龍城酒家舉行春節聯歡大會，屆時由電影紅星林丹主持抽獎，並有歌樂助興及投壺等。

林世榮健身院今祝林祖壽慶

【本報訊】以虎鶴雙形拳著稱之林世榮、林祖兩大健身學院，定今日下午六時，在

希爾頓定四月間舉行法國食品節

【本報訊】香港希爾頓酒店食物酒水部經理史芝林今日飛往巴黎，約盤桓一週，勸問娛樂部，并籌劃于四月間在該酒店舉行之法國食品節各項精彩節目。

史芝林為使該節目有濃厚的法國氣氛，將邀請法國佈置成更富于法國式風格。屆時法航機將載運法國佳餚、美味食品，并有名廚師同行，務使本港人仕，一嘗正宗法國大餐風味。圖為史芝林。

今日播音節目

本欄列登節目，係依據各台原稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。三十分，天氣報告及漁民天氣預告。[illegible]……時，廣播完。

商業第一台

波段：第一台波長二百八十六公尺。一〇五〇千週。

七時，清晨音樂。節目預告，時代曲。[illegible]……樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導，天氣報告。十五分，專曲。九時，天氣報告，口琴講座。三十分，時代曲。十時，專曲。十一時，報導各地天氣，時代曲。三十分，專曲。十二時，祝壽點唱。十五分，時代曲。三十分，短篇小說「行止周選」。一時十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告及各地天氣報導。三十分，電影故事「巴士銀妙計除三害」。二時，倫理小說「快樂天使」。三十分，電影故事介紹。四十五分，時代曲。三時，專曲。三十分，電影故事介紹。四時，天氣報告，時代曲。三十分，專曲。五時，兒童樂園。三十分，跳舞音樂。六時，轉播香港電台新聞報導及各地天氣報導，時代曲。三十分，市民信箱。七時，短篇小說「心狼手辣」。八時，天氣報告，名伶新曲節目。九時三十分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，電影故事「親情深似海」。十一時，天氣報告，明日節目預告，專曲。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告。完。

商業第二台

波段：第二台波長二百五十六公尺。一一七〇千週。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告，音樂。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導，天氣報告。十五分，歐西音樂。[illegible] 精選「乖女嫁唔嫁」。天氣報告。十一時，轉播香港電台宗教節目。十二時，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告。三十分，社團時間專曲節目。二時，報導各地天氣。三時十五分，時代曲。三十分，專曲流行曲。四時，天氣報告，電影插曲。四十分，轉播政府大球場足球聯賽「東方對巴士」比賽情形。五時四十分，專曲。六時，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，粵劇流行曲。十五分，少女須知。三十分，報導各地天氣，專曲。七時，孤播敵愾網奸「風塵知己」。三十分，時代曲。九時，天氣報告，讀者文摘「自雁」。五十分，時代曲。十時，對聯徵求。三十分，專曲。十一時，天氣報告，影劇座談。三十分，時代曲。明日節目預告。[illegible]

中文電視

六時，節目預告。二分，「高腳七與矮冬瓜」片集。七時，世界新聞。十五分，粵語長片「武林聖火令」上集，林家聲、陳好逑主演。九時，麗的音樂會。三十分，香港足球賽。十時二十分，電視劇。五十分，探險奇觀。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。晨鐘頌歌。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授，西樂。八時，節目預告，時代曲。天氣及漁民天氣報告。三十分，專曲。九時，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，七十三行。十一時，各地歌曲介紹。三十分，世界名著。十二時，作品介紹，祝壽點唱及天氣報告。十五分，時代曲，天氣及漁民天氣報告。四十五分，專曲。一時，短篇小說，天氣報告。三十分，歌曲選。二時，專曲。三十分，電影樂園。六時，西曲點唱。三十分，專曲點唱。七時三十分，西曲，小曲。八時八分，賽狗報告，佳麗男人，小曲。四十五分，時代曲點唱。九時五分，賽狗報告，丈夫日記，專曲。三十三分，賽狗報告。十時，賽狗報告，紛面金剛。二十分，賽狗報告，明日節目預告。三十分，談天說地。四十五分，專曲。十一時十六分，賽狗報告，專曲。十二時四分，賽狗報告，專曲。五十五分，賽狗報告，完。

麗的台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

新一潮一派一歌一舞一巨一片
花開錦繡場面熱鬧

「花開錦繡」是一部非常熱鬧的新潮派歌舞片，不但歌舞連場，節目豐富，而故事內容也十分風趣。艾維披索是個富家子，爲了要替學校籌劃一個盛大的娛樂晚會，搅得頭昏腦脹，笑話連篇。康妮，法蘭茜絲是個鄉逆的女兒，她不但生得婀娜甜蜜，而且更是天賦歌喉，兩人一見鍾情，於是串成了這片的主要故事。

「隱士樂隊」及爸易布士杜朗、李巴拉茲等參加這片演出，完全是康妮、法蘭茜絲的面子。康妮是個唱片皇后，在歌壇上人緣甚好，因此大家都樂意幫忙她，於是這部「花開錦繡」，在各人努力演出下，果然成績斐然，創下了最高賣座紀錄，使康妮樂得心花怒放。

艾維披索在這片中，把許多闊奢歌重唱一遍，古調新腔，另有一番風味。他先後在影壇祇演過「瓊樓飛燕」與這部「花開錦繡」，兩片都非常成功，因此大受美高梅當局重視，立刻和他續約，決定全力把他捧紅。

爸易布士杜朗與李巴拉茲在這片雖是客串性質，但演出非常賣力，精采百出，使這片生色不少。而「隱士樂隊」初登銀幕，自然也有很大的吸引力。

（圖爲「花開錦繡」片中一熱鬧場面）

英國鐵金剛 大衛麥卡林

大衛麥卡林，雙目烱烱有神。

自從辛康納利的「占士邦」式影片面世，賺得了一大筆之後，於是「××鐵金剛」之類的影片也便應運而生了。原籍英國的小生大衛．麥卡林，也以鐵金剛的姿態大露頭角。

大衛雖然還很年輕，但是，他在電影圈的日子也不短了。尤其是他的賢內助——漂亮的英國女明星茜露．艾爾蘭，同樣也曾在英國電影界大出風頭。他們結婚多年了，並且養了三個孩子，因此，茜露也擺脫了水銀燈下的生活，一心一意的做個賢妻良母。

正如其他許多英國明星一樣，大衛在英走紅之後，便打進好萊塢，並且在美國居留下來。誰都知道：好萊塢是最容易造生離婚的，他們夫婦倆同樣也不能例外，可是，對大衛來說，一切的謠言，都搖動不了他對太太的愛。正如他最近向美國「電影鏡報」記者所說：「無論外面的謠言說得怎樣天花亂墜，總之，我承認：當我正在工作的時候，我也常常想到家，想到我的兒女，更想到我的太太！在一天的辛苦工作之後，祇有家才能給我愉快地休息，使我獲得更充沛的精力。我更承認：家庭在我的心底裏是最重要的！」

「通常我是在星期一便離家出外工作，這樣一直忙到星期五才回家。由於工作太疲勞，因此在回到家裏來之後，我便什麼也不管，倒頭便睡，到了週末，時間便屬於我們，那時，我把一切工作都拋在腦後了。」

大衛是一個演員，當然他會了解到一個演員對電影生命是怎樣的熱愛了？——他也了解到太太愛她的工作，祇是，她把家庭放在第一位，而把事業放在第二位，因此，他對太太更敬愛了！

他們結合達八年之久，是在八年前在英倫拍片時認識的，跟着便互墮愛河，結爲夫婦主要原因是：他們非且有同一的旨趣——對電影熱愛，而且彼此都愛讀書，閒來時一僻在手便可消磨整日。至於大衛，也還是一個知音客——喜愛音樂，原來他的父親是一位知名的小提琴家呢。

無可否認：今天的大衛，已成爲了另一位「新鐵金剛」，擁有無數影迷捧場。

「——每一個月，我從片場收到的影迷來信達三萬二千封之多」他說「其中有些來信，我是不能不親自作覆的。好像，我曾收到一封由監獄寄來的信，來信的是一個等待行刑的死囚。後來，我終於親自回信給他。

「當我和影迷談話的時候，他們都認爲我的態度來得冷淡……。我承認確是如此，也許，這是青年影迷們對我發生好感的原因吧。」

至於大衛太太，卻是一個深明事理的女人。她曾表示出她的人生觀說：「——對於一定會發生的事情，我是從來不憂慮的。好像對於年齡吧，我從來不憂慮自己會變老，會變醜——歐洲的女性，常常都是帶着愉快的心情來迎接老年來臨的，這點，和和美國婦女大有分別。」

銀壇熱輩
小心祇爲前車鑑 王羽傷癒復拍片

爲了一些廠友們，德服抽出一段時間帶往邵氏找淡波，在九龍城附近候了差不多卅分鐘，也徵不到一架「的士」，其實不是沒有「的士」，而是那些的士司機，聽說是進邵氏，十之八九都不願意前往，原因據的士司機說，並不是路途危險，而是有客去，很難有客回，路程太遠，有來沒有去，不合化算，因此，等到阿薇不耐煩，正想轉路時，突然有一架小橋車在我身旁停下，接着那位駕車者，打開車門，將頭探出的對我說：「小姐，去甚麼地方？我送妳。」

「去……」我以爲是跑白牌的，正想將目的地告知，定眼一看車上人，原來是不見很久王的羽，他仍是那般精神突突，對人仍是未置先笑。看見他，再看看那輛車，阿薇感覺有點意外，因爲據所知他是駕跑車的，現在駕的不是跑車，加上這位以開快車聞名的小生，雖然是一番誠意，但我多少有點心怯。「我……」我改口的說，本想婉轉的推了他的盛意。

然而，他可能知我所想，立刻搶著道：「江小姐，妳放心坐上來吧！前車可鑑，我可以向妳保證，不會再開快車的，保證安全。」經他這一說，我不好意思推辭了，於是不客氣的鑽進坐下後道：「我是進你們公司。」

「眞巧，我剛巧是返公司。」他聽後答道。可能眞的是前車可鑑吧！這位新紮小生，果然是將車開得很慢，眼看別的車，一架又一架的爬頭，他祇是笑笑的慢慢開着。

「你的傷勢如何了？」我關心地問。

「沒有甚麼了，」他坦誠的回答：「再休息一兩天便可以恢復拍片工作。」

「徐增宏已經回來了嗎？」聽他一說，我想起那部仍是由徐增宏導演的「琴劍恩仇」來。徐增宏是去年底去了日本。

「他尙未回來，」他一邊留神齊駕駛，一邊回答着：「我要拍的並不是這部片，而是和杜娟合作的那部『虎俠殲仇』，與及和方盈等合作的『闖娘』。」

「『虎俠殲仇』不是早便拍好了的嗎？」我又問。

「是的，」他回答：「祇是張徹認爲這部片其中一些還要補拍，因此一兩日間便再補鏡。」

「說起來，這套片是你第一部武俠片啊！」我有所悟的說：據記憶所及，月前先後上映的「江湖奇俠」，都是後來居上。

「是啊！」他笑笑的答道：「演來更不像樣，希望妳多些批評。」

在邵氏的彩色武俠世紀計劃中，他是主要人選之一，於情於理，當然第一部片是演來使人滿意，才受重視了。有機會，一定先看看。

江紫薇

描寫小市民生活 七重天風格獨特

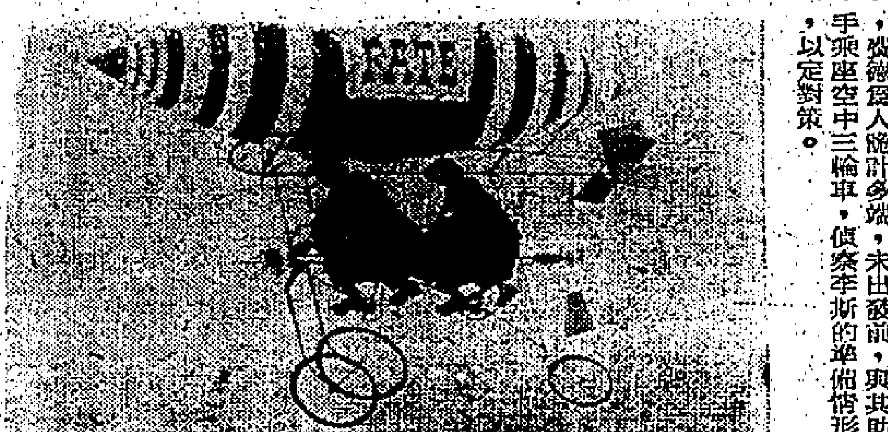
「七重天」是國泰機構出品的愛情片，這部影片的風格是獨特的，不如一般愛情片的窠臼，有新的意境創造。

從故事上來說，「七重天」是一部愛情悲劇，它是講一個窮音樂家與富家女的一段愛情，富家女的父親希望女兒嫁給金龜婿，然而，女兒作極力反對父親的安排，父親盛怒之下，將女兒一掌摑聾了。從此，那女患上了失去記憶症，她迷迷惘惘中結識了窮音樂家，並且，嫁給他爲妻。這些事，父親蒙在鼓中，後來，那女兒終于被父親找到了，把她帶回家。情節是悲涼的，但編導非以寫劇手法表現，令人耳目一新，我所說風格獨特，說的就是這點。

「七重天」是名編劇家蓋千里的得意傑作，他以悲憫的態度，搜集小市民的生活點滴爲題材，寫成這部感人肺腑的愛情片，片中的人物，也許是你的化身，令人看來，特到親切。

卡士陣容擁有白冰、雷震、田青、劉恩甲、李琳琳、李英等，白冰飾演千金小姐崔金鳳，雷震飾演多情的窮小子，兩人攜手演出，精彩紛呈。「七重天」將于本月中旬公映。

瘋狂大賽車 述國故事



（一）一九零八年國際舉行汽車大競賽，由紐約至巴黎，途經西伯利亞。兩位主要敵手爲白袍小將李斯萊及黑大師費蔣，殺從爲人施許多端，未出發前，與其助手乘坐空中三輪車，偵察李斯的準備情形，以定對策。

德國超級肉彈

德國肉彈姬絲汀史密瑪，站起來有五呎七吋高，三圍是四十、二十六、三十八，可謂超級肉彈。在她的家鄉，她的花號就叫做愛彈。去年，德國人將無上裝大爲流行，無上裝稱做史密瑪裝。實際上，姬絲汀本人，並沒有穿過無上裝。她到荷李活時，記者問她：何以她的同胞，會以她的名字，作爲無上裝的名呢？姬絲汀笑，很大方地說：「我猜也許因爲我十分性感。對嗎？」

姬絲汀史密瑪的身段可謂十分標準，但單是身段標準是沒有用處的，還須有自然流露的風韻，這才給德國艷星帶來「愛彈」的美譽。她口中所說的性感，對她來說是形容得十分恰當的。

荷蘭移民 經香港返澳洲。

荷蘭移民一批經香港返澳洲

近年來歐洲各國移民澳洲者甚衆，日前有荷蘭移民一行十八人，於探視在荷蘭親屬後經港小住，作期三天遊覽，有關該團在港遊覽秩序，由國際遊覽社代爲編訂。該團當於前（一）日離港，乘返澳洲。

交通版

寶隆代理貨輪 寶馬自日回航
明日可抵港落載八日返回歐洲 金寶地亞同日到埠卸貨翌赴日

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪寶馬號（BOMA）自日本回航，按航程，明（七）日可能到達香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面落貨，擬定翌（八）日晚間離港，航返歐洲。

另艘金寶地亞號貨輪（KAMBODIA）則由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，倘無故障，當可同於明（七）日航抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面卸貨後，擬定翌（八）日離港，繼續前往日本。

瑞士旅行團飛抵港遊覽

瑞士人士組織之遠東觀光團，由蘇黎世乘飛機往曼谷各地遊覽名勝後，飛來香港，作爲期六日旅行。彼等一行三十九人，有關在港旅遊秩序，概由國際遊覽社代爲編訂。該團定日內離港，飛返曼谷，前往金邊，部份團員則前往七大奇觀之吳哥窟所在地。

美國新型貨輪 奇鋒今日抵港
放碇中環海面卸貨七日返美國 日本熊同日到埠八日經沖回美

【本報訊】美國輪船公司新型貨輪奇鋒號，由美國載運貨物前來香港，照預定航期，今（六）日可能到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定明（七）日離港，囘航美國。

該公司另艘貨輪日本熊號（JAPAN BEAR）則自馬尼剌航返香港，如無其他，當可同於今（六）日航抵本埠。該輪在港逗留兩日，寄泊中區海面A字二號泊，落載後，擬定本月八日始行離港，經沖繩島、日本返回美國。

告預船輪入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	七日	怡和
芝萬祿	貨船	TJIMANUK	紐西蘭	七日	渣華
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	七日	大阪
寶馬	貨船	BOMA	日本	七日	寶隆
三雲丸	貨船	MIKUMD MARU	日本	七日	日郵
山城丸	貨船	YAMASEIRO MARU	日本	七日	日郵
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	新加坡	七日	大阪
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	歐洲	七日	寶隆
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU	新加坡	七日	日郵
德薩斯丸	貨船	TEXAS MARU	日本	七日	太平
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	八日	美輪
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	非洲星洲	八日	福來
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	八日	大阪
成都	貨船	CHENGTU	曼谷	八日	太古
羅莎士總統	貨船	P.PRES.ROXAS	美國	八日	美邦
慈恩日	貨船	JAGMANEK	日本	八日	日郵
羅斯	客船	RUSY	南美南非星洲	八日	渣華
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	八日	多利順
嘉蓮路	貨船	GLENROY	歐洲	八日	怡和
大利士民	貨船	TALISMAN	歐洲	八日	多利順
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	八日	渣華
士打巴里	貨船	STR.BALI	日本	八日	渣華
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	溫哥華美國	八日	鐵行
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	八日	大阪
明俊丸	貨船	MEISHUN MARU	日本	八日	大阪
扎幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	八日	日郵
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	西澳洲	八日	鐵行
亞利萬尼亞	貨船	ALEMANNIA	日本	八日	捷成
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	九日	怡和
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	九日	大阪
萬利怡奧利	貨船	MANOLOEUERETT	星洲非洲	九日	福來
邊篤亞	貨船	BENDEARG	歐洲	九日	邊行
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	新加坡	九日	日郵
多利亞多	貨船	TOREADOR	美歐非日	九日	多利順
澳利士	貨船	ULYSSES	歐洲	九日	太古
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	九日	多順順
芝班那士	貨船	TJ-PANAS	非洲	九日	渣華
柏拉天奴	貨船	PALATINO	歐洲	九日	天祥
萬豪士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	非洲星洲	九日	渣華
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	非洲星洲	九日	渣華
海明	貨船	HAIMENG	上海	九日	多利順
烈普城	貨船	C.RIPON	歐洲	九日	銀行
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	九日	捷成
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	歐洲	九日	捷成
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	九日	太古
顛那士丸	貨船	ATLAS	新加坡	九日	大阪
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	日本	九日	大阪
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	十日	大阪
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	渣華
多利道	貨船	TOLEDO	日本	十日	多利順
羅斯福總統	客船	PRES.ROOSEVELT	美國	十日	總統
蘭莉	貨船	RANEE	非洲星洲	十日	鐵行
寇士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十日	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲非島台灣	十日	太古
巴拿馬	貨船	PANAMA	歐洲	十日	寶隆
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	十一	太平
李佛賓	貨船	LEVERNBANK	非洲	十一	銀行
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	十一	邊行
安東利奧	貨船	DON ANTONIO	馬尼剌	十一	美邦
希斯總統	貨船	PRES.HAYES	美國日本	十一	總統
蘇頓	貨船	SOUDAN	日本	十一	鐵行
民多路	貨船	MINDORO	馬尼剌	十一	太古
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	十一	日郵
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	十二	美輪
拿楂	貨船	RAJAH	非洲星洲	十二	鐵行
大寶多	貨船	TROUBADOR	美國	十二	多利順
閒寄士丸	貨船	GANGES MARU	日本	十二	大阪
安慶	客船	ANKING	基隆	十二	太古
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	十三	美輪
海雄	貨船	HERO	日本	十三	多利順

告預船輪出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
東貿	貨船	EASTERN TRADER	非洲	七日	渣華
嘉士禮士	貨船	JESSE LYKES	日本美國	七日	總統
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	七日	美輪
海生	貨船	HOSANG	山打根	七日	怡和
東傑	貨船	EASTERN RANGER	星洲非洲	七日	怡和
派剌士	貨船	PYRRHUS	歐洲	七日	太古
安慶	客貨	ANKING	基隆	七日	太古
大安美	貨船	DIOMED	日本	七日	太古
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	七日	美輪
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	星洲非洲	八日	大阪
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	八日	寶隆
扎幌丸	貨船	SAPPORO MARU	近東	八日	日郵
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	日本	八日	大阪
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU	日本	八日	日郵
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲非洲	八日	日郵
寶馬	貨船	BOMA	歐洲	八日	寶馬
國泰	客船	CATHAY	日本	八日	鐵行
舟山	貨船	CHUSAN	日本美國	八日	鐵行
芝加哥城	貨船	C.CHICAGO	歐洲	八日	銀行
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	台灣日本	八日	怡和
福星	貨船	STAR BETELGUESE	日本	九日	福來
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	泰星波斯灣	九日	大阪
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	九日	日郵
慈恩日	貨船	JAGMANEK	歐洲	九日	日郵
大利士民	貨船	TALISMAN	日本	九日	多利順
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	歐洲	九日	大阪
羅莎士總統	貨船	P.PRES.ROXAS	馬尼剌	九日	美邦
明俊丸	貨船	MEISHUN MARU	中南美洲	九日	大阪
顛那士丸	貨船	ATLAS MARU	日本	九日	大阪
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	美國	十日	大阪
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國溫哥華	十日	怡和
萬利怡奧利	貨船	MANOLOEVERETT	沖繩釜山日本	十日	福來
海多	貨船	HALLDOR	日本	十日	多利順
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	十日	鐵行
士打巴里	貨船	STR.BOLI	星洲南非南美	十日	渣華
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	十日	渣華
海明	貨船	HAIMENG	山打根	十日	多利順
羅斯福總統	客船	PRES.ROOSEVELT	馬尼剌	十日	總統
烈普城	貨船	C.RIPON	日本	十日	銀行
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	非洲	十日	捷成
亞利萬尼亞	貨船	ALEMANNIA	歐洲	十日	捷成
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	日本	十日	捷成
邊利奧	貨船	BENREOCH	台灣	十日	邊行
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	溫哥華美國	十日	鐵行
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	十日	多利順
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	十日	多利順
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	非洲	十日	大阪
成都	貨船	CHENGTU	日本	十一	太古
邊篤亞	貨船	BENDEARG	日本	十一	邊行
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	十一	太平
柏拉天奴	貨船	PALATINO	台韓日星歐	十一	天祥
巴拿馬	貨船	PANAMA	日本	十一	寶隆
萬豪士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	十一	渣華
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	日本	十一	渣華
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	歐洲	十一	日郵
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	星泰波斯灣	十一	大阪
蘭莉	貨船	RANEE	日本	十一	鐵行
羅斯	客船	RUSY	日本	十一	渣華
寇士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	十一	捷成
芝班那士	貨船	TJIPANAS	日本	十一	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	十二	美輪
恒生	貨船	HANGSANG	斗湖	十二	怡和
多利道	貨船	TOLEDO	歐洲	十二	多利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲	十二	渣華
李佛賓	貨船	LEVERNBANK	日本	十二	銀行
希斯總統	貨船	PRES.HAYES	星非歐美	十二	總統
民多路	貨船	MINDORO	美國	十二	太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十三	美輪
拿楂	貨船	RAJAH	日本	十三	鐵行
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	十五	多利順

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
奇鋒（貨）	PIONEER MYTH	美國	美輪	A泡	上午
國泰（客）	CATHAY	歐洲星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
舟山（客）	CHUSAN	澳洲星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
派剌士（貨）	PYRRHUS	日本	太古	A三	上午十時
大安美（貨）	DIOMED	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午四時半
嘉士禮士（貨）	JESSE LYKES	美國	總統	昂船洲	上午
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	馬尼剌	美輪	A二	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
柯利近郵（貨）	OREGON MAIL	溫哥華美國	福來	A泡	上午
南昌（貨）	NANCHANG	基隆日本	太古	A廿五	下午三時

今日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
泛美	三藩市東京	下午九時五十五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
國泰	新加坡吉隆坡	下午一時
國泰	馬尼剌	下午五時四十分
國泰	東京大阪台北	下午九時五十五分
國泰	印尼曼谷	下午十一時卅五分
民航	台北	上午九時廿分
民航	台北	上午十時卅分
民航	漢城台北	下午七時十分
德航	東京	下午三時卅五分
瑞航	羅馬孟買曼谷	下午三時卅五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午五時廿五分
澳航	倫敦新德里	下午八時一刻
日航	東京大阪台北	下午一時卅五分
日航	東京	下午二時卅分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時二十分
法航	東京	下午二時五分
瑞航	東京	下午四時五十分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	大阪台北	下午一時五十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分
印尼	東京	下午一時廿五分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
馬航	星洲亞庇	下午一時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
英航	東京	下午五時
英航	達爾文雪梨	下午六時一刻
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午一時四十分
國泰	吉隆坡新加坡	下午六時廿五分
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北漢城	上午十時
民航	台北漢城	上午十一時十分
民航	台北	下午七時五十分
德航	曼谷印度西德	下午四時卅分
法航	東京印法	下午三時五分
韓航	東京	下午四時廿分
澳航	東京	下午六時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時一刻
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午四時十分
菲航	馬尼剌	下午一時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時卅五分
泰航	曼谷	下午二時廿五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
越航	西貢	上午十時卅分
馬航	新加坡	下午一時三刻
馬航	亞庇新加坡	下午三時卅五分
印尼	馬尼剌印尼	下午三時十分

大陸澳門截郵時間

中國大陸 空郵 信件下午六時
平郵 信件下午六時
澳門 信件 上午十一時 下午二時半 下午六時正 包裹正午
週末 信件下午一時 包裹下午六時

明日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
泛美	三藩市東京	下午九時五十五分
英航	倫敦印度	下午三時廿五分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
國泰	新加坡曼谷	下午一時
國泰	台北大阪	下午六時卅五分
國泰	亞庇馬尼剌	下午九時五十分
國泰	永珍西貢	下午十時四十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時十分
澳航	東京	下午九時卅分
民航	台北	下午二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時卅五分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時廿分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
法航	巴黎馬印泰	下午五時廿分
越航	西貢	下午三時
巍航	東京	下午二時卅五分
印航	印度曼谷	下午八時四十分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十五分
泰航	馬尼剌	下午一時五十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
英航	東京三藩市	下午五時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌亞庇	下午一時四十分
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北沖繩東京漢城	下午二時五十分
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京	下午四時十分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
菲航	馬尼剌	下午一時
法航	東京	下午六時五分
越航	西貢	下午四時卅分
巍航	曼谷孟買德黑蘭開羅	下午三時廿分
瑞航	東京	下午四時四十分
馬航	新加坡	下午一時三刻
泰航	馬尼剌	上午九時十分
泰航	曼谷	下午二時廿五分
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻

截信時間

今（六）日（星期日）

空郵

加拿大 信件正午
埃及、巴林、科威特 信件正午
柬埔寨、義大利、法 午
國 信件正午
泰國、印尼、荷蘭 信件正午
比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、英國 信件正午
巴基斯坦、瑞士、希臘 信件下午三時
美國、中南北美洲、墨西哥 信件下午三時
馬來亞、山打根 信件下午三時
緬甸、印度 信件下午三時
澳洲、紐西蘭 信件下午三時
越南、寮國 信件下午六時
台灣、日本 信件下午六時

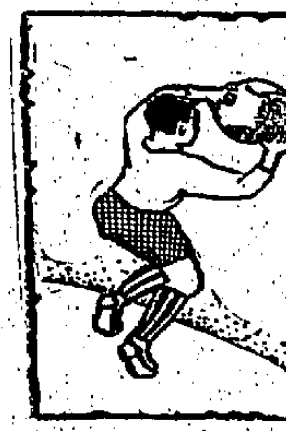
平郵（休息）

挪威快輪（特大新型客房）
「美華碧琪」 MARTHA BAKKE
二月七日抵港 二月九日啓行
經日本往：溫哥華，西雅圖，德金馬，砵倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市。
貨務部經理周廣安 電話：二三〇一一 內線卅四號
香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

愛蓮碧琪輪 M.S. "ELLEN BAKKE"
往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
寶號付貨請向新移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷
石叻、庇能貨倉由卜經理 電話：二三二九四號
澳洲西部福利文杜埠貨倉由周廣安經理 電話：二三〇一一 轉二十四號內線
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

安慶快輪
每逢星期四由基隆開 星期六到香港
每逢星期一由香港開 星期三到基隆
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道中五號

體育



聯賽今日連開三場
九巴門東昇
花墟場南華抗流浪
港會場東方戰光華

【本報訊】甲組足球聯賽，今天共有三場，東昇在政府大球場對九巴，流浪在花墟球場對南華，東方在港會球場對光華。此三仗除東方對光華，於下午四時十五分開賽外，其餘兩仗，均於下午四時揭開戰幕。

政府大球場的東昇對九巴，是南強遭遇戰，門票收三元五角、三元、二元四角及一元二角多種。不過門票舉行公開預售以來，未見暢銷，今天政府大球場，恐難爆滿。

九巴與東昇，都是守衛強而鋒力弱的隊伍，雙方的實力，極爲接近。況且兩隊在第一循環遭遇時，亦打成二比二和局終場，今天在聯賽次循環再度相逢，仍是勢均力敵之爭。

從近況來說，東昇與九巴都不好，東昇最近曾淨負一球，給降班威脅選未解除的東華，九巴則與東華打成二比二平手。再根據雙方目前在甲組聯賽，也非常接近，九巴十三戰五勝四和四負得十四分，東昇則比九巴少比賽一場，十二戰四勝四和四負得十二分。因此，今仗確是極有均勢的「五五波」。由於雙方都是守勝於攻，勝負的關鍵就要看前鋒的演出而定，前鋒踢得較好的一隊，勝望甚大。

花墟球場的流浪對南華，門券一律收一元二角。這一場比賽，因爲南華的叫座力強，將有不少觀衆捧場。

如以實力比較，這一仗應是強弱分明的賽事，南華現在高據聯賽積分表首席，以十二戰十一勝一負得廿二分，遙遙領先，穩操勝券。流浪則十二戰三勝一和八負得七分，仍受着降班威脅，與南華相較，實無法比擬。至于腳下工夫，流浪平均亦遜于南華。雖然他們鬥志還不錯，可是限于實力，依然不易對南華有威脅。聯賽第一循環流浪曾淨負兩球給南華，假如南華今仗絕不放鬆，流浪尖球可能比第一循環遭遇時更多。

港會球場東方對光華，東方是鉅型班，光華實力平平，現在是積分表末席隊伍，十一戰一勝十負僅得兩分，正處于降班邊緣。雖然東方今天有數員主將因傷未愈不能上陣，要用副選接替，但應戰光華當可應付餘裕，第一循環東方曾勝光華四比二，今天演出如非過于大意，定可再挫光華。

聯賽今日三仗陣容

（東昇）梅永遠　黎實忠　羅輝安　黎子福　駱德興　姚卓然　葉錦洪　阮渭邦　陳輝洪　陸國雄　林英傑　郭秋明

（九巴）關景申　何榮漢　陳振權　楊偉業　張永湘　周少雄　廖榮基　劉志霖　盧松江　陸文渭

（流浪）雷煥璇　黃文光　張柏寧　鄭國根　陳燦林　劉儀佐　梁桂康　黃振烈　楊偉韜　治　巢志強

（南華）郭錦洪　梁金鑑　陳錫祥　劉儀中　李炳松　黃權益　羅桂生　何祥友　黃權韜　黃鏡洪　黃志強

（東方）郭德先　吳添旺　譚華忠　蕭銳根　吳添來　羅北　林錦棠　郭有　周志雄　陳強

（光華）梁少松　余子石　蔡廷德　譚酒塘　譚國宿　文錦棠　姚富　廖載添　李兆璋　馮錦輝　林良

花墟足球聯賽
警察以一球將東華打垮

【本報訊】花墟足球聯賽的結果，是警察勝東華一比〇。預備組，警察大勝九龍青年隊十比〇。

九龍青年軍，愈打愈退步，使人感到失望，與新界青年隊，有上下床之分。

警察僅以一球勝東華，由於東華士氣高昂，同時警察少去寗利士，實力減削，一進一退，互見不相上下。

如果不是陸炳耀仿出，東華以寡敵衆，警察能否攻入一球，乃是疑問。

雙方均採長傳急攻，配以地波短傳切入，警察守力比東華強，故攻勢比東華多。

警察守得緊，東華不易埋門發射，遂減却危機。

東華本該要失四五球之多，但昨賽僅失一球，由於門將劉大權打出滿水準，力挽狂瀾。至被打入之球，劉大權已封入球之路，鄧泰航以撇角，極微的角度抽入。

上半場廿六分時，陸炳耀衝出勾消，鄧泰航衝入一路，兩人迎面相撞，由於力度太猛，互相飛開跌倒，經過雙方主持人走入中場搶救，鄧泰航已無事，惟陸炳耀經過數次後，已不能再賽。據東華榮南軒稱，足脛上五寸陷入，傷到見骨，可能是足脛做正鄧泰航鞋底之故。

由於雙方都抑悶，故賽來極度刺激，正是一塲勇戰，扣人心弦。

比賽展開，東華雖有吊門，均是何義新衝出接去。八分鐘，麥拉倫離門四十碼勁射，中門楣彈入。十四分鐘，馬興強離門四十碼抽射，球飛向上死角，劉大權跳起始托得，球掠門楣向後出界。十六分鐘，劉守政攻前，離門四十餘碼，盡力撞上一腳，劉大權躍起將球托後，竟托中門楣彈前，無功而退。廿五分鐘，馬興強離門近五十碼掠正一腳，力度十足，劉大權將球托向門後。

廿六分鐘，楊潤華傍右，陸炳耀衝出勾消，鄧泰航衝入，兩人近面互撞，雙雙倒地，陸炳耀因此受傷不能再賽，東華十人應戰。東華遂以陳志剛代陸炳耀，甘桑柏替陳志剛位置。

卅二分鐘，麥拉倫離門卅碼猛力抽射，劉大權以手撈出。卅六分，東華正式第一次由劉瑞華射門，球勢淘急，幸何義新反應快撥出。四十四分半鐘，麥拉倫衝入，離門六碼抽射，竟爲劉大權一手撈出。上半場完，〇比〇，各無紀錄。

下半場拉鋸戰展開，戰至十四分鐘，楊潤華將球斬右，球落禁區右翼位，鄧泰航得球，劉大權已守好位置，鄧泰航遂以撇斜方法，球飛向柱邊入網，劉大權撲救，鞭長莫及，警察遂以一比〇佔先。

卅四分鐘，麥拉倫入中，劉倫焯直綫地波傳中，麥拉倫在十二碼間球點上勁彈，竟爲劉大權托向門後，救出一記必入球。

雙方列陣如下：

（警察）伍炎勝　劉守政　楊潤華　何義新　華傑　麥拉倫　謝國強　劉倫焯　鄧泰航　馬興強　蔡錦棠

（東華）劉大權　陸炳耀　陳志剛　駱德明　黎春宜　劉瑞華　黎展球　連和平　甘桑柏　梁建中　馮俊德

台靜修女籃球隊
今出戰大同
八時半在伊館上演

【本報訊】中華民國台靜修女子籃球隊，與本港聯賽冠軍大同隊對抗，於今夕八時半，在九龍伊館舉行，賽前加插兩場乙組入圍決賽，六時半，南華對港消，七時半，青年對福建。

今夕爲靜修隊此次訪港的第四場亦爲初次與上伊館作戰，惟觀客軍三次取勝，共演出亦一場比一場好，尤以勝悠悠一役，靜修於下半場全力出戰，激教練陳奕秋指揮若定，而丁克鍼亦無須後顧，遂能於劣勢下，扭轉局面，曾連取十四分。今夕迷客隊兩員「國手」陳美秋，丁克鍼必担任領軍。而蔡麗賢，李美昭，鄭美枝，亦可發揮更佳水準。且靜修教練對港隊實力，瞭如指掌，自亦了解大同球員，氣力，速度均佳，因而今夕對於周波芳，羅麗婷兩將，料亦嚴加監視，使主隊不易取分。倘此兩員「射手」果受箝制，則大同的攻擊力大減。況客軍陣中兩員「國手」，控球工夫老練，自亦易於發揮「機遇戰術」。至於大同，則以農曆年期間，操練較疏，部份球員的耐戰力如何，仍待臨場始能獲得答案。此役大同倘能沉着應戰，則可予客軍以威脅。雙方名單如下：

（靜修）領隊：周宗鍈，教練兼球員：陳美秋（五號），管理：簡許年春，隊長：丁克鍼（十五號），隊員：簡悅華（四號），陳美貴（六號），鄭美枝（七號），周香吟（八號），蔡麗賢（九號），李美琪（十號），鄭美昭（十一號），管子（十二號），竇頌（十三號），張富英（十四號），陳思律（十六號）。

（大同）領隊：江茂森，教練：李士秀，隊長：譚美貴，隊員：凌錫銘，周波芳，羅麗婷，蘇麗露，胡少珍，倫婉兒，龐芳，陳美蘭。

甲組足球聯賽成績
（截至二月五日止）

隊名	場	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十二	十一	〇	一	四十三	十六	廿二
警察	十三	八	二	三	卅四	十七	十八
星島	十五	七	一	七	四十	廿	十五
東方	十二	七	一	四	廿四	十九	十五
九巴	十三	五	四	四	廿六	廿三	十四
元朗	十一	五	三	三	廿三	十七	十三
東昇	十二	四	四	四	廿五	十八	十二
愉園	十	五	〇	五	十九	廿三	十
東華	十三	三	二	八	十七	廿六	八
流浪	十二	三	一	八	十五	廿五	七
傑志	十三	一	二	十	十六	卅四	四
光華	十一	一	〇	十	十	卅四	二

五項運動比賽
前三名破全港紀錄
十哩長跑成績取銷

【本報訊】香港田徑總會主辦的十哩長跑運動和五項運動，昨午在花墟公園運動場舉行，五項運動新秀窩路，以二九二二分高佔鰲頭，創全港新紀錄。上屆冠軍威林寄路，屈居次席，成績二七九四分，季軍西青的伊士曼，二四九三分，前三名均刷新威林寄路保持二三九一分全港紀錄，爲昨天賽會較佳收穫。

兩哩半競步，西青熱門跑手羅拔遜，果不負衆望，以廿分八秒，首途終點奪標，隊友麥堅斯取次席，華將陳振甫列季軍。隊際組，西青隊，以四七分奪標，飛鷹，消防分取二、三名位。

十哩長跑，原由南華陳鴻文奪標，隊友周遊，羅國文分佔亞季軍，隊際組亦南華隊取勝。但賽後大會宣佈，因昨午九龍地區有交通失事，致途中檢察員未能依時到達賽程所經地區執行檢察工作，故賽績作廢，定本月九日另行召開緊急會議，再決定補賽日期，使參加此項競賽廿九名運動員，白費了一番氣力。

賽後由田總副主席張洲主持頒獎。總成績列後：

五項全能運動：㈠窩路（西青）二九二二分（全港新紀錄），㈡威林寄路（拔萃）二七九四分（破全港紀錄），㈢伊士曼（西青）二四九三分（破全港紀錄）。

（兩哩半競步）隊際組：㈠西青隊，四七分。㈡飛鷹隊，廿四分。㈢消防局，十八分。個人組：㈠羅拔遜（西青）二十分八秒七，㈡麥堅斯（西青）二十分五二秒五，㈢陳振甫（飛鷹）廿一分四十秒正，㈣宋士（西青）廿一分四四秒正，㈤陳榕錦（飛鷹）廿一分四九秒。

本港網球賽期太長難吸引外國好手
賽會應設法改善
草地賽提前本月下旬開鑼

【本報訊】一九六六年度的全港草地網球錦標賽，將會提早于本月下旬舉行，一些外國網球好手，將來港參加角逐。

草地網球錦標賽，是本港一年內最先舉行的一個公開賽會，亦是本港唯一在草地進行的賽會，雖然到目前爲止，會方仍未接動球員報名，但相信在三數天內便會開始接納的。

前澳州台維斯盃選手，及溫布爾頓大賽雙打及混合雙打冠軍的弗烈查，由於定居香港後，已屬本港球員了。他決定參加本屆全港草地網球比賽。雖然他目前離港參加澳洲網球大賽，並將於十一日轉赴馬尼拉，參加該處的比賽，但他決會按時返港上陣。

有兩位伊朗的台維斯盃選手，亦決定來港參加，一個是全國單打冠軍阿巴尼，另一個是全國單打亞軍林歷尼，兩人都是廿歲的年青球員，現在菲律賓參加比賽，已有電報向香港網總查詢草地開賽的日期。

另有兩名瑞典選手，亦有意參加本港草地網球賽，不過，姓名尚未遙遠東來。

照往年草地比賽的經驗起碼要一個多月才能結束，有時甚至逾兩個月，賽事拖得很長，這是本港的習慣。但外國的賽會，很少有這樣的情形，一般都是十天左右便結束的。記得去年草地比賽時，一位馬來西亞女子單打亞軍胡柯德莉，曾來港擬參加角逐，後因賽事拖得太長，無法在港久留而離去。嚮以爲本港的賽事，亦應進行革新，以適應潮流，尤以有這樣多外國球員參加的本屆草地網球錦標賽，是由香港網球總會主辦的，更應該率先進行改革，與各國看齊。一方面每年固定時間舉行，使有外國好手能按期來港，另一方面，把一個錦標賽的日期，縮短到十天八天之間，以便利外地球員參戰，亦可使本港球員能經常注意體力的鍛鍊，以適應比賽。外國好手來港參了，對本港網球水準的提高，是有很大幫助的。

假如賽會真的把賽期縮短的話，則不能按照過去的習慣在午放工以後，才開賽比賽，不妨把開賽的時間提早。在一個下午賽兩次，或是上下午各一輪，這樣賽事便會很快結束。或許有人認爲，這是業餘的比賽，應該在公餘的時間進行，以免妨礙工作。但事實上對一般人的工作是無大影響的，因爲一項錦標賽，在本港而言，一般是要五週便結束，假如在初賽直賽到得冠軍的人，全部亦不過打五次而已，一般人只打一兩次便淘汰出來了，所以影響是不大的。

在改革的初期，可能會使部份人感到不滿，甚至被人唾駡，或會使參加的人減少。但該項改革，是有意義的，網球總會亦不應顧這個危機，相信世界各地能夠實行，本港亦將會成功的。

劍風健身院
爲院長祝嘏

九龍劍風健身學院院長馬以風，同門會以馬劍師本月廿三日爲其誕期，特發起於是日下午六時起，在九龍皇宮酒樓舉行祝嘏，同時設宴歡迎新舊同學，聯絡校友、新舊同學，與國術界聯歡，席前並由學員表演國術，瑜伽，柔功，氣功及欣賞等精彩節目助興，歡迎新舊學員及親友參加，席金每位十二元，參加者請向大會主席梁良生，馬文佐聯絡。

馬經

第六次賽馬次天
郭子猷連中三元
施露華墮馬微傷
高立培僅差一場頭馬即告畢業

第六次賽馬次天，第六場施露華策天才於出閘不久，即翻墮下馬，僵臥跑道上，即由救傷車人員用帆布床抬入騎師室，並召當值醫師急救，雖然祇受微傷，幸無大礙，但其後各場坐騎，如第七場的火箭輪，及第八場的閘花，俱倚何華代策出賽，結果兩均獲亞軍。

事後馬會當事開會研究，在觀看紀錄片後，認爲施氏墮馬，係由於該馬出閘後，突作老虎跳所致，與人無尤。

第五場爲第八班門六化郎四十碼，大熱門郭子猷的實山以十五馬位輕取梅道登的夜遊神，奪取冠軍，告發士的又一星季軍。賽畢馬會當局傳訊馬未之實騎師蘇國仁及練馬師史秀和，在觀看紀錄片及聆聽該駒騎師及練馬師解釋後，予以紀錄在案。

第四場林國強的龍潑老鼠及第六場梅道登的醒目，俱以二三熱門而告敗北，賽後獸醫驗出，兩駒在賽途中，突流鼻血。

騎師成績，郭子猷連中三元，包括其中一冷門，威風八面，其餘何華、梁錦垣、麥奕倫、高立培及鄭飛雲各獲冠軍一場，而高立培選差一場頭馬，便可宣告畢業爲大師傅。

第六場第三班馬門一英里兩化郎最長途，最熱是陳鏞麟的飛揄，在獨贏票十三萬一千四百多票中佔三萬二千多票，次熱爲梅道登的醒目和梁錦垣的泰坦，俱擁有二萬六千多票，三熱爲敖配何華的艷陽天，萬九千多票，不料，郭子猷出策的滿路威，卻爲人冷落，僅得六千八百二十八票，結果滿路威一路直放返終點，以六馬位勝梁錦垣的泰坦，不獨輕取鮎魚，且爆出一個派彩八十一元八角的冷門來，爲昨各場最獨贏派彩最高紀錄。而是場連贏位三號搭十二號派彩更達四百七十八元。

開始第一場紅牌生賽，由面臨淘汰邊緣的第九班馬跑九化郎長途，祇七駒上陣，最熱是盤重源櫻花小姐，在是場獨贏票一五萬八千多張中，佔一萬二千八百多票，次熱何國英的佳麗，亦有一萬二千三百多票，三熱才是斯勿斯的雅頭，一萬零八百餘票，結果卻給鄭飛雲的意得，以三馬位壓倒櫻花小姐爆出冷門來，陳福仁的好世界季軍，意得爲全場最冷，僅三千七百三十五票，故其獨贏派彩六十六元七角。

孖寶彩池，由於第一場爆出冷門意得，故第一場七號意得夾第二場熱門馬十二號泰來，其派彩亦有八百二十五元，至第二場十二號泰來夾第三場十一號南岸，派彩一百二十四元而已。

連贏位派彩，最多爲第八場五號飛碟搭八號閘花，派彩凡七百四十一元，其次第六場三號滿路威搭十二號泰坦，派彩四百七十八元。

馬匹升降

賽後馬會當局釐定馬匹班次升降，計金鳳由第二班升上第一班，附確叻由第七班跳升兩班上第五班，又有十三匹馬其中包括有影城及小蝦，由第八班降入第九班，面臨淘汰邊緣，茲錄如下：

第一班　金鳳，由第二班升上。

第二班　飛碟、滿路威，由第三班升上。明輝、金虎，由第一班降下。

第三班　勘王、海上霸王，由第四班升上。

第四班　雅蘭萸、滿冠、紅香楷、安全第一，由第三班降下。

第五班　的確叻，由第七班跳升。至尊寶、暹邏，由第四班降下。

第六班　威能，由第七班升上。

第七班　雲夢遊、再見、實山、飛鳳、南岸，由第八班升上。

第八班　好時光、財神、瀟湊，由第七班降下。

第九班　太陽神、神童、牙檔、金蹄、有得頂、東岸、飛奔、香港、玉石、笑哈哈、影城、小蝦、火神、勇士、夫人。

第六次賽馬次天
投注額總計八百餘萬元

【本報訊】第六次賽馬次天昨舉行，全日新舊彩池之投注總額共達八百五十七萬餘元。茲將昨日八場賽事之新舊彩池投注額列後：

獨贏共八十九萬七千九百五十一票，投注額爲四百四十八萬八千七百五十五元。

位置共二十一萬二千五百一十五票，投注額爲一百零六萬二千五百七十五元。

兩口孖寶共八萬三千六百一十一票，投注額爲八十三萬六千一百一十元。

連贏位共二十一萬八千六百九十一票，投注額爲二百一十八萬六千九百一十元。

總括四項新舊彩池之投注額，爲八百五十七萬四千三百五十元。

昨日賽馬八場成績

第一場：（第九班馬）路程一英里一七碼。出馬七匹，時間兩分零二秒又五份之三。

分段時速：十秒四，卅五秒四，一〇三秒四，一三三秒二，二〇二秒三（卅九秒一）。

第一勝三馬位，第二勝四馬位。

㈠意得　鄭飛雲　位置彩十二元七角

㈡櫻花小姐　盤重源　八元八角

㈢好世界　陳福仁　十二元三角

獨贏彩：六十六元七角。

搖彩首名：一三〇三一號，九千九百二十六元。次名五五四六號，二千八百四十三元。三名一二三六號，一千四百一十八元。入圍獎：九八，七〇八四，九四〇，（候派彩一百元）。

第二場：（第三班馬），路程六化郎四十碼。出馬九匹，時間一分廿一秒又五份之四。

分段時速：三秒二，廿七秒二，五三秒三，一二一秒四（廿八秒一）。

第一勝三馬位，第二勝半馬位。

㈠泰來　何華　位置彩九元六角

㈡一定能　蔡國仁　十二元八角

㈢雲路殿　梅道登　八元

獨贏彩：十二元八角。

孖寶：第一場七號夾第二場十二號派彩八百二十五元。

搖彩首名：一三〇二三號，一萬零八十九元。次名一三三八號，二千八百八十二元。三名七六四七號，一千四百四十一元。入圍獎：四六三三，一〇二二，一一七，一五七九，一一三二（候派彩一百元）。

第三場：（第八班馬），路程六化郎四十碼。出馬十四，時間一分廿三秒又五份之三。

分段時速：三秒三，廿八秒二，五四秒三，一二三秒三（廿八秒三）。

第一勝四馬位，第二勝一馬位半。

㈠南岸　郭子猷　位置彩九元一角

㈡美鳳　羅倫　十二元七角

㈢匯那　施露華　十元九角

獨贏彩：二十元四角。

孖寶：第二場十二號夾第三場十一號派彩一百二十四元。

連贏位：七號搭十一號，派彩二百五十元。

搖彩首名：一〇一八號，一萬零二百四十七元。次名四五六六號，二千九百二十五元。三名一三五一六號，一千四百六十七元。入圍獎：一〇〇四七，一八二二，三八三六，一二四三七，一二三五三，四三九及五六一〇（候派彩一百元）。

第四場：（第二班馬），路程半英里一七〇碼。出馬七匹，時間一分零二秒又五份之二。

分段時速：十秒一，卅四秒一，一〇〇秒二（廿六秒一）。

第一勝四份三馬位，第二勝五馬位。

㈠老友記　梁錦垣　位置彩九元三角

㈡少女　梅道登　九元七角

㈢上王子　彭利來　十五元四角

獨贏彩：廿二元九角。

連贏位：二號搭四號，派彩九十元。

搖彩首名：五二九九號，一萬零四百五十元。次名一二四八二號，二千九百八十八元。三名九四九八號，一千四百九十元。入圍獎：一四一四一，八四七，一四六（候派彩一百元）。

第五場：（第八班馬），路程六化郎四十碼。出馬十四，時間一分廿二秒正。

分段時速：三秒二，廿七秒四，五四秒三，一二二秒（廿七秒三）。

第一勝十五馬位，第二勝三馬位。

㈠實山　郭子猷　位置彩八元一角

㈡夜遊神　梅道登　九元七角

㈢又一星　告發士　八元二角

獨贏彩：十二元四角。

連贏位：二號搭八號，派彩一百六十二元。

搖彩首名：二五八〇號，一萬零五百三十六元。次名一二三二號，三千零六元。三名一八一號，一千五百五十三元。入圍獎：一三九二，一五五三，七一，一二九一（候派彩一百元）。

第六場：（第三班馬），路程一英里兩化郎，出馬十四，時間兩分十六秒又五份之一。

分段時速：廿七秒，五二秒二，一一九秒四，一四八秒四，二一六秒一（卅七秒二）。

第一勝六馬位，第二勝五馬位。

㈠滿路威　郭子猷　位置彩十四元二角

㈡泰坦　梁錦垣　七元四角

㈢飛揄　陳鏞麟　九元

獨贏彩：八十一元八角。

連贏位：三號搭十二號，派彩四百七十八元。

搖彩首名：六六二三號，一萬零七百六十元。次名一四七六〇號，三千零七十九元。三名八四一五號，一千五百三十八元。入圍獎：一二〇〇三，一〇四二九，一四一四，八九三，一一八八〇五及三（候派彩一百元）。

第七場：（第二班馬），路程半英里一七〇碼。出馬七匹，時間一分零一秒又五份之三。

分段時速：十秒二，卅五秒二，一〇一秒三（廿六秒一）。

第一勝兩馬位，第二勝一馬位半。

㈠金鳳　麥奕倫　位置彩六元三角

㈡火箭輪　何華　六元一角

㈢飛輪　高立培　六元一角

獨贏彩：廿七元三角。

連贏位：五號搭七號，派彩一百零五元。

搖彩首名：一〇六六〇號，一萬零八百元。次名一一〇〇號，三千零九元。三名二二七一號，一千五百四十元。入圍獎：三三六四，一一八三，一六四六及一二八一九（候派彩一百元）。

第八場：（第三班馬），路程六化郎四十碼。出馬九匹，時間一分二十秒又五份之三。

分段時速：三秒二，廿八秒一，五三秒四，一二〇秒三（廿六秒四）。

第一勝兩馬位，第二勝短馬頭。

㈠飛碟　高立培　位置彩九元五角

㈡閘花　何華　十六元八角

㈢樂意　麥奕倫　十二元一角

獨贏彩：廿五元一角。

連贏位：五號搭八號，派彩七百四十一元。

搖彩首名：一八四八號，一萬二千二百元。次名九九七三號，三千四百八十元。三名五四一二號，一千七百四十三元。入圍獎：一四七八六，一二三〇六，一六五三，七三五，五七〇三及一六〇九（候派彩一百元）。

麗都
後天　獨家獻映
每日三場　兩點半　六點正　九點正
硬派巨星　畢蘭加士打　最佳傑作
霍士公司　康城首映　影展冠軍　獲獎彩片
氣蓋山河
歌羅狄亞嘉丁娜　雅倫狄龍　合演
新藝綜合體　特藝七彩

1st PRIZE WINNER "BEST FILM" 1963 CANNES INTERNATIONAL FILM FESTIVAL
BURT LANCASTER IN THE LEOPARD
革命場面　壯士戰敗　反攻突出　兵士佳人　一國傾奇　情鍾一見

啟德遊樂場
由二月四日起至二月18日止
中國立體藝術書展覽
元宵發財添丁花燈　有獎猜謎
展出作品兩百多所用原料貝殼羽毛麥桿木通樹皮角獸以及棉絨蠶絹通草錮刻幅幅生猛立體玲瓏少有得看不可不看
燈謎只猜重量數量・猜中可獲名貴獎品
專劇場：滿堂紅劇團　日演：殺妻順母報兄仇　夜演：羅成寫書
山頂台：真奇魔術雜技團　新派諧劇：賭國財星　古廟精
第八劇場：鍾炳南歌樂團　名曲演唱　陳厚先生領導音樂
電動滾球遊戲　新由外國運到　新奇刺激好玩
歌舞場：快樂歌舞團　諧劇：女廠長
第二劇場：專片：千手神掌（下集）　主演：曾江・歐嘉慧
弓箭場　一元五發　獎品豐富
實彈射擊場　全部國際標準新槍運到　一元五發　射中有獎
古典舞　第七劇場　歐西流行艷舞　意大利熱女郎　艾媚烈且小姐　表演　迷人艷舞
第四劇場　西片　橫財就手　主演：白蓮達李
憑「賊山」後座以上票尾，可特別優待入場券
每張二毫，憑特優入場券，實彈射擊半價優待

荔園
交通最便利　節目更豐富
夏日驚魂　伊利莎白泰萊主演
玉女春情　春色無邊
化身情人　南紅・張英才
差利張　大魔術團
女子歌壇　群芳大會串
科學美人　神秘幻燈
新設遊戲攤位　夠刺激！　新開遊憩園地　夠幽雅！
九大劇場・節目日新・令你流連忘返

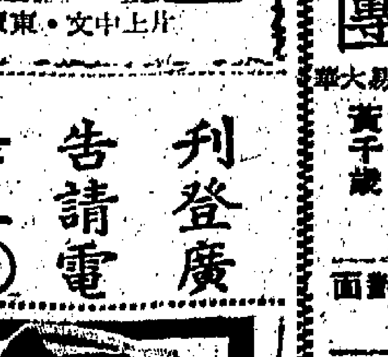
大華
後天特別精選
得獎巨片捲土重來
柔道羣英會
東寶柔道武俠台鉅大片
榮獲美洲影展特別獎　國際判裁及天特教主別獎！
黑澤明作品　三船敏郎　加山雄三　主演
東寶綜合體・文中上片

娛樂　荷李活　下期獻映

謝利路易　葉尼冠蒂斯　特藝七彩　中文字幕
法國美人：丹妮夏蓮 33-22-33
德國美人：姬蓮寶汀 40-26-38
英國美人：蘇珊娜李 34-21-34

刊登廣告請電七三〇七〇八

九龍城街坊福利會
籌建福利大廈基金及經費公演
鳳求凰劇團
經理：黃炎　劇務：劉月峯　總務：易大華
麥炳榮　鳳凰女　梁醒波　劉月峯　譚蘭卿　白龍珠　陳玉郎　高麗　任冰兒　黃千歲
神童：陳佩儀
演出地點：九龍城啟德機場對面沙埔道口
正月十七日演　日場：雙龍丹鳳霸皇都　台柱主演　夜演：桃花湖畔鳳朝凰
正月十八日演　日場：漢武帝夢會衛夫人　夜演：狀元夜審武探花
票價：日場由一元至七元　夜場由二元至二十元
劇場電話：387986　本會電話：827820

娛樂　利舞台　下期
美梅高蘭公司　驚心動魄　名片
尙保羅貝蒙都　狄比科
絕嶺三雄飛車爭霸戰
最劇烈之打鬥場面！

GREED IN THE SUN

日海員罷工解決後 港商恢復大量訂貨
信用證開出約五千萬元

【本報訊】日本海員罷工解決後，各種貨物來港恢復正常，本港貿易商亦增加向日本訂購新貨，連日由此間銀行開出信用証向日本訂購貨物，估計超過五千萬港元，近期內仍陸續有大量的信用証開出，以二、三月付船的貨物為主。

據本港對日本的貿易商指陳：去年十二月至今年一月間，日本海員幾次罷工，日本貨物來途受阻，及至上週間，工潮完全解決，日本貨物來途逐漸恢復正常，本港各行業商家及廠家，亦恢復增加向日本訂購貨物，估計連日由本港各銀行開出的信用証，總值超過五千萬港元，近期內仍將陸續有大量的信用証開出。

現時本港商家及廠家向日本訂購的新貨，以二、三月付船為主，訂購的貨物品類很廣泛，包括麵粉、煉豆油、菜籽油、魚翅、鮑魚、元貝、冬菇、罐頭、水果、五金、洋紙化工原料、醫藥品、電器、儀器、塑膠粒、棉紗、布匹、新式化學纖維原料、羊毛條、人造絲、文具、鐘錶、機器及零件、傢具、化粧品、玩具、玻璃器皿、金屬用具、瓷器、塑膠布、汽車、衣服、水紙及其他建築材料等。

基於日本是本港入口貨物的第二位，去年日本貨物入口總值接近十六億元，每月平均運來的貨物為一億三千餘萬元，在去年十二月至今年一月間，曾因日本海員罷工影響，日本貨物來途減少，現在工潮完全解決，本港商家及工廠恢復向日本訂購大量新貨，今後日本貨物來途■恢復增加。

工商界

國際糖價又趨落 港糖市亦吹淡風
搶家購入砂糖削價拋出

【本報訊】基於在倫敦召開的國際糖業會議對食糖供過於求的研究解決辦法未能發生作用，國際糖價近週輾轉回降，本港糖市受其影響，亦告淡跌。

據本港某大糖商指陳：本港一部份商家在一月份下半月對糖市觀察實在過於敏感，在農曆歲底至新春期間的十天內，購入砂糖超過三千噸，現在國際糖價回跌，銀根又緊，他們紛紛削價回吐，但他們原本是買家，現在因為搶都了大批砂糖，已變為賣家，其價格雖低，亦難有大手買盤。預料下週糖市繼續趨淡。

昨日市情，一片淡風，台灣特砂，現貨担按低至三十元，幼砂每担按低至卅元〇五毫，祇有少數拆出，棉花粗砂每担以廿七元六毫沽出十噸，中粗砂以廿六元六毫沽出十噸，古巴幼砂每担以廿八元八毫沽出十噸。

生油菜油多到 市情突轉疲順

【本報訊】生油市情，轉呈疲慢，甚於非洲、暹羅、印尼花生油紛紛到港，供應轉多，雖然本港油商存底已薄，但有此新貨充塌，供應隨而充裕，價格稍中走軟。

據油庄人士透露：近期內花生油新貨到港固然顯著增加，菜籽油新貨到港尤為大量，非洲花生油有兩批由羅斯輪與芝班拿士輪運來，下週可抵達，暹羅生油亦由大華山輪與大龍山輪運到兩批，日本煉菜籽油與大陸煉菜籽油約共一千五百噸新貨，在本月上半月運到本港，因此整個油市頓告改觀，非復如早陣之貨疏市俏。

昨日行情，一致沽淡，非洲上生油半度酸新貨每担按一百八十二元，中上生油一度酸新貨每担以一百七十元及一百六十八元成出五十桶，暹羅上生油每担以一百六十九元成出五十桶，中上生油每担以一百六十元成出一百桶，四水帝生油有廿五桶沽出，每担成一百三十元，另有一批要價一百二十元，因其品質太差，未有成出。日本煉菜籽油近期到港淨油每担以一百一十三元及一百一十二元五毫沽出三十五噸，大陸煉菜籽油桶庄貨每担以一百〇八元沽出二百桶，又以一百〇五元沽出三百五十桶，台灣煉豆油每担以一百一十四元五毫沽出一百四十桶。

本港金融行情表

民國五十五年二月五日

九四五K金		單天通	
開市	264·4375	最高	5·74
最高	264·125	最低	5·73875
最低	264·500	**雜幣**	
收市	264·000	加拿大（大）	5·82
期鈔		加拿大（細）	5·31
開市	5·7325	大坡紙	1·866
最高	5·7325	細坡紙	1·861
最低	5·7325	新勞啤（百計）	59·00
收市	5·7325	葡幣（每元）	·985
現鈔		人民幣（大）	1·25
大鈔	5·7375	人民幣（細）	1·15
細鈔	5·7325	花旗	16·04
日本紙		強	12·73
開市	146·00	印尼幣（萬計）	1·30
最高	146·00	台幣（千）	136·00
最低	146·00	台滙	138·00
收市	146·00	京幣	1·00
宋紙		泰國紙（百）	27·50
開市	1·45	西貢紙（千）	35·00
最高	1·45	法郎（百）	116·375
最低	1·45	瑞士紙（百）	132·00
收市	1·45		
美電			
最高	5·745		
最低	5·74375		

去息迫使金價跌 鎊縮電鈔告捱企
金尾盤二六四·一二五

【本報訊】由於改訂了去息（三角），散家好友招架不住，K金價以高價二六四·四三七五開出（前收市二六四·三七五）·隨告淡跌，最低見二六四·中間雖曾一度升至二六四·五，却係因歐洲及倫敦金價報升之故，但訂去息後，散家好友即紛紛回吐，至於改訂去息原因，因金商多售，欠倉甚巨，上牌現貨交收多至三千六百両，易水乙式，週六，下午無市。

更正：昨本文第五段末句：「可益賬：」，被誤植「益賬」，合予更正之。

期鈔按五·七三二五（跌），大鈔五·七三七五，細鈔五·七三二五。

現宋一·六四三七五，期宋按一·四五。

期貨日元按一四六，現貨按一四六·一二五。

美電五·七四五·通天單五·七四，加單五·三三二五。

倫敦轉賬鎊二·八〇二五（乙式），告老士二·八〇三三（縮），紐約轉賬鎊二·八〇二五（縮）。美加滙率·入·九二九五·出·九二九八（以上兩價均報縮）。曼谷金價三九·八二（乙式），貝魯特金價報三五·三二五（跌），瑞士金乙式三五·一七。歐洲金價三五·一六——三五·一八，倫敦金價二五〇司令十便士點二五（升）。

散家好友抄新聞市，而不欲金商「顏色」，百分之百勢將全面斷蝕。

美股頗暢 收盤報昇

【紐約四日美聯社電】星期五日股市收盤，交投頗暢。由於傳說通用汽車股在週一的董事會議中有計劃擴展其業務，以致影響通用汽車股報漲，福特汽車股及杜濟航空股在尾市時亦報升。由於是日有一駕日本七二七式波音飛機失事消息以致影響此間的波音飛機股下跌。「杜鍾斯」卅種工業平均指數升五點一二成九八六點三五。「標準及波爾士」五百種股平均指數升零點六一成九三點二六。成交股票一千四百二十二種，其中七百零七種上升，四百八

……見。福特汽車股最暢，升一元八角七仙半，成五十六元三角七仙半。通用汽車股升二元一角二仙半，美國電話股升一元五角，好時年車胎股升一元二角半，杜邦化學股升一元七角半。其波音飛機股跌四元，伊士曼柯達股跌一元，拉芝狄及米爾股跌二元一角二仙半。

美股市走勢平均指數

【紐約四日美聯社電】杜鍾斯美國股市四日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業類二十種	九八二·二九	九九一·五三	九七六·〇〇	九八六·三五	升五·一二
鐵路股三十種	二五八·六〇	二六〇·四三	二五七·八三	二五九·七〇	升一·六九
工業專用十五種	一四七·九六	一四九·四二	一四七·二四	一四八·四八	升〇·四八
綜項股類六十五種	三四六·四二	三四九·四四	三四四·六六	三四七·八三	升一·八五

十五種下跌，二百三十種不變。

成交總數七百五十三萬（週四為八百一十六萬），較昨市稍減。

鋼鐵股、電訊股、太空防衛股、化學股、航空股、建築材料股皆報升，但非金屬股及烟葉股則起落互見。

一月金鈔 下旬金升鎊漲
——金鈔牛皮勾穩——

類別	最高價	最低價	差價
K金	二六四·二五（五、廿五、廿七、卅一日）	二六三·五〇（十四——十五日）	·七五
期鈔	五·七二二五（廿七——廿八日）	五·六九（十、十四——十五日）	·〇三五
大鈔	五·七三七五（廿七——廿八日）	五·六九三七五（十四日）	·〇四
細鈔	五·七三（廿七日）	五·六九（十四日）	·〇四
美電	五·七四二五（廿七——廿八）	五·六九六二五（十八日）	·〇四六二五
日元	一四六·七五（三——四日）	一四六·二五（廿三——廿九日）	·五〇
英金	二五〇司令十便士點七五（廿九日）	二五〇司令六便士（六日）	四便士點七五
歐金	三五·一七（廿九日）	三五·一一五（四日）	·〇五五
	三五·一九（廿九日）	三五·一三五（四日）	·〇五五
英轉賬鎊	二·八〇四三（十四日）	二·八〇一八（三日）	·〇〇二五
美轉賬鎊	二·八〇三七（廿八——廿九日）	二·八〇〇〇（三日）	·〇〇三七
告老士價	二·八〇四五（廿七日）	二·八〇二七（四日）	·〇〇一八

港棉織品輸加 近呈顯著減縮

【本報訊】香港棉織品去銷加拿大，最近仍乏起色，棉布、成衣及針織衣着品等，均少新單訂購，特別係針織衣着及成衣，而今年首季輸往加拿大的棉布配額，現時就有大堆剩餘可供申請輸出。

據廠商說，香港棉織品去銷加拿大，近年來已大大減縮，加拿大商人向港訂購棉織品的減少，主因係受到大陸棉織品低價向加拿大競銷所影響。

現時大陸去銷加拿大的棉織品，特別係成衣及針織衣着，普遍比香港製品便宜了百分之二十到百分之廿五，這一巨幅的差價，香港廠商是難與爭衡的。

最近港廠棉布去銷加拿大，也呈顯著的縮減，從出口商申請今年首季輸往加拿大的棉布的冷淡，正顯示出這一趨勢，據工商處的通告，今年首季輸往加拿大的棉布配額，截至現在止，仍有八十二萬八千一百一十七方碼可供申請輸出，此一大堆餘額包括原色扣布三十五萬零九百八十方碼：非原色斜布四十七萬七千一百三十七方碼：原色斜布一萬七千三百七十七方碼以及原色與原色斜紋布三萬五千三百零三方碼。

廠商說，在大陸織品低價大量向加拿大競銷之下，香港棉織品去銷加拿大的前景，將是難以樂觀的。

海味雜貨市淡 行情續走下坡

【本報訊】由於春茗酒席減少，海味雜貨生意很受影響，魚翅、鮑魚、冬菇市俏均告淡落。

據海味雜貨商指陳：今年春茗酒席，估計比去年減少過半，因此海味雜貨，生意所受影響很大，現在存貨較多的入口商，多將價格降低，爭相估出。日本鮑魚，新貨價格尚能捱企，舊貨價格繼續下跌，二十隻頭新吉品鮑每担成四千七百五十元至四千七百二十元，二十隻頭舊吉品鮑每担成四千六百元至四千五百五十元。

日本及非洲魚翅新春開市以來甚少開盤，日本粗針魚翅餅有些沽出，每担成三千二百元。

蝦鼓跌勢最速，珠海甲級貨每担跌至八百元，丙級貨每担跌至三百六十五元，比春節前跌去百分之四十左右。

冬菇跌勢亦速，日本厚菇每担成二千二百元至二千一百六十元，並菇每担成一千九百五十元至一千八百五十元，比新春開市跌二百元左右。

水坭市仍淡 各貨競銷劇

【本報訊】基於地產物業未見好轉，建築貨銷需求減少，水坭市競銷日告加劇，特別係日本與大陸貨的競爭。

最近，由於大陸坭的降價競銷，日本坭在本港市場的銷路，將會受到不少影響，至於台灣坭因來貨不多，且售價亦低，影響尚屬不大。

日本坭船邊交貨每公噸成八十五元及八十六元，大陸坭船邊交貨面價降為八十六元，台灣坭船邊交貨為八十五元及八十四元，市價坭一百磅花每包為三元七角。

瑞士外滙 牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行公佈之外滙買賣牌價，昨日瑞士及倫敦美滙票均見調整，供計調整後之滙價比前掛高，茲將滙豐銀行公佈之新牌價錄下：

瑞士滙賣出價由七四·八二五瑞士法郎改為七四·七五瑞士法郎，買入價亦由七五·八一二五瑞士法郎改為七五·七五瑞士法郎，即每百元港幣較前可兌〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦美滙票賣出價由二·八〇三九五美元改為二·八〇三四美元，即每英鎊比前少兌〇·〇〇〇一美元，買入價亦由二·八三九五美元改為二·八〇三七五美元，即每英鎊比前少兌〇·〇〇〇二美元。

世界海運繁忙 舊船賣盤狂漲
每噸由十八鎊漲至廿二鎊 本港所需輾料靠歐洲供應

【本報訊】世界海運繁忙，貨船剩餘噸位減少，因此舊船賣盤日見疏俏。昨據此間鋼鐵廠家兼拆船公司消息：在一個月前，世界的舊船賣盤，每噸企往於十八、九鎊，但最近來盤，已漲至二十二鎊，本港拆船公司以其價昂，近來絕少買入，過去以低價買入者，間有開到，所以目下停在港待拆卸中的舊船，共有四艘。至於拆出的船板，仍并未因舊船漲價而起波動，每担仍按住廿一元左右。但本港的鋼鐵廠家所需的轆料，大部份是向歐洲訂購，就地買入者不多，事實上本港拆船業甚落後，舊船板供應，比前銳減，很少現貨出售。

去年底至今春 地產市道漸復甦
中下價樓有入伙紙後甚快售清
胡漢輝昨在香港電台專題演講

【本報訊】「香港地產業之淡風經已過止，而且有漸步復甦之趨勢，此種現象，尤以入春以來最為顯著，若干已經有入伙紙之新建成大廈，均在短期內售清。」上述為香港地產建設商會會長兼該會秘書胡漢輝在香港電台演講時所指出者。

胡氏應香港電台之請，昨夕九時四十五分在該台作專題演講，講題為「今年地產業之展望」。

胡氏以該會所搜集之資料及實際數字作根據，指出由去年底至今春，新樓市道已逐漸復甦。據稱：根據本會會員報告，由去年底以至今天為止，這期間不論是上中下的各類樓宇都有成交，和去年上半年幾乎陷于全面停頓狀態相比，其銷售情況令人滿意，不論中價或者吃香，而中價樓頗有多成交，這類樓宇可以九龍鑽石山及新住宅區為代表，該區域樓宇將于本年內次第完成。據調查所得，該區樓宇于去年底完成者，一有入伙紙便已沽清的計有：立信公司的德星樓，永業公司的麗苑，華源公司的冠華園，中央公司的德威第一期等，該區樓價，大約由四五萬以至十萬元左右。其次，觀塘區協成公司的花園大廈，永業公司的月華樓、榮興樓等，均已全部售清。泰成道中山的首利大廈，經已完工，本月入伙，全部一六〇單位，已售去一〇五單位。據說最近三星期內，售出三十二層，且有百分之七十是一次付款的，至于新蒲崗廠樓，已甚少現貨，工業樓宇，一般來說，情況最壞，但該區的仍然銷得，昌生公司的宏發工廠大廈，頃已完工，只售剩一層。

至於下價樓方面利興公司在青山道的發展大廈，去年十一月入伙，年底已銷售一空，土瓜灣落山道昌興公司的十五層樓經大廈，十五層已完工，全部沽清，僅餘大廈去年十一月入伙，二百餘單位，現祇餘八層，該公司恒隆公司的恒成大廈十二層，未入伙，但已全部沽盤。

本港方面，銅鑼灣區立信公司的海宮大廈，有一百七十七單位，已售去一百廿三單位，軒尼詩道永業公司的新確大樓住宅全部售清，新蒲大廈建至六樓，樓上祇餘一伙，中區鴨巴甸街的新中環大廈，本年七月才入伙，但住宅已全部售清，上述列舉這些事實，因限於篇幅，不能一一細述，但舉一反三，可例其餘了。

胡氏展望今年本港經濟和地產前途，認為應該是樂觀的，他以下列事實以支持其論據：

（一）銀行存款激增——由去年「銀潮」一後三月底各銀行存款總額為六十三億七千七百餘萬，迄十二月激增至七十二億五千餘萬元，比對增加了八億八千餘萬元。

（二）股票回升，銀行股市全面回漲的是置地公司的股票，由去年之五十餘元，升至今天之六十四元。

（三）去年一月至十一月本港產品輸出總額與六四年同期相比，約增加了百分之十三點九，轉口輸出增加百分十一點四，輸入增加百分五點七，這一切都反映出本港經濟出入口貿易活動正全面增強中。

（四）旅遊業方興未艾，據人民入境事務處長指出：一九六五年度到港遊客達四十萬人之多，旅客在港消費估計約達美元一億五千萬，約合港幣八億六千萬元之巨。

根據上列各點顯示，本港經濟正在穩步進展中。

以上所列舉之事實，證明本港各業雖在艱苦之中求安定，但全面性的經濟指標却在躍進中。不過直接使到樓宇最近較為暢銷之理由，除了市民迅速恢復信心，靜極思動之外，我以為下列各點因素，足資參考：

㊀延長B·C·一年——當局從善如流，答允地產商所請，將建築逾期罰款期限延長一年，使地產商鬆一口氣，不致彷徨失措，縱而使多一年時間來消化已完成的樓宇，同時也減輕了建築費的負荷。

㊁減少出售官地。當局答允地產商所請，已盡量減少出售官地。

㊂在物業市道復甦之前，各地產商亦無意拆舊建新。

㊃有的已由政府投得較偏遠的花園洋房地盤，或部份不吃香地區的工廠地，已有多起自動放棄建設計劃，任由政府沒收，因為照現在的售價，有的還不足以支付建築費和利息，商人們精打細算，認為忍痛放棄了地皮，仍然有數得計，勝于冒險來建設之為愈。因此，地產商祇有把未完成的地盤完成了之後，並待至地產再有機會發展之時，不敢計劃再建新樓，因此，今後新樓存貨，祇有一天天地減少。

再者，建築新例已于今年一月生效，今後建設，須以「基址比例」來計算建築面積，那是幾乎要損失一半以上被削的，尤其以單邊樓宇更甚——換言之，成本大增，更非現售價所能負担。此外，本港限于地理環境，以有限的地皮，來應付無限的人口壓力，住的問題，永遠嚴重，樓宇的消化，僅是時間問題耳。

此外，間接使到物業市道稍趨安定的，下列各因素可能有點影響作用：（一）新樓租務法例于今年六月底期滿後不再延續；（二）廉租屋宇加租；（三）澳門公地批價狂漲等。

最後胡氏綜合結論，認為今後地產，將會分兩個階段，逐漸好轉下去：

第一個階段，由本年起，可稱為安定時期，上半年可能止跌回定，下半年則可望較為暢銷。

第二個階段，由一九六七年起，應該是平衡時期，今年內樓價雖然止跌回定，但仍然存在着急水難消的現象，祗是較一九六五年上半年稍為暢銷一點而已，仍然談不到好轉，但是時間對今後地產市道是有利的，估計到一九六七年，將會達到供求平衡狀態的，應該是否極泰來的開端。

◆ ◆ ◆ ◆

伊士曼七彩闊銀幕
七重天
雷震 白冰 田青 領銜主演
倫敦 國都 仙樂 國賓 中央
即將獻映
都市風情 人海傳奇
片上中英文字幕
劉恩甲 方我 李琳琳 蘇祥 李英 姜南 紅薇 聯合主演
國泰機構最新出品
導演 唐煌

倫敦 國都 下期獻映
李麗華 王引 鍾情 陳厚 四大巨星 領銜主演
海棠紅
伊士曼七彩巨片
神出鬼沒的飛天賊，風塵流轉的慾海花！
片上中文字幕

紐約 大世界 兩院續映
千面隱俠紫頭巾
東映彩色寬銀幕俠義打鬥巨片
邵氏發行 片上中文
新奇！打得精彩 刺激！睇得暢快
大友柳太郎 丘里美 主演

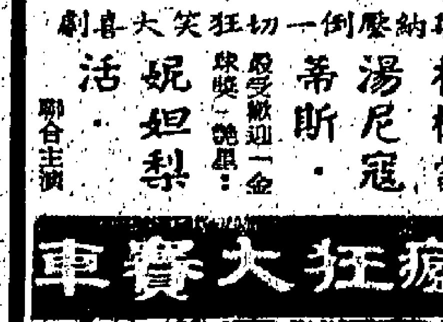
太平 北河 環球 ... 八院齊映
謝賢 陳齊頌 王偉 夏娃 領銜主演
播音王子
新藝公司 最佳出品 監製：何建業 編導：龍剛

金陵 國民 金聲 明星 新寶 永樂 金國
連滿二百多場 今天禮拜 請早
玉女含冤
胡楓 麥基 鄭君綿 江毅 李月清 陳寶珠 薛家燕 羅蘭 李鵬飛 尤奇
監製 關志信 製片 關志顯 編導 陳雲

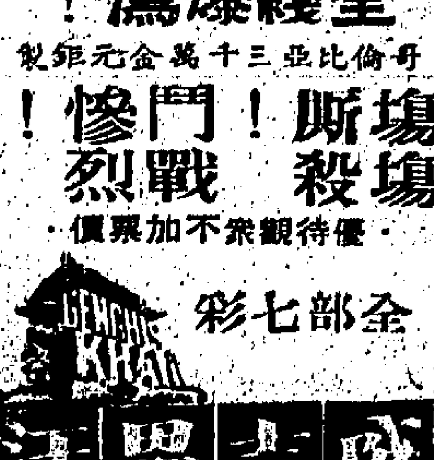
利舞臺·樂宮 | 麗都·大華 | 東城·快樂 | 娛樂·荔李諾 | 新聲·新新·國華 | 新華·豪華 | 皇后·麗聲·皇都

利舞台 今天五場 早場十一點半
樂宮 今天四場
首席歌星 康妮法蘭絲 夏維素 披頭四
花開錦繡
七彩片 上中文
When the BOYS meet the GIRLS

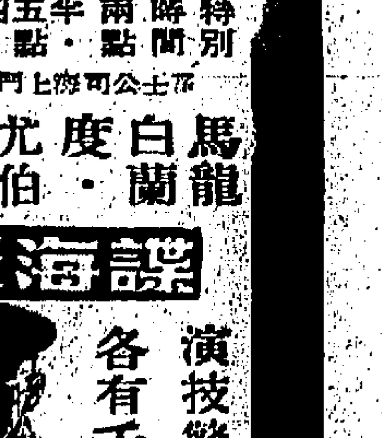
最後二天 未看從速
和路迪士尼 奇情緊張七彩愛情巨片
希莉美露絲
寶藍結良緣
The Moon-Spinners
麗都·大華 後天特別選映
畢蘭加士打 氣蓋山河
柔道羣英會 黑澤明傑作


今天四場 第廿四天
華納一切倒笑狂大喜劇
積林蒙 湯尼寇蒂斯 娜姐妮活 聯合主演
瘋狂大賽車
THE GREAT RACE

假期請早
查路登希士頓 露絲瑪麗科茜 主角
萬劫精忠傳
THE WAR LORD
Technicolor Panavision


新聲 加開 十二時正 特別場
全綫爆滿！
場場廝殺！ 慘烈戰鬥！
優待觀眾不加票價
哥倫比亞三十萬金元鉅製
全部七彩
成吉思汗
領導十萬演員大演出
預售三天各場座票

第二十天映
新華五場·豪華四場
驚奇 危險 緊張
新春賣座冠軍片！
聯美公司七彩巨片
通天大盜
神奇！詭秘！


映期無多 今天請早
馬龍白蘭度·尤伯連納
諜海雙雄
THE SABOTEUR
演技驚人，各有千秋！
偷渡封鎖線，驚險萬狀！搶奪膠船，緊張萬分！

港九首輪影院聯合廣告

一天完萬言小說

明日天涯

文：從敏　圖：鳳子

遠處傳來了雞啼聲，天快亮了，寫了一封信，竟用了我整整一夜的時間，封好信，打開窗子，曉風涌進窗來，有一絲涼意，回頭看見三個孩子睡的正酣，老大是個含蓄的孩子，非常懂事；老二是女兒，粉紅的小臉，像蘋果一樣的紅潤，甜甜的一張小臉，是杜個人都喜歡她的主要因素，詠詩最疼她，她也喜歡杜叔叔，如果祇有她，我和詠詩的事就簡單多了；老三白白胖胖的，連小肚子都是鼓鼓的，他最漂亮，也最頑皮，更會討人喜歡，那紅裏透白的圓圓臉龐，完全像他的父親，高身架，大眼睛，每當我看見他，就像父親又回到我的身邊，使我得到一點安慰，卻又有無限辛酸。幾個孩子都是可愛的，都是我親生的，我深愛他們每一個，誰知他們的命運是如此的悲苦，從小就失去了父親，這種缺陷，將是永遠無法彌補的，他們那小小的心靈，已受過太多太重的傷害，再也不能受任何打擊了，我必須爲他們今後的生活作最妥善的安排！

我雖不幸，但也夠充實了，一生之中，先後有兩個人愛過我，我還有甚麼希求呢？他爲我犧牲凱軍的孩子犧牲一次，是值得的，祇要我能將犧牲換取孩子們的快樂，我又何樂而不爲呢？

昨夜，我下了最大的決心，將已來的愛情，埋在我的心坎之外，讓詠詩留在我的記憶裡，讓他那份濃濃的愛，深埋在我的心底，世上的事，本來就難有十全十美的，不幸的我，平凡的我，又豈能例外？

在愛的路途上，我是強者，我曾獲得了兩個男子的愛，他們都那麼誠摯地愛我，使我的心園裡常開着幸福的花朵，結滿豐碩的果實，此生，我該滿足了。我曾愛過，更被愛過，還有甚麼希求呢，唯一抱歉的，是我對不起詠詩，他是那麼深深地愛我，毫無保留地把他的情感愛情全傾注在我的身上，而我卻狠心地離開了他；雖然，我是爲他設想，但目前這刻骨相思不祇苦了我，也會使他痛苦的，但願這段時期快點過去，當他再度遇見一個他傾心的女孩子時，他就會淡忘了我，那時，我祇不過爲他的回憶充點份量，時間本是治療心靈創傷的最好藥物，尤其是男士們！

我之所以痛下決心離開詠詩，並不是我愛他不夠深，而是恰恰相反，我是太愛他了，我知道貧窮的可怕，更消蝕了人的凌雲壯志，我怎忍心讓他年有爲，方正不阿的詠詩，來挑起這沉重的負擔？

貧窮像是跟我結了不解緣，長久以來，它都與我同在，它無情地嚙蝕着我的身心，使我雙眉沒有一天舒展過，心情沒有一天開朗過，我自己切身受過的痛苦，我決不願詠詩再受；同時，有一天，我在無意之中，聽到了孩子們的談話，大概是一個多月以前，我晚上赴詠詩的約會回來，已經十點多鐘了，原以爲孩子們早睡了，不想當我走到窗外，聽見老三的聲音：

「哥哥，媽媽爲甚麼還不回來？我怕！」這一句話像晴天霹靂一樣，擊醒我被愛弄昏的頭腦，我太不對了，祇爲了自己尋快樂，而忘了三個幼小的孩子，晚上，他們是會害怕的，老三才六歲哩！他的話我真想哭！

「小弟，別怕，哥哥在，媽媽現在不會回來，她和杜叔叔出去了，要很晚才回來！」

「爲甚麼媽媽和杜叔叔一出去，就要那麼久呢？以前媽媽一下班就會回來；晚上，我們睡覺時，她會給我們講故事，多好啊！」

「小弟，我雖然喜歡聽媽媽講故事；但是，我怕媽媽哭，她以前常常一邊說一邊哭，現在她很少哭了！」這是女兒老二，她總是爲我着想的。

「妹妹，你放心，媽媽以後不會再哭了！」老大才九歲，但他說話像大人一樣，我眞擔心他太早懂事了。

「爲甚麼？」

「因爲有杜叔叔，你不覺得祇要杜叔叔來了，媽媽就會很高興，老笑，笑得好美啊！」這個小鬼，居然取笑起媽媽來了。

「唉！怎麼辦哪？媽媽現在喜歡杜叔叔了，她不喜歡我們了，現在已這麼晚，還不回來，我好想媽媽！」

「小弟，不會的，媽媽就會回來，她還是喜歡我們的，每天晚上，我們都睡了，她還要一個一個地親我們！」

「姐姐，我討厭杜叔叔，他把媽媽搶走了！」

「弟弟，不要這樣講，媽媽喜歡我們，連杜叔叔也是喜歡我們的！」到底是女孩子，在這一方面比較容易妥協，而我祇有一個女兒，卻有兩個兒子，如果讓他們開會來決定要不要杜叔叔，那將是兩票對一票，還是不能通過。

「我眞怕，將來如果媽媽要跟杜叔叔結婚的話，那我們就要改姓杜了！」

「姓杜就姓杜，又有甚麼關係？」

「關係可大呢！如果同學們問起來，我們怎麼說？」

「對了，怎麼說呢？」

「所以我很怕，有時我真想念爸爸！如果他還活着，多好！」老大到底大一點，他父親去世時，他已懂事了，三兄妹中，祇有他是記得他父親的。當年，是他雙手捧着他父親的靈骨，送進了忠烈祠，雖然，那時他才不足三歲，而對一個早熟的孩子來說，三歲已足以記得許多事了，他知道他已永遠失去了父親，每當人們要問他，爸爸到那裡去了時，他都以沉默來回答人家，他過早懂事，令我害怕，我真不願他記得他的父親，因爲記憶越清晰，痛苦也越深，我情願讓一切的痛苦不幸，都由我一個人來承當，而不要我的孩子也痛苦。上天太殘酷了，他們還那麼小，這打擊使我們母子四人受得傷害太重了，每當我看着他們三個時，我的心會不住的滴血，我的淚在奔流，稚子何罪，爲甚麼要這樣懲罰他們？

快樂過後，會很快被人遺忘，而悲哀啊？卻是那麼不易使人忘卻，它常佔據在我的心頭腦海，像蛇蠍一樣無情地侵蝕着我，糾纏着我，孩子太小，不能分擔我的痛苦，所有哀傷，都化成了鹹酸的淚水，寂寞與嘆息，成了我生活之中的唯一的點綴！

六年了，有時想想，真不敢相信，那多像一個惡夢啊！它來得那麼突然，使我不能馬上領會，但等我清醒過來時，已經太晚了。世上最不幸的事已降臨在我的身上，我失去了凱軍──我的丈夫，孩子們失去了疼愛他們的父親，這是鐵一般的事實。他被無情的病魔，攫取了他寶貴的生命，當我們把他送到醫院時，他已昏迷了兩小時了，祇靠氧氣維持他那微弱的呼吸，我看到的是一張焦黃的臉，我輕輕地叫他，他不回答。我全身顫抖地俯在他的身邊，拉着他那漸漸冷卻的手臂，直到他停止了呼吸，我一直木然地呆坐着，心裏湧出一團如亂麻般的思緒，腦子裏卻頓時化爲眞空，甚麼都不存在了。我沒有哭，也沒有叫，這過份的沉痛刺激，已使我陷入半麻木的狀態。

「白羽，你自己多保重！」不知過了多久，我聽見有人對我說話，這聲音彷彿來自天際，抬起頭，祇見李大夫站在我面前，他慈祥地拍着我的肩胛，他是凱軍的好朋友，所以我才那麼放心地把凱軍交給他，我相信醫術高明的李大夫，能治好一向健壯的凱軍，誰知道，短短的五天，生龍活虎的凱軍，已變成一具屍體，叫我怎能相信？

「李大哥，他眞的去了？」

「不！他還沒有向我說再見呢！」我知道，他還有許多話要對我說，決不能就這樣抛下我和孩子們，他總該有個交代！」

「白羽，他已盡了最大的努力，他太愛你了，他的生存全爲了你；而今，他雖然得到了你，卻沒有能力來保護你，他祇感到太對不起你了。孩子那麼小，他沒有盡一點做父親的責任，今後，要你獨自去教育他們，你該好好地保重！」

「唔！保重！沒有他，我又爲誰保重呢？」

「白羽，爲孩子，爲你們的孩子！」是的，該爲孩子保重，可是生活中沒有了凱軍，還會有甚麼情趣呢？

「李大哥，他的突然而去，你是早已知道的。你爲甚麼把我瞞着不告訴我！」

「白羽，當初我診斷的結果，証明凱軍得了絕症，不過，是慢性的，好好休養，有時能拖上三、五年，所以，我們想暫時瞞着你，以後再告訴你！」

接着，李大夫還一再要求我原諒他，要我相信他的出發點是善意的。因爲他知道我和凱軍的感情太好了，我怕我會受不了刺激，並勸我不要太悲傷，要勇敢堅強地挑起凱軍交給我的担子，好好地扶養孩子。

「他走了，我該怎麼辦呢？」我說。

「你該快回家去看孩子，他們還那麼小，我陪你回家去！」

「家，沒有他還算家嗎？」

「有你，還有三個可愛的孩子，那還是個很可愛的家，快回去吧！」是的，凱軍已先走了，我還有我的責任，我該勇敢地撐起來，使他安心地去，使孩子們生活過得更好，爲了可憐的無父孤兒們，我要活下去，不管生活多艱難，多苦悶，我必須走完人生的路途，雖然我的心已碎了，雙腳又那麼沉重，但，我還要走下去！

「家」忽然變得空洞了，似乎連那兩間斗室都擴大了，三個稚齡的孩子，睜着不解的眼睛，望着我，我怎麼向他們解釋呢？他們會懂嗎？不會的！他們太小了，不會知道死的可怕。

每當我做事太累了，那是心靈與肉體的雙重疲憊，身體累了，可以休息，而精神的勞累，將要如何休憩呢？我常會對着凱軍的遺像說：

「軍，你好忍心啊！你走得那麼快，不再來幫我做事，我好累啊！」

生活要有希望才能過得有意義，而我的希望是甚麼？盼望孩子快快長大；但是那要多長的時間啊！支持我活下去的，除了三個孩子之外，還有那些甜美的往事，每每我涉它來欺騙自己，安慰自己，祇有沉浸在回憶之中才有些許快慰，但人那能老生活在回憶中呢？回到現實生活中時，祇有更加的痛苦與悵恨！

我的心田枯竭了，快樂已隨凱軍一起埋葬，活着祇是我的軀殼，我的情感早已麻痺了，精神已瀕臨崩潰的邊緣，白天，忙碌的生活，比較容易打發，我最怕夕陽西下那一段時間，家家的男主人都下班回來了，唯有我家例外，我再也聽不見熟悉的叩門聲，那充滿了情感的親切的呼喚，那無限溫柔的輕輕地擁吻，它曾爲我驅逐了多少失意與苦悶！忙了一整天，我又多麼希望得到他的安慰和他的關懷！記得從前，每當家事做完了，孩子熟睡了，他就會用他那雙大而厚的手，輕輕地捧着我的臉，凝視着我，然後喃喃地說：

「羽，我太幸運了，能和你生活在一起，你知道我多愛你嗎？」

「像我愛你一樣！」

「對了，羽，這就是你與衆不同的地方，你的回答多麼令我滿意！我的幸福全繫在你的身上，有了你，我甚麼都不需要，祇要你！」說完，凱軍會緊緊地擁抱着我，使我感到溫暖，更感到安全！

多少次，你會突然把我拉到身邊，不住地撫摩我的手。

「羽，你跟我受苦了，這雙曾受過多人讚美的手，如今已被瑣碎的家事給折磨粗了，我眞心痛！」

「軍，我不同意你這種看法，人的手難道祇生來讓人看嗎？手不做事，還要它做什麼？祇要你不嫌它粗就成了，我的一切都是爲你而生的！」

「啊！可愛又可憐的羽，你使我太感動了，爲了你，我要更努力！」

是的，爲了我，你一切都爲了我，你努力不懈的工作，祇爲了要使我和孩子們生活得更好！想不到過份勞累的結果，竟使你得了絕症，早知如此，我們又何必爲了五斗米折腰，爲了不落在人家後面，爲了要趕上時時進步的社會，而拚命苦趕！軍，眞想不到在人生的大舞台上，我們扮演的是悲劇的角色，你太快的步伐走完了你的一生，在我的心目中，你留下了青年完美的印像，更留下了那些數不清的哀愁；我有去爲生活去奮鬥的勇氣，卻沒有失去我親愛的丈夫的勇氣，這打擊把我打倒了，我服從了命運的擺佈與捉弄，我向它示了白旗，我認輸了。

痛苦的歲月，一年還是三百六十五天，時光過得快與慢，祇是人們的感覺，它不管人們的苦與樂，是早上日升，晚上日落，它一升一落，就是一天，依年都被我捱過了。當時還在襁褓中的老三，已經上幼稚園了，每天早上，背着他們三個書包，在門口向我說再見的，我會愉愉地抹去眼角的淚水，這淚裡含了多少辛酸？多少安慰？軍，如果你還在，那麼多好！孩子們都慢慢長大了，每當他們考回家，我會憶起你，如果你知道孩子考得很好，該多高興啊，可惜，他們的家長欄，祇能寫下我的名字，雖然你仍生活在我和孩子們的心裡，可是那一張無情的死亡証書，就剝除了你做活人的權利，也注定了孩子們特殊悲慘的命運，他們將永不能與常人相比，他們欠缺太多了！在一個落葉飄零的秋天，我認識了杜詠詩，他是一個使人信賴的人，當我們開始交往後，我發覺他像一縷溫煦的陽光，溫暖了我的身心，又像一盞明燈，照亮了我的四週，使我尋回了那失落已久的夢境。

在燈下，我捧着詠詩的小照，向他傾訴我的心聲，請求他原諒我！

好心的李大夫和他的太太米琴，在我失去了凱軍之後，他曾給了我許多幫助，有空時，他們總要來看看我和孩子；在我最痛苦的時期，他們夫婦向我伸出了友誼的手，他們的熱情，他們的好意，使我非常感激。他們曾想盡了方法，要我忘記軍，凱一次又一次地給我介紹他們認爲合適的異性朋友，每次，我只有對他們苦笑，我辜負了他們善意的安排；但是，他們又那能知道凱軍是無法有人可代替的！

是朱雯三十歲的生日舞會上，我遇見了詠詩，那天李家很熱鬧，舞伴跳得輕快，笑得甜美，我直覺得這環境跟我是多麼的不相稱，這優美的音樂，這盡情的歡笑，離開我已經太長久了，趁着米琴沒有注意，我走了出來，花園裡的空氣是那麼清新，夜空如洗，月亮掛在中天，銀色的光輝灑了一地，多麼優美的夜！這才是屬於我的世界，我在花間小徑徘徊又徘徊，不忍離去。

「小姐，恕我打擾了你的清靜！」

「啊！嚇了一跳！」

「那更對不起！我不知道您的膽子這麼小！」

「並不是膽子小，祇是想不到會有人來！」

「爲什麼？」

「因爲客廳裡音樂悠揚，舞影婆娑，誰又願意驟到這寂寞的花園裡來呢？」

「誰願意？你自己不就是一個嗎？」

「啊！我不同！我是寂寞慣了的！熱鬧早已拋棄了我！」

「多怪的言論！」

「別管我怪不怪，請問您自己爲甚麼不跳舞呢？」

「我呀！不會跳舞，朱雯說我跳起來像走正步？」

「嗤！」我這長久不發笑的人，竟被他引笑了，眞想不到像他這麼年青的人，竟不會跳舞？他是個高大的人，月光下，我無法看清他的臉，不過，

「李大哥！他的突然而去，你是早知道的，你爲什麼把我瞞着不告訴我！」

由他的輪廓來判斷，他是個爽快的人，更由他坦白地告訴我，他不會跳舞，也可斷定他爲人很爽直，在今日這眞眞假假的社會裏，能坦誠相對的太少了，他倒是一個值得一交的朋友。

「小姐，我覺得你好像不快樂？」

「快樂？那是好久以前的事了，如今，已不知快樂爲何物了！」

「爲甚麼？」

「第一次見面就這樣打聽別人的事，不嫌太唐突嗎？」

「眞對不起！諒相信我決沒有別的意思，祇是覺得年青人應該樂觀一點，尤其是在這兵荒馬亂的時代，如果不想開一點，那生活就太苦悶了！」

「話說的不錯！可是一旦身臨其境時，卻又不能完全釋然了；而且，每個人的遭遇不同，環境不同，人生觀也就不一樣了！」

「唔！聽起來有點道理，能告訴我您的遭遇嗎？」

「四年前，我失去了我的丈夫，我們相愛極深，他一去，就把我的快樂幸福都帶走了，支持我活下去的，是他留給我的三個孩子！」

「啊！多麼不幸的孩子！我覺得老天專門找有情人開玩笑，越是愛得深的人，越不能共偕白首，那些成天吵吵鬧鬧的怨偶，卻一輩子也分離不了！」

「你說得眞對！我們不是有一句話『恩愛夫妻不到頭』，就是這個道理，凡事不能十全十美的，連老天都會嫉妒的！」

「一點都不錯！我是父母最小的孩子，他們非常疼愛我，生活得很好，誰知在一次意外事件中，家父去了世，我們痛苦得連哭都不會了，多少人罵我不孝，其實，我是太過份的悲痛了，連哭都哭不出來了！」

「原來你也有過這種不幸的遭遇！」

「是的！所以我說死者決不希望我們爲了他們而頹廢、憂傷，那樣他們會不安的，活要活得有生氣，跌倒了要爬起來！」

「可是我跌得太重了！」

「如果你不怪我過份冒昧，我願意扶你起來！」

「先謝謝你！我還沒有請問你貴姓呢？」

「啊，我先介紹我自己，姓杜，叫詠詩，江蘇人，卅二歲！」

「我姓白，單名羽，北平人，廿八歲！」

「白小姐，你跟別人不同，小姐們年齡一向是個謎，而你卻毫不隱瞞地告訴我，夠爽快！」

「別笑我就好了，我不慣扭捏作態，有甚麼說甚麼！」

「這才像現代青年，交友貴乎誠，今天我總算沒有白來，我認識了你，以後，我可以朋友身份來看望你嗎？」

「太歡迎了，我正缺少一個可以談得來的朋友！」

「好！我們今後做個肝膽相照的朋友！」

「杜先生，說得好，時間不早了，我想回去了！」

「我送你！」

「謝謝你！」

「你不同去向主人道別嗎？」

「不用了，人家玩得正好，悄悄地走吧！明天再打個電話來請罪！」

「對！這想法不俗，不像女孩子！」

「女孩子都很嚕囌嗎？」

「該說是仔細，至少不會像你這樣灑脫，如果每個人都是這麼乾脆，生活該不會太麻煩了！」

「這是你的看法，一定會有人說我不禮貌，不管了，我們走吧！」

三輪車在廣闊的柏油路上急行，寶島季節的分別不太明顯，但晚上還是有點秋意。

「白小姐，披上這個，有點涼了！」

「謝謝！」他的西裝上衣還有他的體溫，我不禁深深感謝他的周到。

「白小姐，我們相識雖祇短短的幾小時，可是，在感覺上，我們好像是多年的老朋友一樣！」

「眞的，我對你不覺得陌生，已經有很長時間我沒有像今夜這樣興奮，更沒有講過這許多話的了！」

「我眞高興認識你，你眞可算奇女子，豪爽得使我想叫你一聲老弟！」

「哈哈！可是我不是男的！」

「那又有什麼關係，在我心裏早已把你當弟弟看了，今後，我請你忘了過去，重頭再來，不消極，不頹唐，年青人該有朝氣，眼光放遠大一點，還有許多事要我們做呢！」

是的，還有許多事情要做的，我該淡忘了那段悲慘的往事，振作起來，如果老逃避現實，不知進取，我快被時代淘汰了。

自從和杜詠詩邂逅以來，我的心境開朗了不少，那幽默風趣的性格，影響了我

「小姐，恕我打擾了你的清靜！」

，我一來，似乎連太陽都變得更亮了，他的來訪，成了我生活中的大事，我不禁好笑，放着這麼與我可以談得來的人不給我介紹，偏偏去找些滿身銅臭、腦滿腸肥的人來給我，李大夫婦雖然關心我，愛護我，卻並不了解我，世界雖大，要找一個知音又是多麼不容易啊！

他的故事與笑話，是孩子們百聽不厭的，因此，祇要他來，孩子們一定歡迎，拿拖鞋，端茶，一個個服務的特別周到，孩子們能喜歡他，我心裡很安慰！

一年後，不可否認的，我再度地陷入了情網，詠詩用他誠摯的眞情，敲開了我自以爲緊閉的心扉，不知不覺間，他在我的心湖裡撒下愛的種子，隨着時日，它發芽成長，我再度尋到了生命中的光和熱，在詠詩的愛裡，我年輕了，那一串灰色陰沉的日子，已成爲過去，我的心靈裡，因爲有了愛的汁液，使我感到生活是如此的充實和豐富。

隨着愛而來的，不祇是快樂，如今我才了解「爲情所苦」這句話，如果我在早幾年認識他，我會愛他，也會接受他的愛，而現在，經過了一次變亂，我自認已失去了愛他和被愛的資格，加上還有三個孩子，使我的顧慮更多，當孩子們知道杜叔叔將要取代他們父親的地位時，就連那故事笑話的法寶都失效了，他們怕我忽略了他們，可憐的孩子，他們在我心裡佔着太重的份量，我們的處境，本就難以兩全，顧了孩子，就顧不得我自己，我雖然又換來到愛的邊緣，卻爲了孩子，又使我裹足不前了！

詠詩是第一次戀愛，他非常重視這次愛情；而我呢，我曾愛過，當我失去了深愛我的凱軍之後，我更了解愛的價值，因此，我更珍視這份情感，尤其是杜詠詩這個人，他是那麼地真誠，求諸今世，能以真誠待人的人，眞是太少。

每當夜深人靜，孩子們都睡了之後，我就會爲我倆的將來而憂愁，戀愛中，所有的苦惱都會被忽略，而當一旦眞正結婚之後，生活將逐漸平淡，詠詩對三個孩子的吵鬧能不心煩嗎？他是否能像我一樣爲了陪伴孩子，而放棄外出遊玩的機會嗎？這些問題時時纏繞着我，使我不知該何適何從。

我們還年青，祇有熱情，眞誠，卻沒有積蓄，而他又是一個獻身革命的軍人，他的事業在戰場上，我怎能在這國恨家仇未報的今日，以一雙兒女私情將他絆住？又怎忍心把我這份沉重的家庭負擔加在他的身上，使他壯志頹唐？孩子太小，扶養他們是我的責任，爲了凱軍，我要使孩子們生活得更好，更快樂，他們已經太不幸了，做母親的又怎能再使他們的心靈受任何打擊。

爲詠詩計，我該放棄他，讓他能無憂無慮地生活，將來娶一個賢淑的妻子，享受家庭的溫暖；爲孩子，我更該拒絕這次愛情，專心地做一個好母親，愛護他們，扶養他們，使他們成爲國家所用的人才，將來也好報效國家，繼承凱軍的遺志，做個衝鋒陷陣的軍人，當內憂外患平定之後，當我滿頭白髮之時，我該早已子孫滿堂了。那時，我會含笑弄孫，爲他們講述他們祖父的事蹟，那該多麼有意義啊！當孩子們爲他們的子女講我當年如何爲了他們而犧牲自己本身的幸福時，我又該多麼滿足呢！

在短短的人生旅途上，我曾歷盡坎坷，十九歲結婚，二十三歲就失去丈夫，每當孩子們拿着他們父親的照片叫爸爸時，我的心會不住地抽搐，不停地滴血，如果可能，我願以一切換回孩子們的父愛。但是，這是多麼可憐的癡心妄想啊！五年了，凱軍離開我們已經五個年頭了，隨着歲月的消失，孩子也長大了，他們已漸懂得爲自己的事而操心了，他們所顧慮的問題，當時我都不曾想到，如果我眞的和詠詩結婚，孩子們眞要改姓杜嗎？不！凱軍不能無後，他的孩子當然要姓他的姓，一家人，有兩個不同的姓氏，多不合適，多不好！

我該怎麼辦？離開詠詩，深埋起自己的愛情，爲凱軍做一個守節的未亡人，爲孩子做一個好母親，有凱軍和詠詩兩個人給我的愛，我的回憶當不會空虛，他們都是善良的人，更有太濃的愛，這些已使我的生命多采多姿了，平凡的我，還有祈求甚麼呢？

分離將使我們痛苦，而這種痛苦，在詠詩來說，祇是暫時的，如果硬讓他來挑起這副沉重的擔子，那他以後的痛苦將會更多，與其大家痛苦，不如讓我一個人來背這愛情的十字架，孩子與詠詩，都是我所愛的，如果能爲自己所愛的人們換取快樂，又有甚麼遺憾呢？

在燈下，我捧着詠詩的小照，向他傾訴我的心聲，原諒我，我無意傷害你，明白，我已遠去了，帶着我的孩子，帶着你給我的愛，悄悄地遠走他方，人生本來就是悲苦多於歡樂的！

天大亮了，是個萬里無雲的好天氣，我該收拾行裝上道了，願我與孩子們的前途也像今天的天氣一樣，不再有風浪……。

「孩子們，快起來，咱們去旅行！」

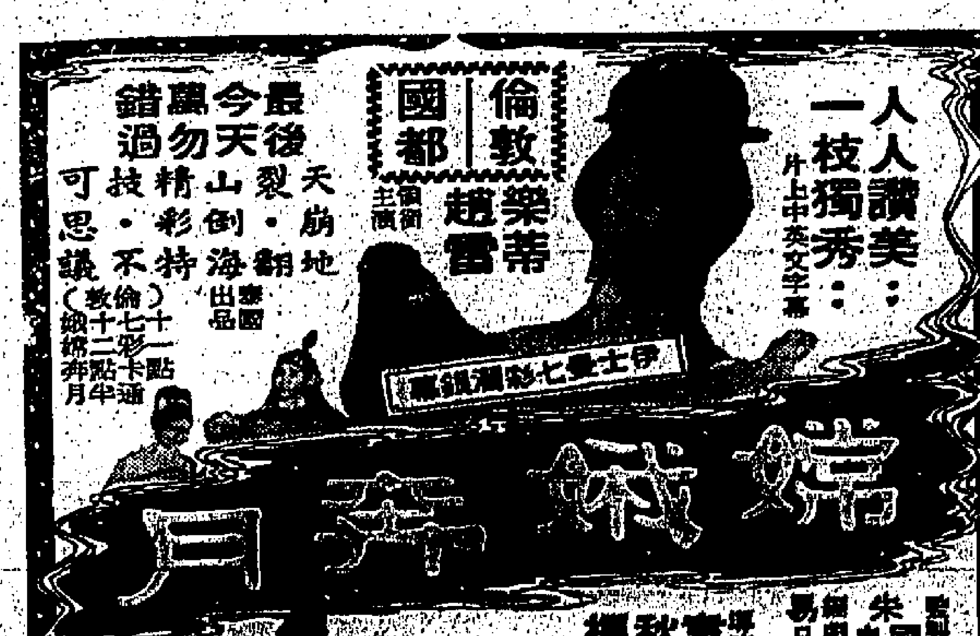
「啊！媽媽萬歲！」

聽着他們的歡呼，看見他們的笑容，我痛苦的心裡，也泛起一絲歡樂，讓孩子們快樂，是我此生的最大心願，世上有甚麼比孩子的笑容更美麗？更有價值？

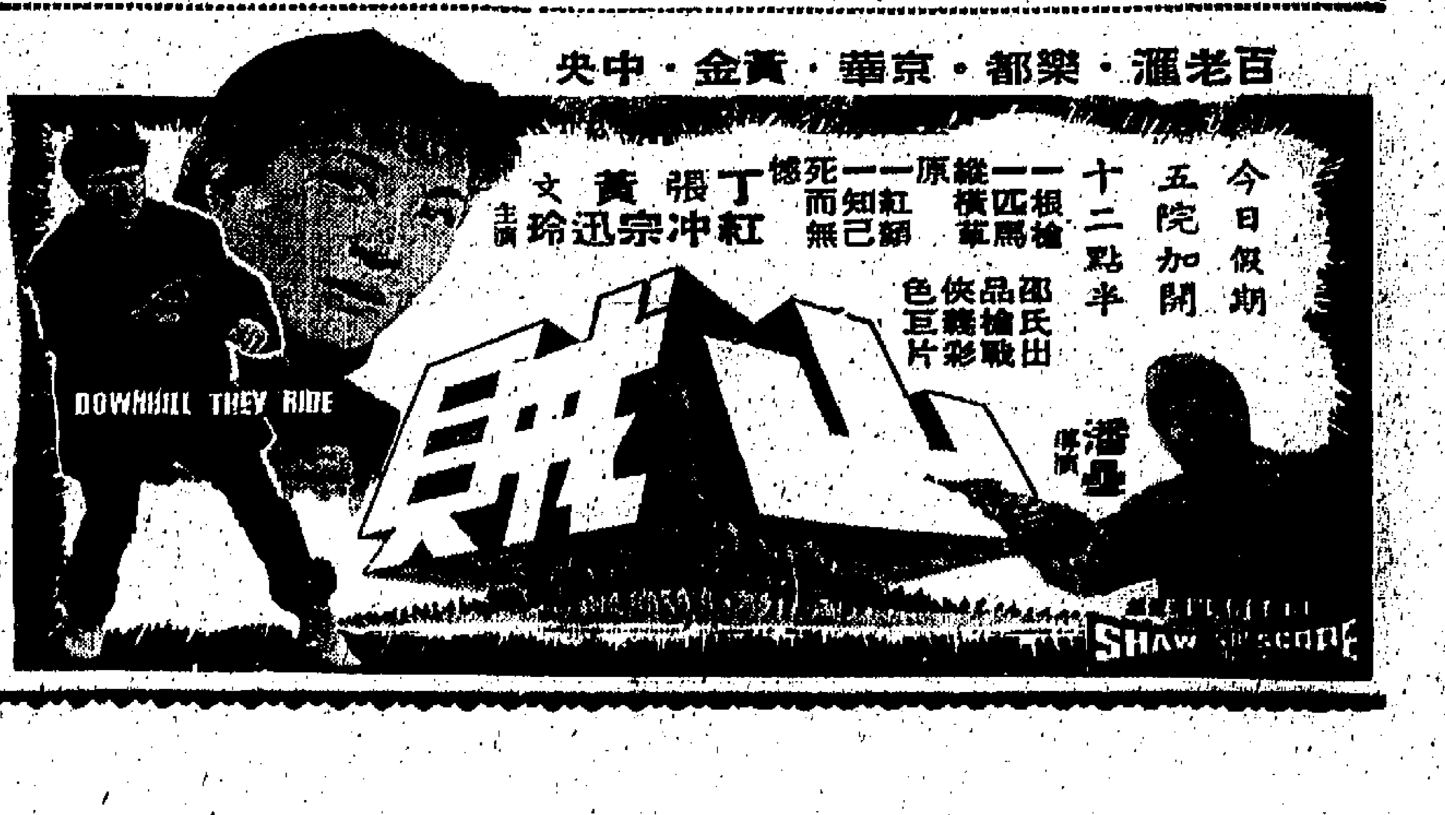
逢星期日刊出

金星　今天公餘場映：雙俠神鎗　威勒柏加　主演　明天公餘場：死亡宴會　今早場映：荒唐世界　即日下午場：郭寶王子　謝賢；陳齊頌

尚有戲院廣告刊登第八頁及第九頁



刊登廣告請電七三零七零八



國寶　今天狂歡獻映　新豬肉道具場樂劇　聯美公司出品大戰片　鐵路敢死隊　片上中文字幕
麗斯　今天七十第映　金鋼勇破間諜網
百樂門　今天特別連場　蝶血凌霄閣
國泰　今天獻映　夢斷城西
東方　金剛城谍
永華　今天公餘場：銷魂寶劍　今天早場：迷魂記
英京　今早十一點場映：金鎖匙　今天公餘場：血洗西洋
大光　今天繼續獻映：一劍情　今午場：龍鳳春光

山川人物

的盧馬檀溪救主

相馬經以的盧爲凶馬，奴乘客死，主乘棄市，然劉備逃難，則賴所乘的盧救之，胡馬又能鳴冤伸屈耶。

旬軒

馬性通靈，忠於乘主，故如拯危夷險，鳴冤伸屈等異跡，每可見諸紀乘：而躍檀溪，脫劉玄德於必死絕境，則尤爲後人所樂道也。

按脫劉備於險者，即世人認爲凶馬之「的盧」也。相馬經有言：「馬，白額入口齒者名『榆雁』，一名『的盧』：奴乘客死，主乘棄市，凶馬也」云云。然三國蜀先主劉備，東晉重臣庾亮坐騎，皆爲的盧，不特不害其主，且拯之出險；庾亮則位極人臣，令終善卒，則凶馬之說，不打自破矣。陳壽三國志，其蜀志「先主紀」敘劉玄德荊州遇險故事，注文引「世說新語」曰：「劉備屯樊城，劉表請備宴會，蒯越、蔡瑁欲因會殺備，備覺之，偽如廁，潛遁出。所乘馬名的盧，走渡襄陽城西檀溪，溺不得出，備急曰：『的盧，今日厄矣，可努力！』的盧一踊三丈，遂得脫。」誠如是，謂的盧凶者，豈非冤哉？又晉書「庾亮傳」亦據世說曰：「庾公乘馬有的盧，或語令賣去，庾云：『賣之必有買者，即復害其主；寧可不安己而移於他人哉？』……。」此又與後來北宋咸平間（宋真宗號，九九八——一〇〇三）狀元陳堯咨賣馬事相類。能改齋漫錄云：「陳堯咨爲翰林學士日，有惡馬不可馭，蹄嚙傷人。一旦其父陳諫議（父即秦國公陳省華，太祖朝狀元，曾官諫議大夫。生三子，皆登進士第，仲與叔即皆魁天下，一門兩代三狀元，被稱爲盛世異數）入廄不見馬，因詰圉人，乃曰：『內翰賣之商人矣。』諫議遂召翰林曰：『汝爲貴臣，左右尚不能制，商人安能畜此？是移禍於人也！』亟命取馬而歸其值。」蓋省華宅心甚厚，家法又嚴，不肯以貴盛欺人。殆堯咨亦能遵商故過，倍遵父旨。當時士大夫聞，咸以陳氏家教是法，其爲世重如此。馬其一端也。及五胡十六國時，秦主苻堅南侵，兵潰淝水，狼狽北奔，又遭慕容沖襲擊，墜所乘者爲黃毛黑喙之騧馬，奔馳間墮陷落澗，追兵幾及，堅計無由出。其馬臨澗垂韁，欲援堅以繩，惟尺不可及，則跪而與之，堅始援之登岸，因走廬江，遂得生還。以上皆拯危夷險之類。以下則爲鳴冤伸屈之事。

南宋洪邁（景盧）撰夷堅志，敘「劉承節馬」一則云：「浙西人劉承節，自贛州稅官回，赴調。寓於驛，但與一子一僕乘馬而東，至信州貴溪，午駐逆旅，逢數賈客攜展香同坐，相與問所從來，欲買客香，取視殊不佳。劉曰：吾所齎雖不富，勝此物多矣。出錢發視之，中蓄銀可百兩，客密窺見，會日暮，皆留宿。諸人乃盜也。夜久操杖入劉室，劉本從軍，有膂力，揮刃斷其一臂，衆懼而散走。主人蓋同謀者，紿曰：『彼不得志，必別邀黨侶來，不可安寢，不若未曉啟途以避之。』劉不疑其詐，促子僕起，不謀其食即去。至高崗下，與盜遇，雖與拒鬥，而寡不敵衆，並子僕死焉。適一郵卒過，亦殺之，投屍坎中，分所攜而遁。惟所乘馬躑躅於道不去，適主簿出按田，馬迎之車前，局足如拜，已退復進，凡六七返。主簿異之，曰：『是必有冤訴。』遣數壯隨馬行，到岡畔坡圯下，馬跑土躑立，滿地血點，腥污觸人，四屍在穴，肢體尚煖，立審里正防捕，不終朝盡成擒，並坐誅。」

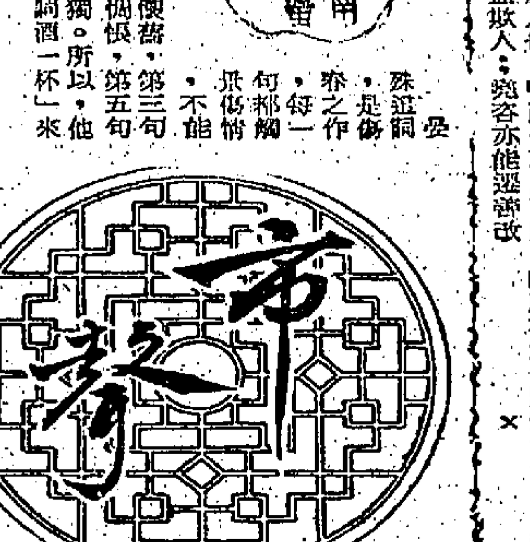
×　×　×

晏殊詞

東西話集　南宮

一曲新詞酒一杯，去年天氣舊池臺，夕陽西下幾時回。無可奈何花落去，似曾相識燕歸來，小園香徑獨徘徊。

——北宋晏殊浣紗溪



晏殊這詞，是傷春之作，每一句都觸景傷情，不能自已，第二句是懷舊，第三句是傷逝，第四句惘悵，第五句寂寞，第六句孤獨。所以，他祗有以「一曲新詞酒一杯」來排遣。

毛共在七月廿八日答覆俄共六月十五日的信結尾，引用了「無可奈何花落去，似曾相識燕歸來」兩句。它說：「如果你們不聽，一定要走絕路，那就請便吧！那時我們祗好說：『無可奈何花落去，似曾相識燕歸來』。」照作風看，這兩句多半是毛澤東寫上去的。

以酷嗜翻譯，這兩句是：春去了，景物變遷，無可奈何的對着花落去，祗有似曾相識的燕子歸來。——其實燕子是「曾相識」的，而那時候的燕子，亦不復過去一樣的燕子了。

引用這兩句詞來責俄共召開國際共黨大會，可謂毫不相干。也許，如毛家班黑客們所解釋：「如果你們一意孤行，就祗有落得無可奈何的悲傷收場罷了」。但這樣解釋，是十分勉強的，何不引用「曲終人不見，江上數峯青」呢？這會比較合於他們解釋的。

爲什麼毛澤東會引用這兩句呢？不久以前，毛澤東發表的「詩詞六首」，其中引用了曹孟德短歌行的「慨當以慷，憂思難忘」，孫洙的「天若有情天亦老」，描摘幽恨離愁——惘悵落魄如夢，覺來何處追尋？」可見毛澤東近目前的心境，充滿了哀愁，故於不知不覺間，腦際浮現着這類句子，也於不知不覺間，流露了出來。他之於致俄共信而引用晏殊傷春的句子，當和他的心境有關。

他的心境充滿了「無可奈何」，他就會日夕念着晏殊這句「無可奈何花落去」，奔起舞來，自然地把它寫下去。據說王勃做了水鬼，還是不停念着「落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色」，我想，毛澤東此時坐也念着「無可奈何花落去」，行也念着「無可奈何花落去」，夢寐也念着「無可奈何花落去」。祗好「小園香徑獨徘徊」吧！

這「無可奈何花落去」，正是毛共今日的處境，又是毛、俄共今日的關係。毛澤東的希望，有一天，會重修對俄共的舊好，彷彿是「似曾相識燕歸來」。但故壘依然，可惜燕子啊，已再不是頡之頏之的燕子了！水流花謝，又是一番景色，「朱雀橋邊野草花，烏衣巷口夕陽斜」，燕子呵，那裡去了呢？「去年天氣舊池臺，夕陽西下幾時回」？毛澤東的今日。

一束秀髮

偵探奇案　英·約翰基利雅善著　南汀譯作

十七　催交贖欵

羅理信在棚跑他們的汽車時，發射閃光，已是凌晨三時五十分。他消着來程駛返倫敦去。一路車輛十分疏落，天上的疏星也很疏落。

「我想，」甘夫人沮喪地說：「這案落在警方手裡，恐怕沒有甚麼希望了！」

「我們不該低估警官及杜明生總督察的工作能力呀！」羅理信說。

「不過，警方的行動，往往操之過急，而且，每事都力求公開，這樣一來，報界就爭相報導，甚至過分渲染了。」

「警方自有他的計劃和部署的，」羅理信說：「報章儘管公開發表，也有一定限度的，而且不會有甚麼影響的。請你記着，無論如何，我們仍要靠警方的助力呀。」

「那麼，我祗有依賴警方了！」

「祗有如此！」羅理信說：「甘夫人，我再問你：就你記憶所及，可有一些足以幫助破案的資料嗎？」

「沒有，我事前對她的半點跡象也沒有呀！」甘夫人肯定地說。

「你以爲我們可能在甚麼地方，能夠會見你的丈夫呢？」

「他的行蹤，我也是常無所知的，羅先生。假如我知道，我早就告訴你了。」

「在你想像中，可有甚麼人會知道他的行蹤呢？例如你丈夫的好朋友梁女士等。」

「我想不出了！」甘納爾夫人說：「照我推想，唯一可能，就是甘美蘭由他騙到外國去了。你以爲是嗎？羅先生。」

「不會的！從種種跡象推斷，這可能是極少的。」

「那部墨巴黑色大型房車，已證明是高華氏廣告公司之物，而又證明由甘納爾駛去，更被現停在機場，這正好說明我的推想是有事實根據呀！」

「天下間那有這麼簡單的事！」羅理信說：「那不過是故佈疑陣，做成警方的錯覺吧了。甘夫人，請你再從那個還有麻醉劑餘滴的破裂注射筒想想，你女兒被擄上車後，顯然是受到麻醉而入昏迷狀態了。你想，怎樣能夠把一個昏迷的人送上飛機呢？假如你丈夫要暗中騙走他的女兒，他也不會愚蠢到要使用高華氏公司的汽車呀！」

「那麼，甘美蘭的失蹤，祗有是歹徒向我擄人勒贖了！」

「不管甚麼原因，總之，這件事你丈夫不致牽涉在內，那是可以斷言，」羅理信說：「當你初來找我時，你是要我替你找回丈夫的，現在，卻要我連你的女兒也要找回了。我對你說，我們將會把你的丈夫和你的女兒都找回來。假如他們兩人都離開英國，那才是奇怪的事呢！」羅理信半開玩笑對她說。「甘夫人，我再問你，你可知到那個姓梁的女子的住址嗎？」〇〇

神奇治病種種

近年來在醫學界，由於醫藥科學的發達，發明了許多特效藥，但在另一方面，宗教家的神醫祈禱治病，也是愈來愈多。這些特別流行在英國和美國，有很多神醫治病專家們，不唯可以治癒人類，有的竟連動物的病也可以治癒，這裡，祇就幾件事實和人物誌於此，姑妄言之，姑妄聽之，這與是屬於信不信由你的那一類。

在英國有兩位著名的神奇治病專家，一是萊柏卡畢德，一是烏迦。前者整日以祈禱神奇治病爲職責的，後者是外科醫生，偶爾也用神奇方法來治病，尤其是他所寫的有關對這方面的理論與事實，爲英國人所重視。兩人都住在倫敦。英國皇家醫學會對他們的行徑，一向是加以反對，認爲不科學；然而有很多醫生對他們的治病效果加以肯定，原因是：目前所有的病症當中，很多是由於心靈煩躁所引起的後果，如果神奇醫生是在平靜心靈，解除煩惱上致力，當然是會使所呈現的病症得到痊癒。

但是，諾貝爾獎金得主亞利斯·卡爾，在洛氏基金科學家會的資助下，在紐約大學醫學院對這神奇治病的研究結果是：

這些神奇治病的事絕對是事實，而且他們所治癒的病症，有些是肺炎，有些是癌症，有些是外科癌疾，他們所用的方法就是禱經。而這禱經並不需病人去聽，病人也不一定限於是教徒。這種經醫治的效果，有些幾分鐘或幾小時內就可見功。

目前，一位七十多歲的神醫專家夏利·愛德華可算是最可取信於人的了。他是周遊英國各地而主持神醫大會的。每當他治病時，總有幾個座位留給前來參觀的人。在這些參觀的人中，有醫生，有學者，有記者，有教士。他的治病方法並非臨症，而是臨上眼，頭轉向一邊，用手輕輕撫摸病者的得病部分。很多教士們跟他學習這種治病方法，其中有一位名叫阿來克斯·荷姆的牧師，經過了幾年的學習，現在則治病於加拿大。同時，這位牧師，爲了傳授這種方法，曾對五十個不同的教會組織，教授這種治病方法。

在一九五四年六月五日，英國的神醫治病組織成立了，共主席就是夏利·愛德華。目前，這種神醫的人數，就英國一國來說，就有二千會員，而分屬於十六個分會。（傑文）

歷史小說　南朝半面

南宮博著

訣別

在相見的一瞬，她激動着，也難過着，自以爲對他有了負欠。不過，她仍竭盡所能地鎮懾自己。她客氣地請他坐，請他飲酒，在泛泛的寒暄之後，她便轉入正題：

「季江，我接到你所有的信，過去的事，我沒有忘記！那是永遠不會忘記的。不過，我們必須要有一個結束！季江，我請求你協助我，結束過去……」她的聲調轉爲嗚咽了：「我不知道爲甚麼，可是，我要結束過去……」

暨季江看着她噙住了淚水的雙眼，一時百感榮心，愛與絕望交織着。哽噎不能成聲。

「季江，沒有甚麼可以解釋的理由，我想，男女之間的關係，也不必要有理由的，當它終了，」徐昭佩低沉地說，蘊蓄着眼淚，終於滴了下來。她緩緩地轉旋着酒杯，舉起來：「季江，爲彼此的未來祝福。」

暨季江也舉起酒杯，但是，他咽不下這一杯愛情的苦酒，現在，他發覺自己是從心底愛着昭佩的。

暨季江能爲昭佩犧牲一切的，然而，他卻被遺棄了。

那是人間最可傷心的事，他垂下頭，凝看着杯中酒，一言不發。徐昭佩希望他作一個表示，好減輕自己的心靈負擔；然而，他卻一言不發。使她難堪和惘悵，而且，也覺得無話可說了，他們在難堪的愁悵中默默地相對着。

良久，良久，他微吁，他低訴：

「我所想不到的結局。我以爲，我們的結局是被湘東王綁赴刑場，雙雙處死！怎知我們會各自活下去；昭佩，我相信你的選擇是對的！」他傾欲，終於把杯中的酒飲盡，隨後低沉地吟出：

「蒲葦紉如絲，磐石無轉移——磐石方且厚，可以卒千年，蒲葦一時紉，便作旦夕間。」

那是民間流行的「孔雀東南飛」詩中的句子，在這首詩中，男的自比磐石，女的自比蒲葦。現在，他以蒲葦不紉來譏訕徐昭佩的移情別向。這些，徐昭佩是懂得的，她喟嘆了，沉重地說：

「季江，不要抱怨我啊！我們的事一言難盡，我的心事無法解釋：季江，不要譴責一個遭遇過許多挫折的女人！季江……」她淚凝於睫，不能成聲了。

但是，暨季江並不同情她內心的懷苦，他祗想到自己的愛情落空。祗想到自己被遺棄。於是，他尖酸地接口：「我沒有資格抱怨的，昭佩，我祗是一個乞求者！你是佈施者，你佈施給我以愛情。現在你不再佈施了，我能作甚麼呢？昭佩，我們之間的情形就是如此啊！」

情人的不諒解，終於使她難過與哭泣！於是，暨季江木然獨坐，一杯又一杯地飲着。（一〇五）

瘂君夢

岳騫著

第八回　明月清風　高峰同點將　苦心孤詣　密室獨傳經

毛澤東搖頭道：「我不能把煮好的飯拱手讓給別人吃，我一定要想個辦法保住地位。」

蕭璽同笑道：「你歷史也讀得很熟，應該知道歷史上殺用心機保持帝位的無過秦始皇，但是秦代統一之後祇傳了二世，不到二十年就完了。反過來說，最不留心保持一姓尊榮的無過於周，結果周代卻傳了八百六十多年，所以世間萬事要聽其自然，就象咱們這個新民學會來說，雖然是我們兩人發起的，我們萬不可存有永遠控制之心，這樣大家也許會長期推你。」

毛澤東一言不發，祗是在閉目沉思。

蕭璽同問道：「你要沒有什麼意見，全部人選就算通過了，將來如有新人加入，再作商量，我們現在討論規章好吧！」

毛澤東如夢初醒，說道：「好的，好的。你把它寫出來好了，最好簡單些，多了不易記憶。」

蕭璽同當時用鉛筆寫下七條，重心仍然是砥礪品行，研究學問，發展教育，實業救國一類的話，不過，卻加上一項規定，就是吸收新會員一定要得全體會員一致同意。

毛澤東看了別的都沒有話說，祇是看到最後一條卻皺起眉頭，問道：「璽同，你這是個什麼辦法，假若事事都要得一致通過，恐怕什麼事都辦不通了。」

蕭璽同笑道：「依你說應該怎麼辦呢？」

毛澤東想了一下，說道：「對於某一個問題，包括吸收會員在內，應當由全體會員過半數通過，爲了保障發起人的地位，更應規定過半數裏面一定要包括我們兩人在內，這樣就不會錯了。」

蕭璽同道：「你的辦法倒是不錯，祗是別人怎會同意，我剛才已經說過，控制最後會失敗的。」

毛澤東不服道：「既然如此，你爲何又要全體一致通過，用意也在控制，不過是大家控制，這樣又怎麼解決問題？」

蕭璽同道：「我的控制是全體控制，這樣才公道。」

毛澤東說道：「公道是夠公道了，可是將來人數多了，有千八百人時，也要一致同意才能通過嗎？」

蕭璽同笑道：「會章是可以改的，到了那個時候，自然有公當的修改，目前非如此不足團結一致。假若事事都由我們兩人作主的話，還有誰來？」

毛澤東雖然滿心不願，但是也不肯同蕭璽同爭執，恐怕鬧翻了蕭璽同一走了事，自己就無法組織起來，心裏一面在打主意，一面說道：「好吧！既然這樣，暫時就採取一致好了，不過會員對會務應負有什麼責任，要不要規定呢？」

蕭璽同說道：「你的話是什麼意思？」

毛澤東說道：「我們要開展會務就必須要錢，錢從那裏來呢？自然應當由會員設法籌措，有些環境好的人，更應該多出點錢，這是對公的方面，至於會員與會員之間，有的會員生活清苦，環境好的會員也應當設法幫助。」

蕭璽同道：「前者可以提出，後者則不能作硬性規定，要看各人的感情，我們是新民學會，不是平均學會，不能把別人口袋裏的錢平均分配的。」（一〇〇）

十八號風球

傑克著

十八　再生

這一次是鮫鯊店來結賬。

接連不斷而來的有花店、水果店、皮鞋店、酒家、大酒店、士多、包辦筵席、臘味舖、海味舖……等等。

海倫娜柳把一卷卷的大小鈔票水一般的倒瀉出去，頃刻之間，清結了好幾十張賬單。

「好大的開支呀！」林樹風驚嘆地說。

「那都是積欠下來的，」海倫娜柳說，「還有傢俬、店地毯公司，衣料店等還沒來。」

「紅歌星的享受！」

「紅歌星的義務！」海倫娜柳自我解嘲地說。

「不容易維持啊！你們的排場。」

「但是沒有這排場，客人見你寒酸，他們也寒酸起來了。」

「你爲了要擺場，所以非辦總結不可？」

「這是理由之一，若不辦了，他們會當我賴賬的棍徒。」

「理由之二呢？」

「我不當賴賬的棍徒，也不當賒賬的棍徒。從此一了百了，正正經經的做人！」

「做了紅歌星，還能正正經經的做人嗎？」

「我不再唱歌，紅不紅，更不關我的事了！」海倫娜柳拍胸地說。

「不再唱歌，真的？」林樹風不相信她的話。

海倫娜柳不答，祗是笑笑。

晚餐後，兩人仍坐在客廳裡，依然保持着賓主的禮貌。海倫娜柳扭開電視機，聽了一回，沒意思，關了。

林樹風兩手插在褲袋裡，踱着地毡散步，想起那輛巨型汽車來，問道：「剛才那輛汽車，你買了多少錢呢？」

「誰知道？」

「客人送的？」

「不是，車主是夜總會老闆，平時一接一送，我常坐那輛車。今天下午有事，借用了半天。」

「你爲什麼叫司機不再開車來？」

「不返工，開車來做什麼？」

「請假？爲我這老朋友請假？」林樹風笑嘻嘻的問。

「不，我爲什麼爲你請假？」海倫娜柳淡然說，「我高興返工便返工，不高興返工便不返工，完全是我自己的事！」

林樹風覺得蹊蹺，歌星的工作時間，根據合同所規定，訂得很嚴格，那裡到你高興不高興？難道她的合同期滿了嗎？（一〇二）

彭剛直畫梅十萬

彭玉麟字雪琴，諡剛直，振奇人也。早孤，家貧，無以爲生，賴母王氏針黹所得爲活；剛直幼年，玉貌風流，丰姿秀逸，惟嗜賭如命，每博輒負，負則頹然而歸；鄰女有名梅仙者，與剛直也自幼青梅竹馬，兩情繾綣，私訂白首之盟。以家貧故，女常賙給之。一夕，剛直又蕩空如洗，歸來竊去女金釵一，藉作孤注一擲，然不旋踵又化爲烏有。剛直返，直白於女，並誓悔意。女聞之大悅，曰：「此區區者，何足道哉？但願彭郎而今而後，能發奮圖强耳！」剛直辭歸，即挑燈夜讀，重理經史，再研舉業，冀速擢場屋，以娛老母，以報梅仙；梅仙時相過訪，紅袖添香，亦一樂也。

科舉時代，考卷文字，務求端秀，否則詩文雖工，亦屢試輒不售；剛直以不擅作楷書故，九應童子試，皆坐是被斥。某歲，杭州高眺觀察宜陽，偶過一茅舍，忽傳米蠹兩韻讀聲，追觀之，見茅茨土階，灑掃乾淨，門首復榜以一聯，聯云：「絕少五千柱腹撐腸書卷；祇餘一副忠肝愛國心肝！」措勢錐走龍蛇，吐語尤屬不凡，叩鄰右得剛直名，遂心志之；是歲按臨長沙府屬，得一卷，見其字體與聯語筆勢如出一轍，知必爲剛直所爲，又見其文章典雅，識力逾人，即拔置第一，追揭曉時拆視之，果彭剛直卷也。

剛直得爲諸生後，欲踐前約，與梅仙成親，然格於母命，別娶鄒氏，女聞之，痛不欲生，日夕以眼淚洗面，逾年而卒；古人云：「妒能傷人，洵非虛語也。剛直聞女卒，心傷欲絕，遂發願畫梅花十萬枝，以供梅仙在天之靈！及太平軍興，剛直奮袂而起，轉戰東南，屢建奇功，一時名播軍中，聲震朝野；然在軍書旁午之際，偶有餘暇，剛直即援筆畫梅，以抒悲懷，豐暇，題以一詩，惟絕無當同者，大抵均爲紀念梅仙之所作，如：「太平鼓角靜無譁，直北旌旗望眼賒；無補時艱深愧我，一腔心事託梅花！」又有：「頹然一醉狂無賴，亂寫梅花十萬枝」、「三生石上因緣在，結得梅花當蓼修」、「我是西湖林處士，梅花應喚作卿卿」之句，蓋傷心人別有懷抱也。復鈐以一印：剛直璽印，常見者有「梅仙外子」、「古之傷心人」、「兒女心腸，英雄肝膽」、「淡泊有下酒物，梅花是知心人」數方，俱與梅仙有關者。聞剛直自太夫人死後，即與鄒氏不復相見。

彭剛直能詩，復工聯語，惜無詩集傳世。剛直微時，曾過泰山一聯，云：「我本楚狂人，五嶽尋山不辭遠；地猶鄒氏邑，萬方多難此登臨！」吐屬不凡，允稱佳構。詩之佳者，皆推收復小姑山時：「書生投筆戰船來，江上旌旗曙已開；十萬健兒齊奏凱，彭郎奪得小姑回！」昔年曹孟德橫槊賦詩，亦無此磅礴之句，妙手得之，宜乎傳誦一時。

俞樾曲園以一代經師，主講杭州詁經精舍，彭剛直遊西湖，暫宿曲園湖樓西寓，去時，作一盛梅爲報，俞賦詩贈之，中有：「一樓甘讓元龍臥，數點梅花萬古心」之句。剛直卒，俞輓以長聯，聯語凡三百一十四字，對剛直之事功爲人，備極推崇，聯載「湖樓瑣鈔」中。杭人以彭剛直功披華袞，特建剛直祠以祀之，祠成，俞曲園復榜以一聯云：「帝命在巡江，五千里浪靜波平，更播威名到南海；臣心如止水，十二橋月明風淡，長留浩氣在西湖！」（顯宣）

（啟：「敵血」明日陸續刊出，此啟）

半靜寂地帶

丹尼

冷流又登臨南來，據估計氣溫可能降至九至七度。

儘管春寒料峭，香港女人的玉臂，早已脫袖而出了。

×　×　×

自英殖民部次長表示：香港自治將不獲得英政府批准後，此間政黨性團體官團，有些表示贊同，有些強烈反對，有些主張溫和改革，有些不表示意見。

都不失爲聰明的作法。因爲香港人對「香港自治」的意見，都可以包括在這四種裡面了。

×　×　×

十項全能冠軍楊傳廣，在美一部電影中作不說話的露臉現身銀幕。

銀幕鏡頭，總比世運會鏡頭容易獲得觀衆喝彩吧？

×　×　×

登陸月球的「太陰九號」太空船，已首次把攝得月球的照片拍回地球。人類對於月球的年齡和面貌，將可獲得歷史性的資料。

嫦娥仙子，如果要地球上的詩人們對她繼續保持幻想，非趕緊整容，化粧及縫製一九六六年新裝不可了。

余志文日本針灸氣功治療院

痛？？？　保証有滿意的答覆

本院治病保証永不復發　治療奇難頑症中西揚名　每期刊出醫案真人真事　藥石不靈之症速來診理

本院主診　骨醫陳珊山　女醫余志文　謹啟

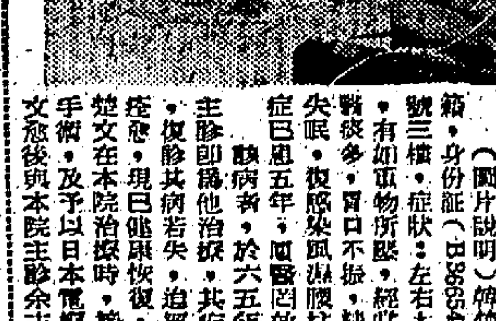
氣功針灸日本電療適應症

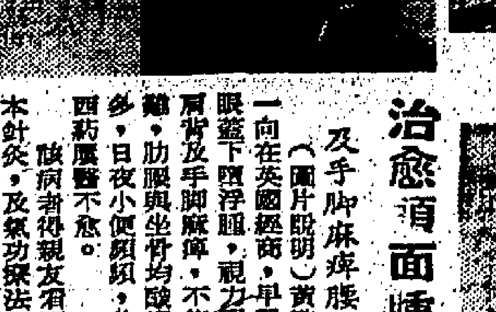
神經衰弱　失眠心跳　體虛尿病　未老先衰
口眼喎斜　半身無力　四肢痺軟　高血癱瘓
風濕疼痛　胸翳頭痛　腸胃脹痛　婦科經發
聾沙耳鳴　皮膚痕癢　瘰癧痔瘡　哮喘痰咳
急慢性病　跌打傷症　憂慮善忘　思想滯鈍
遠視近視　鼻炎牛痂　小兒軟痺　關節腫痛

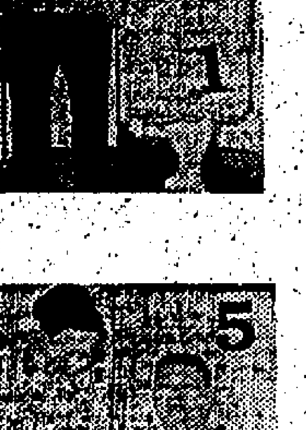
日本針灸氣功療法

診斷準確　新法治療　風濕痺痛腫

余志文大夫惠存　愈痺痛除尿病　鳴謝人旅英黃啟運敬頌







治愈頑面腫痛小便頻多

及手腳麻痺腰肋坐骨刺痛等醫案

（圖片說明）黃啟運，男性65歲，台山人，一向在英國經商，早已入英籍，症狀：頭面腫痛，眼蓋下顯浮腫，視力困難，左側牙齒常痛，右便肩背及手腳麻痺，不能屈後及不能舉高，行動困難，肋腋與坐骨均痠痛抽痛，大便常閉，氣喘痰多，日夜小便頻頻，此疾已患五年，在英服用中西藥醫不愈。

該病者得親友須到本版有關報導余大夫之日本針灸，及氣功療法，對於奇頑難症，確有獨到療效，故在英飛港特來本院求醫，經一次診治，其頭面腫痛即止，眼蓋下顯浮腫立消，並可增強視力，二次求診，日夜尿減少，右手已能舉高屈後，各部麻痺疼痛亦退，復診一星期，該症則徹底治愈。（25圖）是黃啟運在本院接受診療時情況（1圖）是黃啟運愈後與本院主診余志文大夫合影留念。

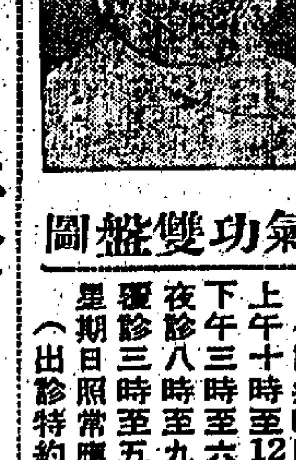
按：黃君來港旅居白加士街六十五號二號，在本院治愈病後，便即乘機返英。

治愈神經衰弱風濕痛

及胸翳失眠手腳麻痺等醫案

（圖片說明）韓施文，女性，45歲，番禺縣籍，身份証（B95641）現住官塘牡丹樓四十五號三樓，症狀：左右太陽與邱常脹滿，額頭疼痛，有如重物所壓，經常頭眩心跳，眼花血弱，胸翳痰多，胃口不振，精神困倦，入睡不寧，常患失眠，復感染風濕腰柱酸痛，四肢麻痺無力，此症已患五年，屢醫罔效。

該病者，於六五年十月卅日來院求診，本院主診即爲他治療，其症立見奇效，再診更起好轉，復診其病若失，追經一星期診治，此症即徹底痊愈，現已健康恢復，精神增强。（4圖）是韓楚文在本院治療時，接受針灸與氣功療法之取穴手術，及予以日本電療等情況。（3圖）是韓楚文愈後與本院主診余志文大夫合影留念。



余志文練功

氣功雙盤圖

（診症時間）上午十時至12時　下午三時至六時　夜診八時至九時　覆診三時至五時　星期日照常應診　（出診特約）

骨醫　陳珊山　主診跌打傷症

△本院地址▽（即邵氏大廈對面近百老匯戲院左便永安銀行右便）九龍旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈一樓（請由嘉禾大廈正門入內上一樓）

（本院電話）院長室電話：八〇四〇四三　掛號室電話：八〇〇二壹〇　候診室電話：八〇四一五一

中醫師伍卓與內婦兒科

新址：灣仔軒尼詩道二六九號　光華大廈五樓（電梯請按4字）　電話：七弍〇六五七·七三二一七〇

分類廣告

醫務

老醫陳劍秋　皮膚敏感　遍身痕癢　廣生蛇瘡　流膿流水　油蛇

癬　尿病　小便刺痛　流黃流白　痲病　一服全愈　無效還銀

喉　專科中醫　吳景靈主理　喉癌喉痹　喉痧喉爛　新址九龍旺角亞皆老街三十八號三樓（先施公司對面）　若非確有特長　安敢獨醫一味

耳鳴丸

方仁中醫師

婦科　梁愛境

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，需携回身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二一三三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七一九三〇七・七一五〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油麻地上海街三一九號老寶公司

㈤九龍城周生生金行（太子道四一二號）

㈥青山道周生生金行。（青山道二六二號）

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）

㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

⑭元朗康莊市場安寧街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

214	221	225	226	231	232
236	240	241	246	267	269
271	273	274	278	279	280
281	282				

租售

崇德樓 唐樓 九龍大南街315至319號舖位獨立水錶 自入伙紙即買即住 分期付款 18個月 分五年付款

靚旺樓舖 石硤尾街至大埔道 聚華大廈25號福華街19 ……

章記 地舖 街道 電話：二二〇九五三

靚樓旺舖特價出售 翠雲大樓 元洲街157至183號（1）翠園二期（2） 北角英皇道大中興大廈（3）

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈68號室 電話：230589

有入伙紙 旺角花園街……

樓平貨現 金輝大廈 台輝發道投伏司 洽購電話：230475

石屋出售 **旺舖平租** **高息舖售** （香港）**舖位平租**

招租

平石屋賣 **廉價唐樓** **旺舖平租** **靚樓平售** **樓下旺舖** 萬餘元起

尖沙咀 **寫字樓** **尖沙咀區**（九龍）**靚樓平租** **沙田** **觀塘旺舖** **唐樓平租** **自由閣租** **官塘四樓** **寫字樓** **旺角旺樓**

出讓

工廠招租 元洲街 昌發工廠大廈 D座二樓 獨立 樓梯上落 方便水電 完善面積 六千餘尺 電話：八二九〇三二・六八八九六八

工廠廉租 田氏塑膠廠 電話：六六六九三九・六六八九六

洋樓平租 **唐樓平租** **免頂招租** **電話全層** **租二百一** **志在租出** **唐樓平租** **單邊二樓** **托兒所讓** **租售出讓** **大磡村**

招生

五金廠讓 **驚人低價** **士多廉讓** **新木廠租讓** **廣告畫師** **鋼琴教授**

會考英文 **勤算術至微積分珠算理化** **精數專升大** **美林裁剪** **育嬰院** **鋼琴租練** **鐘錶學社** **英文日語**

國際無線電

速成數理 四月學一年 F1—5小組 $15—27 早午晚761720

中國國醫學院 招第38期

培群學校幼稚園 招男女寄宿生

免費裁剪 車花絲絨花

五元教舞 康定顯

中醫藥研究所招生 元培書院附設

女子中學免費宿生

港香英文夜校

裝飾繪圖

菁華中醫學院 三年制之中醫全科學府

招寄宿生 **小學寄宿** **寄宿學校 奉送校服** **招寄宿生** 電話：452929 58車校費校校宿管升幼國 號路址用園醫舍教中稚專 地午西廉遊保精嚴會小學 下街環宜戲健美護考學校

寄托60元 **招寄宿生** **托兒寄宿** **健康托兒** **招寄宿生** 每月四十八元 **寄宿學校** **小學幼稚寄宿** 招生

聘請

請男仕工 **急聘教師** **聘請廚師** **老合興工場** **請售貨員** **聘請教員** **打什黃飯** **誠聘教師** **聘管倉員**

徵求

高價誠徵 **名貴郵集** **誠懇徵伴** **台作** **誠徵** **補習** **羅師補習** **經驗會計**

待聘

求職 學學打車衣

遺失

遺失聲明 **遺失啟事**

啟事

謝發帛金 **謝發帛金** **領福慰金** **代郵** **同鄉會** **僑港南海** **領福慰金** **領福慰金** **領慰金** **梁氏宗親總會啟示** **聘請雜務** **招請行街** **徵聘幼師** **招請化粧品營業代表**

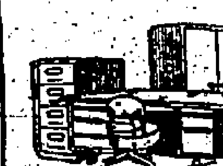
遺失啟事 **遺失聲明** **遺失啟事** **遺失存摺** **遺失聲明** **遺失啟事** **遺失聲明** **失證聲明** **遺失聲明** **遺失啟事** **遺失啟事**

商業

剷貓 **昌記裝修** **毛衫注意** **萬能角鋼** **萬能角鋼** **萬能角鋼** **萬能角鋼**

高尚托兒所 聖嘉達蓮托兒所 尖沙咀漆咸道83號 金嶋大廈四樓 電話：634981

影印 **器煱爐廠** **廣興降機** **藝雅文叢** **蒙澤臣說** **秘書** **市民** **熱帶植物 仙人掌 熱帶魚**



荃灣鋼具廠 新特價大減價 參觀總荃灣站 請光臨

噴油修理 **塞漏防水** **瑞香園** 代客貯貨 電話：四四八八七二

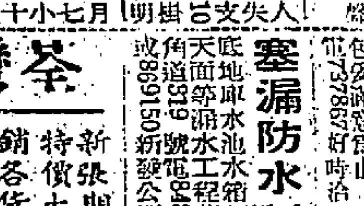
雄記搬運搬屋 香為府上喬遷服務 價廉妥當 請電七三〇八九八

立勝搬屋公司 日夜服務 港：735584 九：848810 取價最平・工作妥善・大小搬運

中聯搬運公司 電話：717922・708973 專門搬屋

立志搬運公司 九：623805 港：701188 專門搬屋

廿元搬屋 **廿元搬屋**



好美字 最輕新型手提打字機

九龍搬運公司 電話：八四五六・六四四四九三六 專門搬屋

醫藥

專科 頸癧 王安

殘頑胃病 一服斷根

吳冠民 中醫專科

胃

康寧整容所 面容 日本新法改 隆鼻 雙眼

狐臭 **疤痕** **曲線**

邪風雜症 譚石生

月事靈 **婦科** 潘綺雲

痔瘡 黃華湛 無痛脫落。永不復發

癬 吳暉

婦科 王秀珍

婦科 余玉芬（免驗孕）

黃標專科腰病丹 三代祖傳・獨古方

拳術與氣功

婦科 **王碧華**

驗血驗虫驗孕 巴斯德化驗所

李冰妍婦科

洪冠洲

新春伊始佳節頻頻 邊個唔顧住個肚？

聾啞丸

痔瘡 苗樂天

痔 痔瘡廿元 如醫不癒雙倍還洋

易明 黃東修

男性

口眼喎斜

疤痕

矮人

婦科通月靈 劉惠珍

耳鼻喉 雷德光

婦科 簡鳳薰

耳鼻喉

腦

腦暈

大小婦科

尿病 江少卿

耳鼻喉 蔡德芬

婦科 梁為人

葉瑜

優待病者 藥費特廉

尿 轟高元

陳玉梅婦科

何貴花包醫

特效藥婦科

莫梁禮碧遜君

腦耳鼻喉

痔 莫平

鼻 程曾德

尿病

外皮 許彬

小便

外皮 朱仁生

尿病專家 鄭達明

尚有分類廣告 刊在第十一頁